



БЛАГОДАРИМ ВИ, ЧЕ ЗАКУПИХТЕ ПРОДУКТ НА WHIRLPOOL.
За да получавате по-пълно съдействие, регистрирайте Вашия уред на: www.whirlpool.eu/register



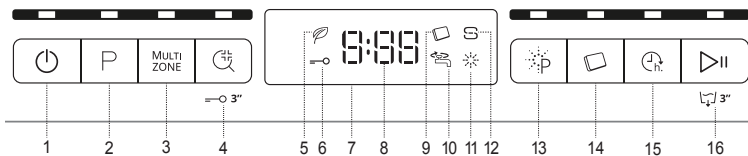
Преди да използвате уреда, прочетете внимателно Инструкциите за безопасност.

ЗА ПОЛУЧАВАНЕ НА ПО-ПОДРОБНА ИНФОРМАЦИЯ, МОЛЯ, СКАНИРАЙТЕ QR КОДА НА ВАШИЯ УРЕД



КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ

- Бутон Вкл.-Изкл./Нулиране със светлинен индикатор
- Бутон за избиране на програма със светлинен индикатор
- Бутон "Мултизон" със светлинен индикатор
- Бутон "изплакване за дезинфекция" със светлинен индикатор / Заклучване на бутоните
- Светлинен индикатор за програма Еко
- Светлинен индикатор за заключване на бутоните
- Дисплей
- Индикатор за номер на програма и оставащо време
- Светлинен индикатор за таблетки
- Светлинен индикатор за затворен кран за подаване на вода
- Светлинен индикатор за зареждане на помощно средство за изплакване
- Светлинен индикатор за зареждане на сол
- Бутон за "Пауър Клийн" (PowerClean®) със светлинен индикатор
- Бутон за Таблетки със светлинен индикатор
- Бутон за Отлагане със светлинен индикатор
- Бутон Старт/Пауза със светлинен индикатор/ Източване



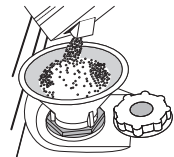
УПОТРЕБА ЗА ПРЪВ ПЪТ

ЗАРЕЖДАНЕ НА РЕЗЕРВОАРА ЗА СОЛ

Използването на сол предотвратява образуването на КОТЛЕН КАМЪК по съдовете и функционалните компоненти на машината.

- Задължително е **РЕЗЕРВОАРЪТ ЗА СОЛ НИКОГА ДА НЕ ОСТАВА ПРАЗЕН.**
- Важно е да зададете твърдостта на водата.

Резервоарът за сол се намира в долната част на миялната машина и трябва да се допълва, когато **индикаторът ДОПЪЛВАНЕ НА СОЛ S** на контролния панел светне.



- Отстранете долната кошница и развийте капачката на резервоара (обратно на часовниковата стрелка).
- Само първия път правите това: напълнете резервоара за сол с вода.**
- Поставете фунията (вж. фигурата) и напълнете резервоара за сол до ръба (около 1 kg); Не е необичайно да изтече малко вода.

4. Отстранете фунията и забършете остатъците от сол от отвора. Уверете се, че капачката е завита здраво, така че по време на програмата за миене препаратът да не може да влезе в резервоара (това може да повреди непоправимо омекотителя за вода).

Когато е необходимо да добавите сол, е задължително да направите това преди започване на цикъла на измиване, за да се избегне корозия.

СИСТЕМА ЗА ОМЕКОТЯВАНЕ НА ВОДАТА

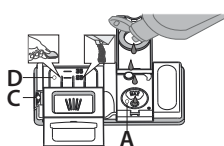
Омекотителят за вода намалява автоматично твърдостта на водата, като по този начин предотвратява натрупването на варовик по нагревателя и повишава ефективността при почистване.

Системата се регенерира сама със сол, затова е необходимо да допълвате контейнера със сол, когато се изпразни.

Честотата на регенериране зависи от настройката на нивото на твърдост на водата - регенерирането се извършва веднъж на всеки **6** цикъла Есо с ниво на твърдост на водата, зададено на **3**. Процесът на регенериране започва във фазата на последното изплакване и завършва във фазата на сушене, преди цикълът да завърши.

- Едно регенериране използвава: ~3,5 литра вода;
- Към цикъла се добавят 5 допълнителни минути;
- Консумират се по-малко от 0,005 kWh енергия.

ЗАРЕЖДАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА ПОМОЩНО СРЕДСТВО ЗА ИЗПЛАКВАНЕ



Помощното средство за изплакване улеснява **СУШЕНЕТО**. Дозаторът за помощното средство за изплакване **A** трябва да се пълни, когато светлинният индикатор **ЗАРЕЖДАНЕ НА ПОМОЩНО СРЕДСТВО ЗА ИЗПЛАКВАНЕ** на контролния панел светне. **НИКОГА не наливайте помощното средство за изплакване направо във ваничката.**

ЗАРЕЖДАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА МИЯЛЕН ПРЕПАРАТ

За да отворите дозатора за препарат, използвайте приспособление **C**. Налейте препарата само в сухия дозатор **D**. Поставете количеството препарат за предварително измиване направо във ваничката.

Ако се използват многофункционални препарати, препоръчваме да използвате бутон **ТАБЛЕТКА**, тъй като той регулира програмата за постигане на винаги най-добри резултати при миене и сушене. **Използването на миялен препарат, който не е предназначен за съдомиялни машини, може да причини неизправност или повреда на уреда.**

ТАБЛИЦА НА ПРОГРАМИТЕ

Програма	Описание на програмите	Фаза на сушене	NaturalDry	Налични опции *)	Времетраене на програмата за миене (ч:мин) **)	Потребление на вода (литра/програма)	Потребление на енергия (kWh/програма)
1. Есо	Еко 50° - Програмата Еко е подходяща за почистване на нормално замърсена домакинска посуда, като използвана по този начин, програмата е най-ефективна по отношение на комбинираното потребление на енергия и вода и отговаря на законодателството на ЕС по отношение на екологичния дизайн.	✓	✓	MULTI ZONE	3:40	9,0	0,67
2. 6 th sense	6th Sense® 50°- 60° - За нормално замърсени съдове със залепнали остатъци от храна. Открива нивото на замърсяване на съдовете и регулира програмата.	✓	✓	MULTI ZONE	1:20 - 3:00	7,0 - 14,0	0,70 - 1,10
3.	Интензивна 65° - Програма, препоръчвана за силно замърсени съдове, особено подходяща за тигани и тенджери (да не се използва за фини изделия).	✓	✓	MULTI ZONE	2:45	17,5	1,60
4.	Бързо измиване и сушене 50° - Нормално замърсени съдове. Всекидневна програма, която осигурява оптимална ефективност на почистването и изсушаването за по-кратко време.	✓	✓	MULTI ZONE	1:25	11,5	1,10
5.	Кристал 45° - Програма за фини изделия, които са по-чувствителни към високи температури, например стъклени и порцеланови чаши.	✓	✓	MULTI ZONE	1:40	12,0	1,20
6.	Бърза 30° 50° - Програма, която да се използва при наполовина пълна съдомиялна или леко замърсени съдове без засъхнали остатъци от храна. Няма фаза на сушене.	-	✓	MULTI ZONE	0:30	9,0	0,50

7.		Предварително изплакване - Използва се за освежаване на съдовете, които ще бъдат измити по-късно. За тази програма не се използва препарат.	-	-	MULTI ZONE		0:10	4,5	0,01
8.		Самопочистване 65° - Програмата, която се използва за извършване на поддръжка на съдомиялната машина, следва да се изпълнява само когато машината е ПРАЗНА и с препарати, специално предназначени за поддръжка на съдомиялна машина.	-	-			0:50	8,0	0,85

Данните за програмата ЕКО са измерени в лабораторни условия съгласно Европейски стандарт EN 60436:2020.

Бележки за тестовите лаборатории: за информация относно сравнимите с EN тестови условия изпратете имейл на следния адрес:

dw_test_support@europeanappliances.com

Не е необходимо предварително третиране на съдовете преди пускане на която и да било програма.

*) Не всички опции могат да се използват едновременно.

**) Стойностите, дадени за програмите, с изключение на програмата Еко, са само ориентировъчни. Реалното време може да се различава в зависимост от множество фактори, като температурата и налягането на подаваната вода, температурата в помещението, количеството препарат, количеството и вида на зареждането, балансирането на зареждането, допълнителните избрани опции и калибрирането на сензора. Калибрирането на сензора може да увеличи продължителността на програмата с до 20 мин.

ОПЦИИ И ФУНКЦИИ

За получаване на по-подробна информация, моля, сканирайте **QR кода** на вашия уред.

ОПЦИИТЕ могат да се избират директно с натискане на съответния бутон (вж. КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ). Ако дадена опция не е съвместима с избраната програма (вж. ТАБЛИЦА НА ПРОГРАМИТЕ), съответният светодиод мига бързо 3 пъти и се чуват звукови сигнали. Опцията не се активира.

MULTI ZONE **МУЛТИЗОН** - Ако няма много съдове за миене, с оглед пестене на вода, ток и препарат може да се използва половин зареждане. По подразбиране уредът мие съдовете във всички кошници.

ИЗПЛАКВАНЕ ЗА ДЕЗИНФЕКЦИЯ - Тази опция може да се използва за дезинфекциране на измитите съдове. Тя ще увеличи температурата на последното изплакване и ще добави антибактериално измиване към избраната програма. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: съдовете е възможно да са много горещи в края на програмата.**

ЗАКЛЮЧВАНЕ НА КЛАВИШИТЕ

Функцията **ЗАКЛЮЧВАНЕ НА КЛАВИШИТЕ** се активира с дълго натискане (3 секунди) на бутона **ИЗПЛАКВАНЕ ЗА ДЕЗИНФЕКЦИЯ**. За да деактивирате **ЗАКЛЮЧВАНЕ НА КЛАВИШИТЕ**, натиснете продължително отново.

POWER CLEAN® - Благодарение на допълнителните мощни водни струи, тази опция осигурява по-интензивно и по-силно измиване в специфичната зона в долната кошница. Тази опция се препоръчва за измиване на тенджери и огнеупорни съдове.

ТАБЛЕТКИ (Tab) - Ако използвате препарат на прах или течен, тази опция следва да е изкл.

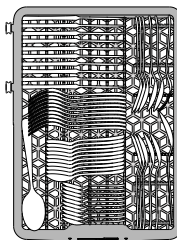
ОТЛАГАНЕ - Стартирането на програмата може да се отложи за период от време между **30** и **24** часа. **Функцията ОТЛАГАНЕ не може да се зададе след стартиране на програмата.**

NaturalDry е конвекторна система за сушене, която автоматично отваря вратичката по време на/след фазата на сушене, за да осигури всекидневно изключителни резултати от сушенето. Вратичката се отваря при температура, която е безопасна за Вашите кухненски мебели, следователно тя няма да се отвори, когато е включени опцията **ИЗПЛАКВАНЕ ЗА ДЕЗИНФЕКЦИЯ**.

ЗАРЕЖДАНЕ НА КОШНИЦИТЕ

ВМЕСТИМОСТ: **10** стандартни комплекта за хранене

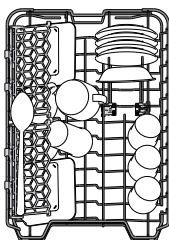
КОШНИЦА ЗА



Третата кошница е проектирана за поставяне на прибори.

(пример за зареждане на кошница за прибори)

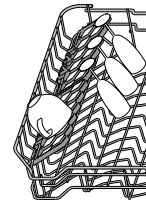
ГОРНА КОШНИЦА



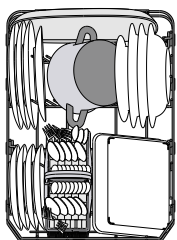
Заредете деликатните и леки съдове: стъклени и порцеланови чаши, чинийки, ниски купи за салата. Горната кошница има разгъващи се опори, които могат да се използват във вертикално положение при подреждане на чинийки за чай/десерт или в по-ниска позиция за поставяне на купи и съдове за храна.

(пример за зареждане на горната кошница)

СГЪВАЕМИ КАПАЦИ С РЕГУЛИРУЕМА ПОЗИЦИЯ



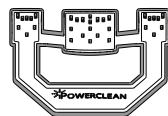
ДОЛНА КОШНИЦА



За тенджери, капаци, чинии, купи за салата и т.н. Едрите чинии и капаци следва в идеалния случай да се поставят отстрани, за да не възпрепятстват разпръскващото рамо. Долната кошница има разгъващи се опори, които могат да се използват във вертикално положение при подреждане на чинии или в хоризонтална позиция за лесно поставяне на тави и купи за салата.

(пример за зареждане на горната кошница)

POWER CLEAN®

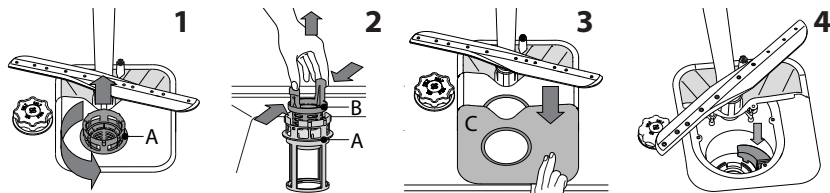


Power Clean® използва специални водни струи отзад на кухината за по-интензивно измиване на високи замърсени съдове. Долната кошница има **Свободна зона**, специална издърпваща се опора в задния край на кошницата, която може да се използва за опора за тигани или тави в изправено положение, така че да заемат по-малко място. Поставете тенджерите/огнеупорните съдове насочени към компонента Power Clean® и активирайте **POWER CLEAN®** на панела.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

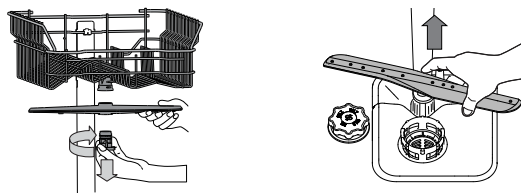
Повече информация - в раздела **Ръководство За Всекидневна Справка** на уебсайта.

ПОЧИСТВАНЕ НА ФИЛТЪРНИЯ ВЪЗЕЛ



В случай че намерите външни предмети (като счупени стъкла, порцелан, кости, семена на плодове и др.), **внимателно ги отстранете**. **НИКОГА НЕ МАХАЙТЕ** предпазителя на помпата за цикъла на измиване (черния елемент) (Фиг. 4).

ПОЧИСТВАНЕ НА РАЗПРЪСКВАЩИТЕ РАМЕНЕ



За сваляне на горното рамо за пръскане, завъртете пластмасовия заключващ пръстен по посока на часовниковата стрелка. Можете да свалите долното разпръскващо рамо, като го издърпате нагоре.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

За получаване на по-подробна информация, моля, сканирайте **QR кода** на вашия уред.

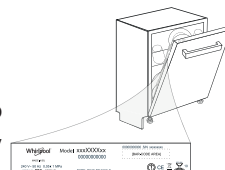
В случай че съдомиялната машина не работи нормално, проверете дали проблемът може да бъде решен, като прегледате следния списък. За други грешки или неизправности се свържете с отдела за следпродажбено обслужване, като данните за контакт можете да намерите в книжката за гаранцията. Резервните части ще бъдат налични за период от 7 или до 10 години, в съответствие със специфичните изисквания на регламента.

ПРОБЛЕМИ	ВЪЗМОЖНИ ПРИЧИНИ	РЕШЕНИЯ
Съдомиялната машина не зарежда вода. На дисплея се показва: F6 и светодиодите за Вкл./Изкл. и за СТАРТ/Пауза мигат бързо.	Не се подава вода или кранът е затворен. Маркучът за подаване на вода е прегънат. Мрежестият филтър в маркуча за подаване на вода е запушен; необходимо е да го почистите.	Уверете се, че се подава вода или кранът е отворен. Уверете се, че маркучът за подаване на вода не е прегънат (<i>вижте ИНСТАЛИРАНЕ</i>), включете нова програма на съдомиялната и я рестартирайте. След изпълняване на проверката и почистването изключете и включете съдомиялната машина и рестартирайте нова програма.
Съдомиялната машина спира цикъла преждевременно. На дисплея се показва: F15 и светодиодите за Вкл./Изкл. и за СТАРТ/Пауза мигат бързо.	Маркучът за източване е поставен твърде ниско или водата се източва в домашната канализационна система. Въздух в системата за подаване на вода.	Проверете дали краят на маркуча за източване е поставен на правилната височина (<i>вижте ИНСТАЛИРАНЕ</i>). Проверете за източване в домашната канализационна система и ако е необходимо, монтирайте въздушен вентил. Проверете системата за подаване на вода за течове или други проблеми, водещи до навлизане на въздух.
Изтичането на детергент.	Зависи от използвания течен детергент и може да бъде подчертано в случай на активирана опция за забавяне.	Малките течове няма да доведат до неизправност на машината и могат да бъдат избегнати, като се промени видът на течния перилен препарат или се използват таблетки.

Фирмени политики, стандартна документация, поръчка на резервни части и допълнителна информация за продукти можете да намерите на:

- Използване на QR кода на Вашия уред.
- Посетите нашия уебсайт docs.whirlpool.eu/docs/docs и parts-selfservice.europeanappliances.com
- Като алтернатива можете да се **свържете с отдела за следпродажбено обслужване** (вижте телефонния номер в гаранционната книжка). При контакт с отдела за следпродажбено обслужване на клиенти съобщавайте кодовете, посочени на заводската табелка на Вашия уред.

Информацията за модела може да бъде извлечена чрез сканиране на QR кода на етикета за енергийния клас. На етикета също така е даден идентификатор на модела, който може да се използва за достъп до портала на регистъра на адрес <https://eprel.ec.europa.eu>.





DĚKUJEME VÁM, ŽE JSTE SI ZAKOUPILI VÝROBEK ZNAČKY WHIRLPOOL. Pro získání komplexnější asistence zaregistrujte prosím svůj spotřebič na: www.whirlpool.eu/register



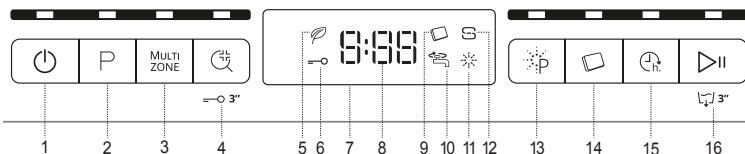
Před použití spotřebiče si pečlivě přečtěte Bezpečnostní pokyny.

PRO ZÍSKÁNÍ PODROBNĚJŠÍCH INFORMACÍ NASKENUJTE PROSÍM QR KÓD NA VAŠEM SPOTŘEBIČI.



OVLÁDACÍ PANEL

1. Tlačítko „Zapnout-Vypnout/Vynulovat“ s kontrolkou
2. Tlačítko volby programu s kontrolkou
3. Tlačítko „Multizone“ s kontrolkou
4. Tlačítko „Hygienický Oplach“ s kontrolkou / „Zámek tlačítek“
5. Kontrolka „Úsporný program“
6. Kontrolka „Zámek tlačítek“
7. Displej
8. Ukazatel čísla programu a zbývajících času
9. Kontrolka „Tableta“ (Tab)
10. Kontrolka „Uzavřený přívod vody“
11. Kontrolka množství leštidla
12. Kontrolka množství soli
13. Tlačítko „Power Clean“ s kontrolkou
14. Tlačítko Tableta (Tab) s kontrolkou
15. Tlačítko „Odložený start“ s kontrolkou
16. Tlačítko Spustit/Pozastavit s kontrolkou / Vypouštění



PRVNÍ POUŽITÍ

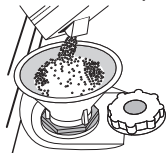
NAPLNĚNÍ ZÁSObNÍKU SOLI

Použití soli vede k předcházení usazování VODNÍHO KAMENE na nádobí a funkčních součástech myčky.

• ZÁSObNÍK NA SŮL NESMÍ NIKDY ZŮSTAT PRÁZDNÝ.

- Nastavení tvrdosti vody je důležité.

Zásobník na sůl se nachází ve spodní části myčky a je nutné jej naplnit, když na ovládacím panelu svítí kontrolka **DOPLNIT SŮL**.



1. Vytáhněte spodní koš a odšroubujte víčko zásobníku (proti směru hodinových ručiček).
2. Následující kroky provádějte pouze při prvním použití: Naplňte zásobník soli vodou.
3. Umístěte trysčtýř (viz obrázek) a naplňte zásobník soli až po okraj (přibližně 1 kg); odtékání určitého množství vody je přitom normální.

4. Vyjměte trysčtýř a otřete z otvoru přebytečnou sůl.

Ujistěte se, že je víčko pevně dotaženo, aby se do zásobníku nedostal při mytí žádný mycí prostředek (to by mohlo vést k neopravitelnému poškození změkčovače vody).

Pokud potřebujete doplnit sůl, je nutné tento proces dokončit před začátkem mycího cyklu aby se předešlo korozi.

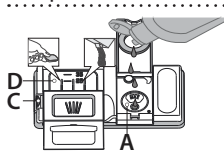
SYSTÉM PRO ZMĚKČOVÁNÍ VODY

Změkčovač vody automaticky snižuje tvrdost vody, a zabráňuje tak nahromadění vodního kamene na ohříváči a přispívá k vyšší účinnosti mytí. Tento systém k regeneraci využívá sůl, proto je nutné doplňovat zásobník na sůl, když se vyprázdní.

Četnost regenerace závisí na nastavení úrovně tvrdosti vody – s úrovní tvrdosti nastavené na 3 probíhá regenerace jednou za 6 Eco cyklů.

Regenerační proces se spustí po závěrečném oplachu a dokončí se během sušení před skončením cyklu.

- Spotřeba během jedné regenerace: ~ 3,5 l vody;
- Prodloužení cyklu až o 5 minut;
- Spotřeba méně než 0,005 kWh energie.



DOPLNĚNÍ DÁVKOVACÉ LEŠTIDLA

Díky leštidlu nádobí lépe schne. Zásobník leštidla A by měl být doplněn pokaždé, když se na ovládacím panelu rozsvítí kontrolka **NEDOSTATEK LEŠTIDLA**.

NIKDY nelijte leštidlo přímo do myčky.

DOPLNĚNÍ DÁVKOVACÉ MYCÍHO PROSTŘEDKU

K otevření zásobníku mycího prostředku použijte otevírací prvek C. Dávkuje mycí prostředek výhradně do suchého zásobníku D.

Prostředek pro předmytí dávkuje přímo do prostoru myčky.

Používáte-li tablety typu „vše v jednom“, doporučujeme stisknout tlačítko **TABLETA**, čímž se program přizpůsobí, aby bylo možno dosáhnout ideálních mycích výsledků.

Použití čisticího prostředku, který není určený pro myčky nádobí, může způsobit nesprávný chod nebo poškození spotřebiče.

TABULKA PROGRAMŮ

Program	Popis programů	Fáze sušení	NaturalDry	Dostupné funkce ^{*)}	Délka mycího programu (h:min) ^{**)}	Spotřeba vody (litry/cyklus)	Spotřeba energie (kWh/cyklus)
1. Eco	Úsporný program 50° - Program Eko je vhodný k mytí běžně zašpiněného nádobí, který je pro tento účel nejvýhodnějším programem s ohledem na spotřebu energie a vody a který se využívá k vyhodnocení shody spotřebiče s předpisy Ecodesign EU.	✓	✓	MULTI ZONE	3:40	9,0	0,67
2. 6 th sense	6th Sense® 50° - 60° - Pro běžně zašpiněné nádobí se zaschlými nečistotami. Myčka zjistí úroveň zašpinění nádobí a odpovídajícím způsobem nastaví program.	✓	✓	MULTI ZONE	1:20 - 3:00	7,0 - 14,0	0,70 - 1,10
3.	Intenzivní 65° - Program doporučený pro velmi špinavé nádobí, hlavně hrnce a pánve (nepoužívat lna jemné nádobí).	✓	✓	MULTI ZONE	2:45	17,5	1,60
4.	Rychlé mytí a sušení 50° - Běžně zašpiněné nádobí. Běžný každodenní program zajišťující optimální účinnost mytí a sušení v kratším čase.	✓	✓	MULTI ZONE	1:25	11,5	1,10
5.	Křišťál 45° - Program pro choulostivé nádobí, které je citlivější na vysoké teploty, jako jsou například sklenice a hrnky.	✓	✓	MULTI ZONE	1:40	12,0	1,20
6.	Rychlý 30' 50° - Program určený pro poloviční naplnění lehce zašpiněným nádobím bez zaschlých zbytků. Nezahrnuje fázi sušení.	-	✓	MULTI ZONE	0:30	9,0	0,50
7.	Předmytí - Používejte pro opláchnutí nádobí, které plánujete mýt později. V tomto programu se nepoužívá žádný mycí prostředek.	-	-	MULTI ZONE	0:10	4,5	0,01
8.	Autočištění 65° - Program slouží k údržbě myčky nádobí. Spouštějte pouze v případě, že je myčka PRÁZDNÁ a s použitím speciálního čisticího prostředku určeného k údržbě myčky.	-	-		0:50	8,0	0,85

Údaje pro „Úsporný Program“ jsou měřeny v laboratorních podmínkách podle pokynů evropské normy EN 60436:2020

Poznámka pro zkušební laboratoře: Pro informace o zkušebních podmínkách srovnávací zkoušky EN napište na adresu: dw_test_support@europeanappliances.com

Žádný z programů nevyžaduje jakékoli předchozí ošetření nádobí.

*) Ne všechny možnosti lze používat zároveň.

**) Hodnoty uvedené pro ostatní programy kromě ÚSPORNÝ PROGRAM jsou pouze přibližné. Skutečná doba se může lišit v závislosti na mnoha vlivech, jako je např. teplota, tlak vstupní vody, teplota okolí, množství mycího prostředku, množství a typ nádobí, vyvážení nádobí, zvolené doplňkové možnosti a kalibrace snímačů. Kalibrace snímačů může program prodloužit až o 20 min.

MOŽNOSTI A FUNKCE

Pro získání podrobnějších informací naskenujte prosím QR kód na vašem spotřebiči.

MOŽNOSTI lze volit přímo stiskem příslušného tlačítka (viz OVLÁDACÍ PANEL). Není-li možnost kompatibilní se zvoleným programem (viz TABULKA PROGRAMŮ), příslušná kontrolka třikrát rychle zabliká a ozve se zvukové znamení. Možnost nebude zvolena.

MULTI ZONE - Pokud je k mytí pouze malé množství nádobí, lze využít funkci poloviční náplň šetřící elektrickou energii, vodu a mycí prostředek. Ve výchozím nastavení myčka myje nádobí ve všech koších.

HYGIENICKÝ OPLACH - Tuto volbu lze použít pro hygienické vyčištění již umytého nádobí. Zvýší teplotu vody posledního oplachu a k zvolenému programu přidá funkci antibakteriálního mytí.

VAROVÁNÍ: Nádobí a stěny mohou být na konci programu velmi horké.

BLOKOVÁNÍ TLAČÍTEK - Dlouhým stiskem (3 sekundy) „HYGIENICKÝ OPLACH“ aktivujete funkci BLOKOVÁNÍ TLAČÍTEK. BLOKOVÁNÍ TLAČÍTEK deaktivujete opětovným dlouhým stisknutím tlačítka.

POWER CLEAN® - Tato funkce umožňuje intenzivnější a výkonnější mytí v určité oblasti dolního koše. Používá k tomu dodatečné vodní trysky. Tato funkce se doporučuje pro mytí rendlíků a hrnců.

TABLETA (Tab) - Používáte-li mycí prostředek v prášku, měla by být tato možnost vypnuta.

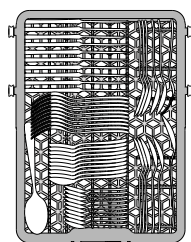
ODLOŽENÝ START - Start programu lze odložit o 30 minut až 30 hodin. Funkci „Odložený start“ nelze zvolit, pokud již program běží.

NaturalDry je založen na konvenčním způsobu sušení, kdy se automaticky otevírají dvířka během/po ukončení fáze sušení, aby byl zajištěn každodenní mimořádný sušicí výkon. Dvířka se otevrou při teplotě, která je bezpečná pro váš kuchyňský nábytek. Neotevřou se tedy v případě, pokud jste zapnuli možnost „Hygienický Oplach“.

PLNĚNÍ KOŠŮ

KAPACITA: 10 standardních jídelních souprav

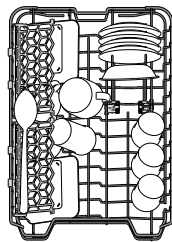
ZÁSUVKA NA PŘÍBORY



Třetí koš je určen na příbory.

(příklad naplnění zásuvky na příbory)

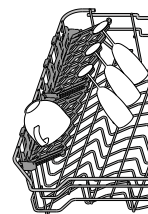
HORNÍ KOŠ



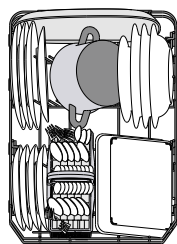
Sem vkládejte jemné a lehké nádobí: sklenice, hrnky, tácky a mělké salátové mísy. Horní koš je vybaven opěrkami, které lze ve svislé poloze použít k umístění podšálků a dezertních talířů, nebo v nižší poloze k umístění misek a nádob na potraviny.

(příklad naplnění horního koše)

SKLOPNÉ OPĚRKY S NASTAVITELNOU POLOHOU



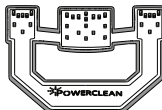
DOLNÍ KOŠ



Je určen na hrnce, tácky, talíře, salátové mísy, příbory atp. Velké talíře a poklice by měly být umístěny po stranách, aby se předešlo jejich kontaktu s ostříkovacími rameny. Dolní koš je vybaven opěrkami, které lze ve svislé poloze použít k umístění talířů nebo v horizontální (dolní) poloze ke snadnému umístění hrnců a salátových misek.

(příklad plnění dolního koše)

FUNKCE POWER CLEAN®



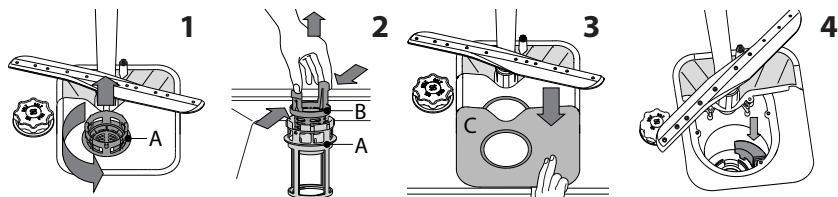
Při funkci Power Clean® se používají speciální proudy vody v zadní části myčky k intenzivnějšímu mytí velmi špinavého nádobí. Dolní koš je vybaven zařízením **Space Zone**, speciální výsuvnou opěrkou v zadní části koše, kterou lze použít k opření pánví či pekáčů ve svislé poloze, kdy zabírají méně místa.

Umístěte hrnce a kastrolы proti ústí Power Clean® a aktivujte funkci **POWER CLEAN®** na panelu.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

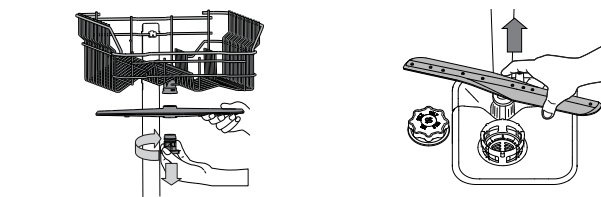
Více informací naleznete v **Příručce Pro Každodenní Použití** na našem webu.

ČIŠTĚNÍ SESTAVY FILTRU



Pokud naleznete cizí předměty (např. úlomky skla, porcelánu, kostí, semínka z ovoce), **opatrně je odstraňte. NIKDY NEODSTRAŇUJTE** ochranu čerpadla mycího cyklu (detail v černé barvě) (obr. 4).

ČIŠTĚNÍ OSTŘÍKOVACÍCH RAMEN



Horní ostříkovací rameno sejmete pootočením plastového upevňovacího kroužku ve směru pohybu hodinových ručiček.

Spodní ostříkovací rameno lze vyjmout zatažením směrem nahoru.

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Pro získání podrobnějších informací naskenujte prosím QR kód na vašem spotřebiči.

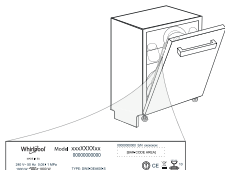
Pokud vaše myčka nádobí nefunguje správně, pokuste se problém vyřešit za pomoci informací uvedených v tomto seznamu. V případě jiných problémů nebo dotazů se obraťte na autorizovaný poprodejní servis, jehož kontaktní údaje najdete v záručním listě. Náhradní díly budou k dispozici po dobu až 7 nebo až 10 let podle konkrétních požadavků nařízení.

PROBLÉMY	MOŽNÉ PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
Myčka nenapouští vodu. Na displeji se zobrazuje:  a F6 , kontrolky ZAPNOUT/VYPNOUT a SPUSTIT/POZASTAVIT rychle blikají	V potrubí není voda nebo je uzavřený přívodní ventil.	Zkontrolujte, zda je v potrubí voda a zda je otevřený přívodní ventil.
	Přívodní hadice je ohnutá.	Zajistěte, aby přívodní hadice nebyla ohnutá (viz <i>INSTALACE</i>), nastavte nový program a spusťte myčku znovu.
	Sítka v přívodní hadici je ucpaná; je třeba je vyčistit.	Po kontrole a vyčištění vypněte a opět zapněte myčku a spusťte nový program.
Myčka nádobí ukončila cyklus předčasně. Na displeji se zobrazuje: F15 a kontrolky ZAPNOUT/VYPNOUT a SPUSTIT/POZASTAVIT rychle blikají	Vypouštěcí hadice je umístěna příliš nízko či dochází k vypouštění do domácího kanalizačního systému.	Zkontrolujte, je-li vypouštěcí hadice umístěna ve správné výšce (viz <i>INSTALACE</i>). Zkontrolujte, zda nedochází k vypouštění do domácího kanalizačního systému a v případě potřeby nainstalujte vzduchovou klapku.
	Vzduch v přívodní hadici.	Zkontrolujte, zda z přívodní hadice neuniká voda nebo jestli nevykazuje jiné narušení, které by mohlo způsobovat vnikání vzduchu.
Únik pracího prostředku.	Závisí na použitém tekutém pracím prostředku a může být zdůrazněn v případě aktivace funkce zpoždění.	Drobné úniky nezpůsobí poruchu stroje a lze jim předejít změnou typu tekutého mycího prostředku nebo použitím tablet.

Firemní zásady, standardní dokumentaci, objednávky náhradních dílů a další informace o výrobku získáte:

- Použití QR kódu na produktu.
- Návštěvou našeho webu docs.whirlpool.eu/docs a parts-selfservice.europeanappliances.com
- Případně **kontaktujte náš poprodejní servis** (telefonní číslo najdete v záručním listě).

Při kontaktování našeho poprodejního servisu prosím uveďte kódy na identifikačním štítku produktu. Informace o modelu získáte přes QR kód na energetickém štítku. Na štítku rovněž najdete identifikační číslo modelu, které můžete použít k vyhledávání v rejstříku na portálu <https://eprel.ec.europa.eu>.





DANKE, DASS SIE SICH FÜR EIN WHIRLPOOL PRODUKT ENTSCIEDEN HABEN. Für eine umfassendere Unterstützung melden Sie Ihr Gerät bitte an unter: www.whirlpool.eu/register



Lesen Sie vor Gebrauch des Geräts die Sicherheitshinweise aufmerksam durch.

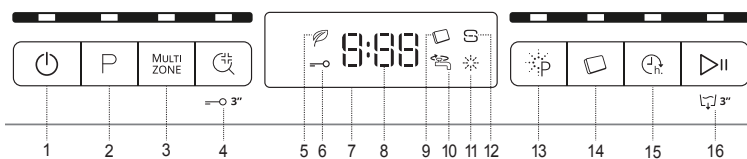
BITTE SCANNEN SIE DEN QR-CODE AUF IHREM GERÄT, UM DETAILLIERTERE INFORMATIONEN ZU ERHALTEN



BEDIENTAFEL

1. Ein-Aus/Reset Taste mit Anzeigelicht
2. Programmwahl-Taste mit Anzeigelicht
3. Taste Multizone mit Anzeigelicht
4. Sani Spülung-Taste mit Anzeigelicht / Tastensperre
5. Eco-Programm Anzeigelicht
6. Tastensperre Anzeigelicht
7. Anzeige
8. Programmnummer und verbleibende Zeitanzeige
9. Tab Anzeigelicht
10. Wasserhahn zu Anzeigelicht

11. Anzeigelicht zum Klarspüler auffüllen
12. Anzeigelicht zum Salz auffüllen
13. Power Clean®-Taste mit Anzeige
14. Tab-Taste mit Anzeigelicht
15. Startvorwahl-Taste mit Anzeigelicht
16. Start/Pause Taste mit Anzeigelicht / Ablassen



ERSTER GEBRAUCH

SALZBEHÄLTER BEFÜLLEN

Mit der Verwendung von Salz werden KALKABLAGERUNGEN auf dem Geschirr und den funktionalen Komponenten des Geschirrspülers verhindert.

- DER SALZBEHÄLTER DARF NIE LEER SEIN!
- Es ist wichtig, die Wasserhärte einzustellen.

Der Salzbehälter befindet sich im Geschirrspülerboden und muss aufgefüllt werden, wenn die **SALZNACHFÜLLANZEIGE** der Bedienblende leuchtet.



1. Ziehen Sie den Unterkorb heraus und schrauben Sie den Salzbehälterdeckel gegen den Uhrzeigersinn ab
2. **Nur beim ersten Mal: Befüllen Sie den Salzbehälter mit Wasser.**
3. Setzen Sie den Trichter auf (siehe Abbildung) und füllen Sie den Behälter bis zum Rand mit Salz (ca. 1 kg), es ist normal, wenn etwas Wasser ausläuft.

4. Sicherstellen, dass der Deckel fest angeschraubt ist, so dass kein Spülmittel während dem Waschprogramm in den Behälter gelangt (dies könnte den Wasserenthärter irreparabel beschädigen).

Immer wenn Sie Salz zugeben müssen, ist es zwingend vorgeschrieben, diesen Vorgang vor dem Beginn des Spülgangs auszuführen, um Korrosion zu vermeiden.

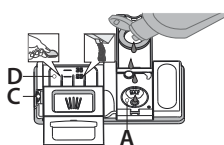
WASSERENTHÄRTUNG

Der Wasserenthärter reduziert automatisch die Wasserhärte, verhindert Kesselsteinablagerungen am Heizelement und trägt somit zu einer höheren Reinigungsleistung bei. **Dieses System regeneriert sich mit Salz, daher ist es erforderlich, Salz in den Behälter zu füllen, wenn dieser leer ist.**

Die Regenerierungshäufigkeit hängt von eingestellten Stufe für die Wasserhärte ab - die Regenerierung findet einmal alle **6 Eco-Zyklen** bei Wasserhärte auf **3** statt.

Der Regenerationsprozess beginnt in der Endspülung und endet in der Trocknungsphase, bevor der Zyklus endet.

- Eine einzelne Regeneration verbraucht: ~3,5 l Wasser;
- Das Programm dauert bis zu 5 Minuten länger;
- Energieverbrauch unter 0,005 kWh.



KLARSPÜLERSPENDER AUFFÜLLEN

Klarspüler macht das TROCKNEN von Geschirr einfacher. Der Klarspülerspender A muss aufgefüllt werden, wenn das **KLARSPÜLER AUFFÜLLEN Anzeigelicht** auf der Bedienblende leuchtet.

Füllen Sie den Klarspüler NIEMALS direkt ins Innere des Geschirrspülers.

EINFÜLLEN DES SPÜLMITTELS

Zum Öffnen des Spülmittelbehälters den Öffnungsmechanismus **C** drücken. Füllen Sie das Spülmittel ausschließlich in das trockene Fach **D** ein. Die für den Vorspülgang benötigte Spülmittelmenge wird direkt in den Geschirrspüler gegeben. Werden Kombispülmittel verwendet, dann empfehlen wir, die Option **TAB** zu verwenden. Damit werden die Programme dem verwendeten Spülmittel angepasst, um das bestmögliche Spülergebnis zu erhalten. **Die Verwendung von Reinigungsmitteln, die nicht für Geschirrspüler bestimmt sind, kann zu Fehlfunktionen oder Schäden am Gerät führen.**

PROGRAMMTABELLE

Pro-gramme	Description des programmes	Séchage	Natural-Dry	Options disponibles ^{*)}	Durée du programme de lavage (h:min) ^{**)}	Consom-mation d'eau (l/cycle)	Consomma-tion d'énergie (kWh/cycle)
1. Eco	Eco 50° - Das ECO-Programm eignet sich, um normal verschmutztes Geschirr zu reinigen. In Bezug auf den kombinierten Energie- und Wasserverbrauch ist es das effizienteste Programm, das auch zur Prüfung der Einhaltung der Ökodesign-Richtlinie verwendet wird.	✓	✓	MULTI ZONE	3:40	9,0	0,67
2. 6 th sense	6th Sense® 50° - 60° - Für normal verschmutztes Geschirr mit trockenen Speiseresten. Erfasst den Grad der Verschmutzung auf dem Geschirr und passt das Programm entsprechend an.	✓	✓	MULTI ZONE	1:20 - 3:00	7,0 - 14,0	0,70 - 1,10
3.	Intensiv 65° - Programm empfohlen für stark verschmutztes Geschirr, besonders Töpfe und Pfannen.	✓	✓	MULTI ZONE	2:45	17,5	1,60
4.	Schnelles Spülen & Trocknen 50° - Normal verschmutztes Geschirr. Täglicher Zyklus, der optimale Reinigungs- und Trockenleistung in kürzester Zeit garantiert.	✓	✓	MULTI ZONE	1:25	11,5	1,10
5.	Glas 45° - Programm für empfindliches Geschirr, das empfindlicher auf hohe Temperaturen ist, zum Beispiel Gläser und Becher.	✓	✓	MULTI ZONE	1:40	12,0	1,20
6.	Rapid 30° 50° - Programm ideal für eine halbe Beladung mit leicht verschmutztem Geschirr ohne getrocknete Speisereste. Hat keine Trocknungsphase.	-	✓	MULTI ZONE	0:30	9,0	0,50
7.	Vorwäsche - Verwendet, um Geschirr einzuweichen, das später gespült werden soll. Für dieses Programm wird kein Spülmittel verwendet.	-	-	MULTI ZONE	0:10	4,5	0,01
8.	Selbstreinigend 65° - Programm, das für die Pflege des Geschirrspülers zu verwenden ist. Es ist nur bei LEEREM Geschirrspüler und mit speziellen Reinigungsmitteln für die Pflege des Geschirrspülers auszuführen.	-	-		0:50	8,0	0,85

Die ECO-Programmdaten sind Labormessdaten, die gemäß der europäischen Vorschrift EN 60436:2020 erfasst wurden. Hinweis für die Prüflabors: Informationen hinsichtlich der Bedingungen des EN-Vergleichstests sind unter nachfolgender Adresse anzufordern: dw_test_support@europeanappliances.com
Eine Vorbehandlung des Geschirrs ist vor keinem Programm erforderlich.

*) Nicht alle Optionen können gleichzeitig verwendet werden.

**) Werte, die für andere Programme als das ECO-Programm angegeben werden, sind nur Richtwerte. Die aktuelle Zeit kann auf Grundlage von mehreren Faktoren, wie Temperatur und Druck des eintretenden Wassers, Raumtemperatur, Spülmittelmenge, Menge und Art der Beladung, Lastausgleich, zusätzlich gewählte Optionen und Sensoreichung variieren. Die Sensoreichung kann die Programmdauer bis zu 20 Min. erhöhen.

OPTIONEN UND FUNKTIONEN

Bitte scannen Sie den **QR-Code** auf Ihrem Gerät, um detailliertere Informationen zu erhalten.

OPTIONEN kann direkt durch Drücken der entsprechenden Taste ausgewählt werden (siehe **BEDIENBLENDE**). Wenn eine Option nicht mit dem ausgewählten Programm kompatibel ist (siehe **PROGRAMMTABELLE**), blinken die entsprechenden LED 3 Mal schnell und ein Piepton ertönt. Die Option wird nicht aktiviert.

MULTIZONE - Haben Sie nur wenig Geschirr zu spülen, wählen Sie den Spülgang Halbe Füllung. Sie sparen Wasser, Strom und Spülmittel. Standardmäßig wäscht das Gerät das Geschirr in allen Körben.

SANI SPÜLUNG - Diese Option kann verwendet werden, um gewaschenes Geschirr zu desinfizieren. Dabei wird die Spültemperatur am Ende erhöht und antibakterielles Waschen zu dem ausgewählten Programm zugefügt. **WARNUNG: Das Geschirr und die Teller können bei Programmende sehr heiß sein.**

TASTENSPERRE - Durch langes Drücken (3 Sekunden lang) der SANI SPÜLUNG-Taste wird die TASTENSPERRE aktiviert. Die Taste erneut lang drücken, um die TASTENSPERRE zu deaktivieren.

TAB - Wenn Sie Pulver oder Flüssigspülmittel verwenden, muss diese Option ausgeschaltet sein.

POWER CLEAN - Mit den zusätzlichen Powerdüsen bietet diese Option im dafür vorgesehenen Bereich im Unterkorb einen intensiveren und stärkeren Spülvorgang. Diese Zusatzfunktion ist ideal zum Reinigen von Töpfen und Bräteln.

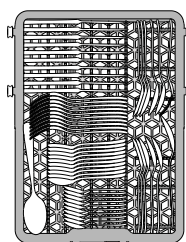
STARTZEITVORWAHL - Der Programmstart kann um eine Zeit von 0:30 bis 24 Stunden verzögert werden.

Bei bereits in Gang gesetztem Programm ist eine Startzeitvorwahl nicht mehr möglich.

NaturalDry - Das ist ein Heißlufttrocknungssystem, das die Tür während/nach der Trockenphase automatisch öffnet, um täglich hervorragende Trockenleistung sicherzustellen. Die Tür öffnet sich bei einer für Ihre Küchenmöbel sicheren Temperatur, daher wird die Tür nicht geöffnet, wenn die Option SANI SPÜLUNG eingeschaltet ist.

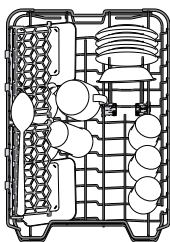
KÖRBE BELADEN

FASSUNGSVERMÖGEN: 10 Maßgedecke



BESTECKSCHUBLADE
Die dritte Schublade wurde für das Hineinlegen von Besteck entwickelt.

(Sortierbeispiel für die Besteckschublade)

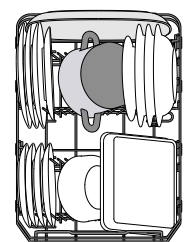


OBERKORB

Hier sortieren Sie empfindliches und leichtes Geschirr ein: Gläser, Tassen, kleine Teller, flache Schüsseln. Der Oberkorb verfügt über klappbare Halterungen, die in vertikaler Stellung für Untertassen oder Dessertteller oder in einer tieferen Stellung für Schüsseln und sonstige Behälter verwendet werden können.

(Sortierbeispiel für den Oberkorb)

KLAPPBARE KLAPPEN MIT VERSTELLBARER POSITION

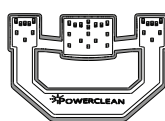


UNTERKORB

Für Töpfe, Deckel, Teller, Salatschüsseln, Besteck usw. Große Teller und Deckel sollten idealerweise an die Seiten gelegt werden, um nicht mit dem Sprüharm in Kontakt zu kommen. Der Unterkorb verfügt über klappbare Ablagen, die in vertikaler Stellung für Teller oder in horizontaler (niedriger) Position für Pfannen und Salatschüsseln verwendet werden können.

(Sortierbeispiel für den Unterkorb)

POWER CLEAN®



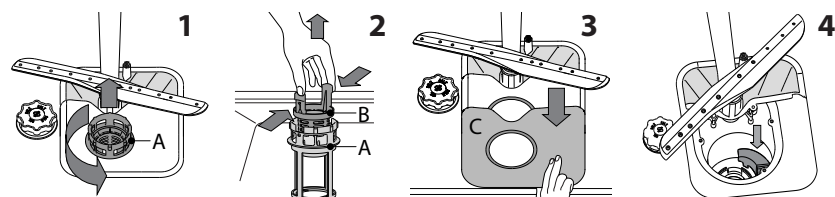
Bei Power Clean® sorgen spezielle Wasserdüsen hinten im Gerät für eine verstärkte Reinigung von stark verschmutztem Geschirr. Der Unterkorb hat eine Raumzone, eine spezielle Halterung zum Herausziehen an der Korbhinterseite, welche benutzt werden kann um Pfannen oder Backbleche in senkrechter Position zu halten, und so weniger Raum zu beanspruchen.

Wenn die Töpfe/Bräter in Richtung Power Clean® eingelegt werden, bitte POWER CLEAN® auf der Bedienblende aktivieren.

REINIGUNG UND WARTUNG

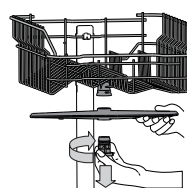
Weitere Informationen in der **Bedienungsanleitung** auf der Website.

REINIGUNG DER FILTEREINHEIT

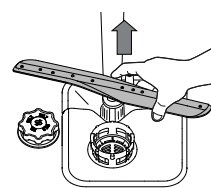


Falls Sie Fremdkörper (wie Glasscherben, Porzellan, Knochen, Fruchtsamen usw.) finden, **entfernen Sie diese bitte sorgfältig**. Das Spülpumpenschutzteil (schwarzes Teil) **NICHT ABGENOMMEN WERDEN** (Abb 4).

REINIGUNG DER SPRÜHARME



Zur Abnahme des oberen Sprüharms drehen Sie den Kunststoffstift im Uhrzeigersinn ab.



Um den unteren Sprüharm abzunehmen, ihn nach oben ziehen.

LÖSEN VON PROBLEMEN

Bitte scannen Sie den **QR-Code** auf ihrem Gerät, um detailliertere Informationen zu erhalten.

Falls Ihr Geschirrspüler nicht richtig funktioniert, versuchen Sie, das Problem anhand der folgenden Liste zu beheben. Für andere Fehler oder Probleme wenden Sie sich bitte an den autorisierten Kundendienst, dessen Kontaktdaten im Garantieheft aufgeführt sind. Ersatzteile werden für einen Zeitraum von entweder bis zu 7 oder bis zu 10 Jahren verfügbar sein, je nach den spezifischen Anforderungen der Verordnung.

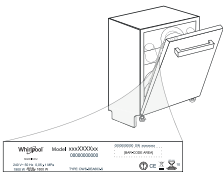
STÖRUNGEN	MÖGLICHE URSACHEN	LÖSUNG
Der Geschirrspüler lädt kein Wasser. Das Display zeigt: F6 und die LEDS Ein-Aus und START/Pause blinken rasch	Kein Wasser im Wassernetz oder zugezogener Wasserhahn.	Sicherstellen, dass Wasser im Wassernetz ist oder der Wasserhahn läuft.
	Geknickter Zulaufschlauch.	Sicherstellen, dass der Zulaufschlauch nicht geknickt ist (<i>siehe INSTALLATION</i>), den Geschirrspüler neu programmieren und wieder einschalten.
	Sieb im Zulaufschlauch verstopft; es muss gereinigt werden.	Nach der Überprüfung und Reinigung, den Geschirrspüler ausschalten und ein neues Programm starten.
Der Geschirrspüler beendet frühzeitig das Programm. Das Display zeigt: F15 und die LEDS Ein-Aus und START/Pause blinken rasch	Abflussschlauch zu niedrig positioniert oder Wasser vom Abwassersystem angesaugt.	Kontrollieren Sie, ob das Ende des Abflussschlauches auf der korrekten Höhe positioniert ist (<i>siehe INSTALLATION</i>). Kontrollieren Sie, ob Wasser in das Abwassersystem angesaugt wird, installieren ggf. ein Belüftungsventil.
	Luft in der Wasserversorgung.	Kontrollieren Sie die Wasserversorgung auf Lecks oder andere Probleme, die einen Lufteintritt verursachen.
Das Auslaufen des Waschmittel.	Hängt vom verwendeten Flüssigwaschmittel ab und durch die aktivierte Startvorwahloption verstärkt werden.	Kleine Leckagen führen nicht zu einer Funktionsstörung der Maschine und können vermieden werden, indem man den Typ des Flüssigwaschmittels wechselt oder Tabs verwendet.

Firmenrichtlinien, Standarddokumentation, Ersatzteilbestellung und zusätzliche Produktinformationen finden Sie unter:

- Mit dem QR-Code auf Ihrem Produkt.
- Besuchen Sie unsere Website **docs.whirlpool.eu/docs** und **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Alternativ können Sie **unseren Kundendienst kontaktieren** (Siehe Telefonnummer in dem Garantieheft).

Wird unser Kundendienst kontaktiert, bitte die Codes auf dem Typenschild des Produkts angeben.

Die Modellinformation ist über den QR-Code auf der Energieverbrauchskennzeichnung aufrufbar. Die Kennzeichnung enthält auch die Modellnummer, die den Zugang zum Verzeichnisportal unter <https://eprel.ec.europa.eu> ermöglicht.





ΣΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ΠΟΥ ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ ΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝ WHIRLPOOL.
Για να έχετε πιο ολοκληρωμένη τεχνική υποστήριξη, καταχωρήστε τη συσκευή σας στην ιστοσελίδα: www.whirlpool.eu/register

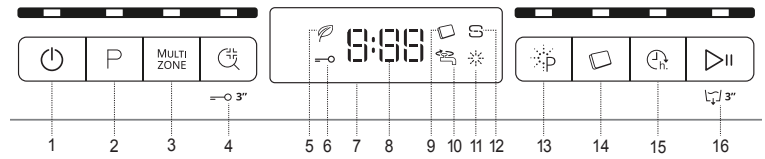
Διαβάστε τις Οδηγίες προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

ΣΑΡΩΣΤΕ ΤΟΝ ΚΩΔΙΚΟ QR ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΑΣ ΓΙΑ ΠΙΟ ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ



ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ

1. Κουμπί On/Off με ενδεικτική λυχνία
2. Κουμπί επιλογής προγράμματος με ενδεικτική λυχνία
3. Κουμπί Πολυζωνική Λειτουργία με ενδεικτική λυχνία
4. Κουμπί „Ξεπλυμα Sani” με ενδεικτική λυχνία / Κλείδωμα πληκτρολογίου
5. Ενδεικτική λυχνία οικονομικού προγράμματος
6. Ενδεικτική λυχνία κλείδωμα πληκτρολογίου
7. Οθόνη
8. Αριθμός προγράμματος και ένδειξη υπολειπόμενου χρόνου
9. Ενδεικτική λυχνία ταμπλέτας (Tab)
10. Ενδεικτική λυχνία κλειστής παροχής νερού
11. Ενδεικτική λυχνία επαναπλήρωσης λαμπρυντικού
12. Ενδεικτική λυχνία επαναπλήρωσης αλατιού
13. Κουμπί „Power Clean®” με ενδεικτική λυχνία
14. Κουμπί ταμπλέτας (Tab) με ενδεικτική λυχνία
15. Κουμπί καθυστέρησης με ενδεικτική λυχνία
16. Κουμπί Έναρξη/Παύση με ενδεικτική λυχνία / Εκροής νερού



ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

ΠΛΗΡΩΣΗ ΤΟΥ ΔΟΧΕΙΟΥ ΑΛΑΤΙΟΥ

Η χρήση αλατιού αποτρέπει το σχηματισμό ΑΛΑΤΩΝ στα πιάτα και στα λειτουργικά μέρη της συσκευής.

- Είναι υποχρεωτικό το **ΔΟΧΕΙΟ ΑΛΑΤΙΟΥ ΝΑ ΜΗΝ ΕΙΝΑΙ ΠΟΤΕ ΑΔΕΙΟ**.
- Είναι σημαντικό να ρυθμιστεί η σκληρότητα του νερού.

Το δοχείο αλατιού βρίσκεται στην κάτω πλευρά του πλυντηρίου πιάτων (βλ. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ) και πρέπει να γεμίζεται όταν ανάβει η **ενδεικτική λυχνία ΑΝΑΠΛΗΡΩΣΗΣ ΑΛΑΤΙΟΥ** στον πίνακα ελέγχου.



1. Αφαιρέστε το κάτω καλάθι και ξεβιδώστε το πώμα του δοχείου (αριστερόστροφα).
2. **Μόνο την πρώτη φορά που το κάνετε αυτό: γεμίστε το δοχείο αλατιού με νερό.**
3. Τοποθετήστε το χωνί (βλ. εικόνα) και γεμίστε το δοχείο αλατιού μέχρι το άνω χείλος (περίπου 1 kg). Δεν είναι ασυνήθιστο φαινόμενο να διαρρέυσει λίγο νερό.

4. Αφαιρέστε το χωνί και καθαρίστε τυχόν υπολείμματα αλατιού από το άνοιγμα. Βεβαιωθείτε ότι το πώμα είναι καλά βιδωμένο, ώστε να μην εισέρχεται απορρυπαντικό στο δοχείο κατά τη διάρκεια του προγράμματος πλύσης (αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στον αποσκληρυντή και να φτάσει έως την ανάγκη επισκευής). **Κάθε φορά που χρειάζεται να προσθέσετε αλάτι, είναι υποχρεωτικό η διαδικασία να ολοκληρώνεται πριν από την έναρξη του κύκλου πλύσης για να αποφευχθεί η διάβρωση.**

ΣΥΣΤΗΜΑ ΑΦΑΛΑΤΩΣΗΣ ΝΕΡΟΥ

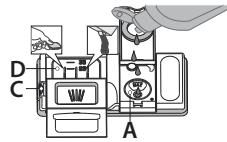
Το αποσκληρυντικό νερού μειώνει αυτόματα τη σκληρότητα του νερού, εμποδίζοντας έτσι τη συσσώρευση αλάτων στον θερμαντήρα, συμβάλλοντας επίσης στην καλύτερη απόδοση καθαρισμού.

Αυτό το σύστημα αναζωογονείται με αλάτι, επομένως απαιτείται να ξαναγεμίσετε το δοχείο αλατιού όταν είναι άδειο.

Η συχνότητα αναγέννησης εξαρτάται από ρυθμισμένο επίπεδο σκληρότητας του νερού - η αναγέννηση πραγματοποιείται μία φορά ανά 6 κύκλους Eco με το επίπεδο σκληρότητας νερού να έχει ρυθμιστεί στο 3.

Η διαδικασία αναζωογόνησης ξεκινάει στο τελικό ξεπλυμα και τελειώνει στη φάση στέγνωσης, πριν τελειώσει ο κύκλος.

- Η απλή αναζωογόνηση καταναλώνει: ~3,5 λίτρα νερό,
- Διάρκει έως και 5 επιπλέον λεπτά για τον κύκλο;
- Κατανάλωση ενέργειας κάτω από 0,005 kWh.



ΠΛΗΡΩΣΗ ΘΗΚΗΣ ΛΑΜΠΡΥΝΤΙΚΟΥ

Το λαμπρυντικό διευκολύνει το ΣΤΕΓΝΩΜΑ. Η θήκη λαμπρυντικού **A** πρέπει να γεμίζει όταν στον πίνακα ελέγχου ανάβει η **ενδεικτική λυχνία ΑΝΑΠΛΗΡΩΣΗΣ ΛΑΜΠΡΥΝΤΙΚΟΥ**. **ΠΟΤΕ ΜΗΝ ΡΙΧΝΕΤΕ ΛΑΜΠΡΥΝΤΙΚΟ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΣΤΟΝ ΚΑΔΟ.**

ΠΛΗΡΩΣΗ ΤΟΥ ΔΟΧΕΙΟΥ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΟΥ

Για να ανοίξετε το δοχείο απορρυπαντικού χρησιμοποιήστε τη διάταξη ανοίγματος **C**. Προσθέστε το απορρυπαντικό μόνο στο στεγνό δοχείο **D**. Τοποθετήστε την ποσότητα απορρυπαντικού για πρόπλυση απευθείας μέσα στον κάδο. Αν χρησιμοποιούνται απορρυπαντικά όλα σε ένα, συνιστούμε να χρησιμοποιείτε το κουμπί **ΤΑΜΠΛΕΤΑ**, γιατί ρυθμίζει το πρόγραμμα με τέτοιο τρόπο ώστε να επιτυγχάνονται τα καλύτερα αποτελέσματα πλυσίματος και στεγνώματος.

Η χρήση απορρυπαντικού που δεν προορίζεται για πλυντήρια πιάτων μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία ή ζημιά στη συσκευή.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ

Πρό- γραμμα	Περιγραφή προγραμμάτων	Φάση στε- γνώματος	NaturalDry	Διαθέσιμες επιλογές *)	Διάρκεια προγράμ- ματος πλυ- σίματος (h:min)**)	Κατανάλωση νερού (λίτρα/κύκλο)	Κατανάλωση ρεύματος (kWh/κύκλο)
1. Eco	Eco 50° - Το οικονομικό πρόγραμμα Eco είναι κατάλληλο για τον καθαρισμό κανονικά λερωμένων σκευών, το οποίο είναι για το σκοπό αυτό το πιο αποτελεσματικό πρόγραμμα ως προς τη συνδυασμένη κατανάλωση ενέργειας και νερού και χρησιμοποιείται για την αξιολόγηση της συμμόρφωσης με τη νομοθεσία της ΕΕ για τον οικολογικό σχεδιασμό.	✓	✓	MULTI ZONE    	3:40	9,0	0,67
2. 6 th sense	6th Sense® 50°- 60° - Για κανονικά λερωμένα πιάτα με ξεραμέ- να υπολείμματα τροφών. Ανιχνεύει πόσο λερωμένα είναι τα πιάτα και ρυθμίζει το πρόγραμμα αναλόγως.	✓	✓	MULTI ZONE    	1:20 - 3:00	7,0 - 14,0	0,70 - 1,10
3. 	Έντονο 65° - Συνιστώμενο πρόγραμμα για πολύ λερωμένα οικιακά σκεύη, ιδιαίτερα κατάλληλο για τηγάνια και κατσα- ρόλες (δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για ευαίσθητα σκεύη).	✓	✓	MULTI ZONE    	2:45	17,5	1,60
4. 	Ταχύ πλύσιμο και στέγνωμα 50° - Κανονικά λερωμένα σκεύη. Καθημερινός κύκλος που εξασφαλίζει βέλτιστη απόδοση κα- θαρισμού και στέγνωσης σε μικρότερο χρονικό διάστημα.	✓	✓	MULTI ZONE   	1:25	11,5	1,10
5. 	Κρύσταλλα 45° - Πρόγραμμα για ευαίσθητα σκεύη, τα οποία είναι περισσότερο ευαίσθητα στις υψηλές θερμοκρασίες, όπως ποτήρια και φλυτζάνια.	✓	✓	MULTI ZONE  	1:40	12,0	1,20
6. 	Γρήγορο 30' 50° - Πρόγραμμα προς χρήση για μισό φορτίο, ελαφρά λερωμένων πιάτων χωρίς ξηρά υπολείμματα τροφι- μων. Δεν έχει φάση στέγνωσης.	-	✓	MULTI ZONE   	0:30	9,0	0,50

7.		Πρόπλυση - Σκεύη που πρόκειται να πλυθούν αργότερα. Δεν χρησιμοποιείται απορρυπαντικό με αυτό το πρόγραμμα.	-	-	MULTI ZONE		0:10	4,5	0,01
8.		Αυτοκαθαρισμός 65° - Πρόγραμμα που πρέπει να χρησιμοποιηθεί για τη συντήρηση του πλυντηρίου πιάτων, που πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο όταν το πλυντήριο πιάτων είναι ΑΔΕΙΟ, χρησιμοποιώντας συγκεκριμένα απορρυπαντικά σχεδιασμένα για τη συντήρηση του πλυντηρίου πιάτων.	-	-			0:50	8,0	0,85

α δεδομένα του προγράμματος ECO μετρώνται υπό εργαστηριακές συνθήκες σύμφωνα με το Ευρωπαϊκό Πρότυπο EN 60436:2020. Σημείωση για τα Εργαστήρια Δοκιμών: για πληροφορίες για τις συνθήκες της συγκριτικής δοκιμής EN, απευθυνθείτε στη διεύθυνση: dw_test_support@europeanappliances.com
Δεν απαιτείται προεπεξεργασία των σκευών για κανένα πρόγραμμα.

*) Δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν όλες οι επιλογές ταυτόχρονα.

**) Οι τιμές που παρέχονται για τα προγράμματα, εκτός του προγράμματος Eco, είναι ενδεικτικές. Ο πραγματικός χρόνος μπορεί να διαφέρει σε συνάρτηση με πολλούς παράγοντες όπως η θερμοκρασία και η πίεση του εισερχόμενου νερού, η θερμοκρασία του χώρου, η ποσότητα απορρυπαντικού, η ποσότητα και ο τύπος φορτίου, η ισορροπία του φορτίου, οι πρόσθετες επιλογές και η βαθμονόμηση του αισθητήρα. Η βαθμονόμηση του αισθητήρα μπορεί να αυξήσει τη διάρκεια του προγράμματος έως και 20 λεπτά.

ΕΠΙΛΟΓΕΣ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

Σαρωστε τον **κωδικό QR** στη συσκευή σας για πιο λεπτομερείς πληροφορίες.

Οι **ΕΠΙΛΟΓΕΣ** μπορούν να γίνουν πιέζοντας απευθείας το αντίστοιχο κουμπί στον (βλ. ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ). Αν μια επιλογή δεν είναι συμβατή με το επιλεγμένο πρόγραμμα (βλ. ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ), το αντίστοιχο LED αναβοσβήνει γρήγορα 3 φορές και ακούγονται ήχοι μπιπ. Η επιλογή δεν θα ενεργοποιηθεί.

MULTI ZONE ΠΟΛΥΖΩΝΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ - Αν δεν είναι αρκετά τα πιάτα που πρέπει να πλυθούν, μπορεί να χρησιμοποιηθεί το «μισό φορτίο» για να εξοικονομηθεί νερό, ηλεκτρικό ρεύμα και απορρυπαντικό. Ως προεπιλογή, η συσκευή πλένει τα πιάτα σε όλα τα καλάθια.

ΞΕΠΛΥΜΑ SANI - Η επιλογή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την απολύμανση πλυμένων πιάτων.

Αυξάνει την τελική θερμοκρασία ξεπλύματος και προσθέτει την αντιβακτηριδιακή πλύση στο επιλεγμένο πρόγραμμα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: τα οικιακά σκεύη και τα πιάτα μπορεί να είναι εξαιρετικά ζεστά στο τέλος του κύκλου.

ΚΛΕΙΔΩΜΑ ΠΛΗΚΤΡΩΝ - Μια παρατεταμένη πίεση (για 3 δευτερόλεπτα) του κουμπιού ΞΕΠΛΥΜΑ SANI, ενεργοποιεί τη λειτουργία ΚΛΕΙΔΩΜΑΤΟΣ ΠΛΗΚΤΡΟΛΟΓΙΟΥ. Για απενεργοποίηση του ΚΛΕΙΔΩΜΑΤΟΣ ΠΛΗΚΤΡΩΝ, πατήστε ξανά παρατεταμένα.

POWER CLEAN® (ΔΥΝΑΜΙΚΟΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ) - Χάρη στους πρόσθετους ισχυρούς ψεκαστήρες νερού, η επιλογή αυτή προσφέρει πιο εντατική πλύση στην ειδική περιοχή στο κάτω καλάθι. Αυτή η επιλογή συνιστάται για να πλύνετε σκεύη και κατσαρόλες.

ΤΑΜΠΛΕΤΑ (Tab) - Αν χρησιμοποιείτε σκόνη ή υγρό απορρυπαντικό, η επιλογή αυτή πρέπει να είναι απενεργοποιημένη.

ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗ - Η έναρξη του προγράμματος μπορεί να καθυστερήσει για μια χρονική περίοδο ανάμεσα σε **0:30** και **24** ώρες.

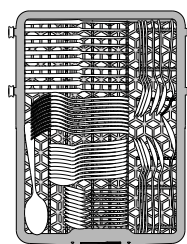
Η λειτουργία ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗ δεν μπορεί να ρυθμιστεί όταν το πρόγραμμα έχει ξεκινήσει.

NaturalDry είναι ένα σύστημα στεγνώματος με αέρα το οποίο ανοίγει αυτόματα την πόρτα κατά τη διάρκεια/μετά τη φάση στεγνώματος προκειμένου να διασφαλιστεί εξαιρετική απόδοση στεγνώματος κάθε ημέρα. Η πόρτα ανοίγει σε θερμοκρασία που είναι ασφαλής για τα έπιπλα της κουζίνας, έτσι η πόρτα δεν θα ανοίξει όταν είναι ενεργοποιημένη η επιλογή ΞΕΠΛΥΜΑ SANI.

ΓΕΜΙΣΜΑ ΚΑΛΑΘΙΩΝ

ΧΩΡΗΤΙΚΟΤΗΤΑ: **10** τυπικά σερβίτσια

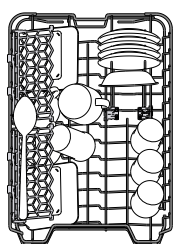
ΚΑΛΑΘΙ ΓΙΑ ΜΑΧΑΙΡΟΠΙΡΟΥΝΑ



Το τρίτο καλάθι σχεδιάστηκε να τοποθετούνται εκεί τα μαχαιροπίρουνα.

(παράδειγμα γεμίσματος καλαθι για μαχαιροπίρουνα)

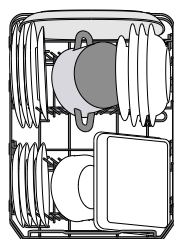
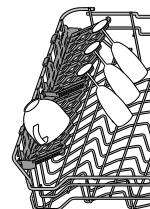
ΕΠΑΝΩ ΚΑΛΑΘΙ



Τοποθετήστε ευαίσθητα και ελαφριά σκεύη: ποτήρια, φλυτζάνια, πιατάκια, μικρά μπολ σαλάτας. Το επάνω καλάθι διαθέτει ανακλινόμενα ράφια που μπορούν να χρησιμοποιηθούν σε κάθετη θέση όταν τακτοποιείτε πιατάκια ή σε χαμηλότερη θέση για την τοποθέτηση μπολ και δοχείων τροφίμων.

(παράδειγμα γεμίσματος επάνω καλαθιού)

ΑΝΑΔΙΠΛΟΥΜΕΝΑ ΠΤΕΡΥΓΙΑ ΜΕ ΡΥΘΜΙΖΟΜΕΝΗ ΘΕΣΗ

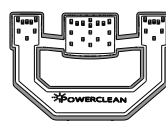


ΚΑΤΩ ΚΑΛΑΘΙ

Για κατσαρόλες, καπάκια, πιάτα, πλατέες σαλάτας, μαχαιροπίρουνα, κ.τ.λ. Η ιδανική θέση για τα μεγάλα πιάτα και τα καπάκια είναι τα πλαϊνά όπου δεν θα παρεμβάλλονται με τον εκτοξευτήρα. Το κάτω καλάθι διαθέτει ανακλινόμενα ράφια που μπορούν να χρησιμοποιηθούν σε κάθετη θέση (χαμηλότερη) για την εύκολη τοποθέτηση τηγανιών και σαλατιέρων.

(παράδειγμα γεμίσματος του κάτω καλαθιού)

POWER CLEAN® (ΔΥΝΑΜΙΚΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ)

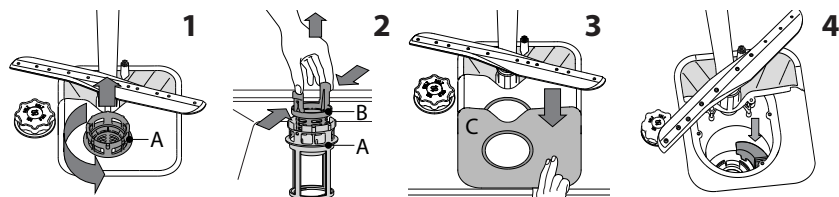


Το πρόγραμμα **Power Clean®** χρησιμοποιεί τους ειδικούς ψεκαστήρες νερού στο πίσω μέρος του εσωτερικού της συσκευής για εντατική πλύση των πολύ λερωμένων σκευών. Το κάτω καλάθι διαθέτει ένα χώρο, ένα ειδικό Σύστημα στήριγμα στην πίσω πλευρά του καλαθιού που μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να στηρίξει τηγάνια αναποδογυρισμένα, ώστε να καταλαμβάνουν μικρότερο χώρο. Τοποθετήστε τα σκεύη/κατσαρόλες γυρισμένα προς την περιοχή **Δυναμικός Καθαρισμός** και ενεργοποιήστε το πρόγραμμα **POWER CLEAN®** στον πίνακα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

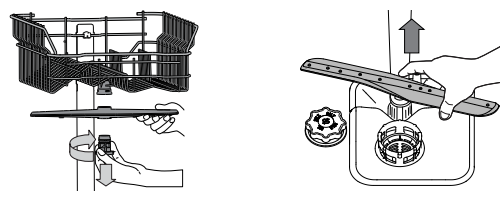
Περισσότερες πληροφορίες στον **Καθημερινό Οδηγό Αναφοράς** στον ιστότοπο.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ



Σε περίπτωση ξένων αντικειμένων (όπως σπασμένο γυαλί, πορσελάνη, οστά, σπόροι καρπών κλπ.), **θα πρέπει να τα αφαιρέσετε προσεκτικά. ΠΟΤΕ ΜΗΝ ΑΦΑΙΡΕΙΤΕ** το προστατευτικό της αντλίας του κύκλου πλύσης (μαύρη λεπτομέρεια) (Εικ. 4)

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΕΚΤΟΞΕΥΤΗΡΩΝ



Για να αφαιρέσετε τον επάνω εκτοξευτήρα, περιστρέψτε τον πλαστικό δακτύλιο ασφάλισης δεξιόστροφα.

Ο κάτω εκτοξευτήρας μπορεί να αφαιρεθεί τραβώντας προς τα επάνω.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Σαρωστε τον **κωδικό QR** στη συσκευή σας για πιο λεπτομερείς πληροφορίες.

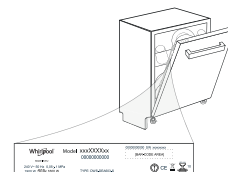
Σε περίπτωση που το πλυντήριο πιάτων δεν λειτουργεί σωστά, ελέγξτε αν το πρόβλημα μπορεί να επιλυθεί διαβάζοντας την παρακάτω λίστα. Για άλλα σφάλματα ή προβλήματα, επικοινωνήστε με την εξουσιοδοτημένη υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών, τα στοιχεία επικοινωνίας της οποίας μπορείτε να τα βρείτε στο φυλλάδιο εγγύησης. Τα ανταλλακτικά θα είναι διαθέσιμα για περίοδο έως 7 ή έως 10 ετών, σύμφωνα με τις ειδικές απαιτήσεις κανονισμού.

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ	ΠΙΘΑΝΕΣ ΑΙΤΙΕΣ	ΛΥΣΕΙΣ
Το πλυντήριο δεν φορτώνει νερό. Στην οθόνη εμφανίζεται: F6 , και οι δύο ενδεικτικές λυχνίες On/Off και ENAPΞH/Παύση αναβοσβήνουν γρήγορα.	Δεν υπάρχει νερό στην παροχή ή η βρύση είναι κλειστή.	Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει νερό στην παροχή ή ότι η βρύση είναι ανοιχτή.
	Ο εύκαμπτος σωλήνας εισόδου είναι τσακισμένος.	Βεβαιωθείτε ότι ο εύκαμπτος σωλήνας εισόδου δεν είναι τσακισμένος (βλ. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ) επαναπρογραμματίστε ξανά το πλυντήριο πιάτων και επανεκκινήστε το.
	Το κόσκινο του σωλήνα παροχής νερού είναι φραγμένο, πρέπει να το καθαρίσετε.	Αφού κάνετε έλεγχο και το καθαρίσετε, απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε ξανά το πλυντήριο πιάτων και ξεκινήστε ένα νέο πρόγραμμα.
Το πλυντήριο πιάτων ολοκληρώνει το πλύσιμο πρόωρα. Στην οθόνη εμφανίζεται: F15 και οι δύο ενδεικτικές λυχνίες On/Off και ENAPΞH/Παύση αναβοσβήνουν γρήγορα.	Ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης είναι τοποθετημένος πολύ χαμηλά ή δημιουργεί-ται σιφόνιο στο σύστημα αποχέτευσης.	Ελέγξτε ότι ο το άκρο του εύκαμπτου σωλήνα είναι τοποθετημένο στο σωστό ύψος (βλ. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ). Ελέγξτε αν δημιουργείται σιφόνιο στο σύστημα αποχέτευσης, εγκαταστήστε βαλβίδα εισαγωγής αέρα εάν είναι απαραίτητο.
	Αέρας στην παροχή νερού.	Ελέγξτε το σύστημα παροχής νερού για διαρροές ή άλλα πρόβλημα που επιτρέπουν την είσοδο αέρα.
Η διαρροή απορρυπαντικού.	Εξαρτάται από το υγρό απορρυπαντικό που χρησιμοποιείται και μπορεί να τονιστεί σε περίπτωση που ενεργοποιηθεί η επιλογή καθυστέρησης.	Μικρές διαρροές δεν προκαλούν δυσλειτουργία του μηχανήματος και μπορούν να αποφευχθούν αλλάζοντας τον τύπο του υγρού απορρυπαντικού ή χρησιμοποιώντας ταμπλέτες.

Μπορείτε να βρείτε πολιτικές, τυπική τεκμηρίωση, παραγγελία ανταλλακτικών και πρόσθετες πληροφορίες προϊόντος:

- Χρήση κωδικού QR στο προϊόν σας.
- Επισκεφθείτε τον ιστότοπο **docs.whirlpool.eu/docs** και **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Εναλλακτικά, **μπορείτε να επικοινωνήσετε με την Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών** (βλ. τηλεφωνικό αριθμό στο βιβλι-αράκι εγγύησης). Όταν επικοινωνείτε με το Κέντρο εξυπηρέτησης πελατών, αναφέρατε τους κωδικούς που αναγράφονται στην ετικέτα αναγνώρισης προϊόντος.

Οι πληροφορίες μοντέλου μπορούν να ανακτηθούν χρησιμοποιώντας τον κωδικό QR που αναγράφεται στην ετικέτα ενέργειας. Η ετικέτα περιλαμβάνει επίσης το αναγνωριστικό μοντέλου που μπορεί να χρησιμοποιηθεί για προσπέλαση στην πύλη του μητρώου στη διεύθυνση <https://eprel.ec.europa.eu>.





TÄNAME, ET OSTSITE WHIRLPOOL TOOTE.

Täielikuma tugiteenuse saamiseks registreerige oma seade aadressil: www.whirlpool.eu/register

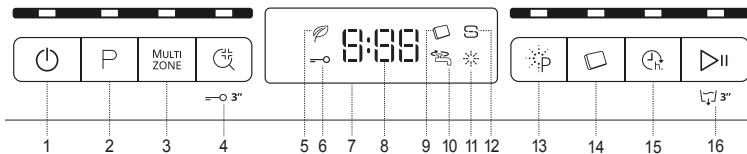
LISATEABE SAAMISEKS SKANNIGE SEADMEL OLEV QR-KOOD



Enne seadme kasutamist lugege tähelepanelikult läbi Ohutusjuhised.

JUHTPANEEL

1. Sisse-/väljalülituse ja taasalülituse nupp koos indikaatoritulega
2. Programminupp nupp koos indikaatoritulega
3. Multizone nupp koos indikaatoritulega
4. Antibakteriaalne Loputus nupp koos indikaatoritulega / Klahvilukk
5. Ökoprogrammi indikaatorituli
6. Klahviluku indikaatorituli
7. Ekraan
8. Programmi numbri ja pesutsükli lõpuni jäänud aja näidik
9. Tableti (Tab) indikaatorituli
10. Suletud veekraani indikaatorituli
11. Loputusvahendi lisamise vajaduse indikaatorituli
12. Soola lisamise vajaduse indikaatorituli
13. Power Clean® nupp koos indikaatoritulega
14. Tableti (Tab) nupp koos indikaatoritulega
15. Viitstardi nupp koos indikaatoritulega
16. STARDI/Pausi nupp koos indikaatoritulega / Vee väljalase



ESMAKASUTUS

SOOLANÕU TÄITMINE

Soola kasutamine aitab vältida KATLAKIVI kogunemist nõudele ja masina funktsionaalsetele osadele.

• SOOLANÕU ei tohi KUNAGI TÜHI OLLA.

- Vee kareduse määramine on tähtis.

Soolanõu asub nõudepesumasina allosas ja seda tuleb täita, kui juhtpaneelil süttib **SOOLA LISAMISE** märgutuli



1. Eemaldage alumine rest ja keerake soolanõu kork lahti (vastupäeva).
2. Ainult esimene kord, kui seda teete: täitke soolanõu veega.
3. Paigaldage lehter (vt joonis) ja täitke soolanõu servani (umbes 1 kg); seejuures võib nõust väljuda vett.
4. Eemaldage lehter ja pühkige avalt soolajäägid.

Keerake kork kõvasti kinni, nii et pesuprogrammide ajal ei pääseks soolainõusse pesuvahendit (see võib veepehmendajat tõsiselt kahjustada).

Kui on vaja soola lisada, tuleb seda roostetamise ärahoidmiseks teha enne pesutsükli alustamist.

VEEPEHMENDUSSÜSTEEM

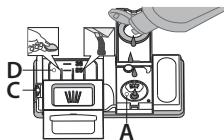
Veepehmendaja vähendab automaatselt vee karedust, hoides seeläbi ära katlakivi tekke kütteelemendile ja tõhustades pesu.

See süsteem taastab ennast soola abil, seega tuleb soolanõu tühjenemise korral uuesti soolaga täita.

Taastesagedus oleneb vee karedusastmes seadest: regeneratsioon leiab aset üks kord 6 ökotsükli kohta, kui vee karedusastmeks on määratud 3. Taastusprotsess algab viimase loputuse ajal ja lõppeb kuivatuse ajal enne tsükli lõppu.

- Üks taastamine: ~ kulutab 3,5 l vett;
- Lisab tsükli kestusele 5 minutit;
- Kulutab vähem kui 0,005 kWh energiat.

LOPUTUSVAHENDI DOSAATORI TÄITMINE



Loputusvahend muudab nõude KUIVATAMISE lihtsamaks. Loputusvahendi dosaator **A** vajab täitmist, kui juhtpaneelil põleb **LOPUTUSVAHENDI LISAMISE** märgutuli .

ÄRGE valage loputusvahendit otse pesukambrisse.

PESUVAHENDI DOSAATORI TÄITMINE

Pesuvahendi dosaatori avamiseks kasutage avamiseseadet **C**. Pange pesuvahend ainult kuiva dosaatorisse **D**. Eelpesu jaoks mõeldud pesuvahend pange otse pesukambrisse.

Kõik-ühes-pesuvahendite kasutamisel soovitame kasutada nuppu **TABLETI**, sest see muudab programmi selliselt, et oleks tagatud parimad pesemis- ja kuivatamistulemused.

Muu pesuaine peale nõudepesumasina oma kasutamine võib kaasa tuua seadme rikke.

PROGRAMMIDE TABEL

Programm	Programmide kirjeldus	Kuivatamine faas	NaturalDry	Saadaolevad valikud *)	Pesu programmi kestus (t:min)**)	Veekulu (liitrit/tsükli kohta)	Elektrikulu (kWh/tsükkel)
1. Eco	Säästurežiim (Öko) 50°- Säästuprogramm sobib tavaliselt määratud nõude pesemiseks, see programm kasutab selleks otstarbeks kõige optimaalsemalt energiat ja vett ning seda programmi kasutatakse Euroopa Liidu ökodisaini nõuetega vastavuses olemise hindamiseks.	✓	✓	MULTI ZONE	3:40	9,0	0,67
2. 6 th sense	6th Sense® 50°- 60°- Keskmiselt määratud nõud, millel on kuivanud toidujääke, Tuvastab nõude määrumisastme ning reguleerib programmi sellele vastavalt.	✓	✓	MULTI ZONE	1:20 - 3:00	7,0 - 14,0	0,70 - 1,10
3.	Intensiivrežiim 65° - Soovitatav tugevasti määratud sööginõude pesemiseks, Eriti sobiv pannide ja pottide pesemiseks (ärge kasutage õrnade nõude puhul).	✓	✓	MULTI ZONE	2:45	17,5	1,60
4.	Kiirpesu ja kuivatamine 50° - Normaalselt määratud toidunõud, Igapäevane tsükkel, mis tagab optimaalse puhastuse ja kuivatuse lühema aja jooksul.	✓	✓	MULTI ZONE	1:25	11,5	1,10
5.	Kristallid 45° - Programm õrnade nõude pesemiseks, mis on tundlikumad kõrgete temperatuuride suhtes, nt klaasid ja tassid,	✓	✓	MULTI ZONE	1:40	12,0	1,20
6.	Kiire 30' 50° -Programm poole masinatäie kergelt määratud kuivanud toidujääkideta nõude pesemiseks, Ilma kuivatusfaasita.	-	✓	MULTI ZONE	0:30	9,0	0,50
7.	Eelpesu - Kasutatakse lauanõude värskendamiseks, et neid hiljem pesta, Selle programmiga pesuvahendit ei kasutata.	-	-	MULTI ZONE	0:10	4,5	0,01
8.	Isepuhastuse programm 65°- Programm kasutamiseks nõudepesumasina hooldamisel, teostada ainult TÜHJA nõudepesumasina korral kasutades nõudepesumasina hoodamiseks mõeldud spetsiaalseid puhastusvahendeid.	-	-		0:50	8,0	0,85

Säästuprogrammi andmed on mõõdetud laboratoorsetes tingimustes vastavalt Euroopa standardile EN 60436:2020.

Märkus katselaboritele: teavet võrdlevate EN-katsetingimuste kohta saate meiliaadressil: dw_test_support@europeanappliances.com

Nõude eeltöötlus ei ole ühegi programmi kasutamise eelselt vajalik.

*) Kõiki valikuid korraga kasutada ei saa.

**) Programmide väärtused (v.a Säästurežiim (Öko) on ainult näitlikud. Tegelik aeg võib varieeruda olenevalt paljudest teguritest, nagu näiteks sissevõetava vee temperatuur ja rõhk, toatemperatuur, pesuvahendi kogus, pestavate nõude hulk ja tüüp, nõude paigutus, lisavalikud ja anduri kalibreering. Anduri kalibreering võib pikendada programmi kestust kuni 20 minuti võrra.

VALIKUD JA FUNKTSIOONID

Lisateabe saamiseks skannige seadmel olev QR-kood.

VALIKUTE valimiseks tuleb vajutada vastavat nuppu (vt jaotist JUHTPANEEL). Kui valik ei ole konkreetse programmi puhul saadaval (vt PROG-RAMMIDE TABELIT), vilgub vastav LED-tuli kiiresti kolm korda ja kostavad helisignaale. Valikut ei käivitata.

MULTI ZONE - Kui pesemist vajavaid nõusid ei ole palju, võib vee, elektrit ja pesuvahendi kokkuhoiuks kasutada poole koguse programmi. Vaikimisi peseb seade nõusid mõlemal restil.

ANTIBAKTERIAALNE LOPUTUS - Seda võimalust võib kasutada pestud nõude steriliseerimiseks. Viimane loputus toimub kõrgemal temperatuuril ja valitud programmile lisatakse bakterivastane pesu.

HOIATUS! Selle tsükli lõppedes võivad nõud olla äärmiselt kuumad.

KLAVILUKK - Kui nuppe ANTIBAKTERIAALNE LOPUTUS pikalt (3 sekundit) all hoida, käivitub KLAVILUKU funktsioon. KLAVILUKU väljalülitamiseks vajutage uuesti pikalt samu nuppu.

POWER CLEAN - See valik tagab täiendavate veejuga abil alumisel restil konkreetsest alas intensiivsema pesemise. Seda valikut soovitame kasutada pottide ja pannide pesemiseks.

TABLETI - Kui kasutate pesuvahendit pulbri või vedeliku kujul, peab see valik olema välja lülitatud.

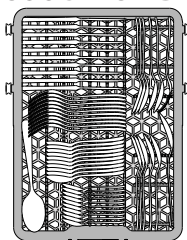
VIITSTART - Programmi algusaega võib edasi lükata 30 min kuni 24 tundi. Kui programm on käivitunud, ei saa VIITSTARTI valikut aktiveerida.

NaturalDry on konvektsioonkuivatussüsteem, mis avab ukse automaatselt, kuivatusaasi ajal/järel, et tagada alati tõhus kuivatamine. Uks avaneb temperatuuril, mis on teie köögimööbli jaoks ohutu, seega ei avata ust, kui sisse on lülitatud funktsioon ANTIBAKTERIAALNE LOPUTUS.

RESTIDE TÄITMINE

MAHT: 10 standardset kohta – sättes

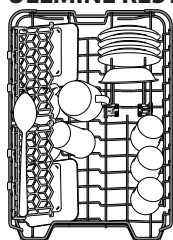
SÖÖGIRIISTADE REST



Kolmas rest on mõeldud söögiriistade jaoks.

(söögiriistade resti laadimisnäidis)

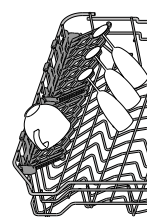
ÜLEMINE REST



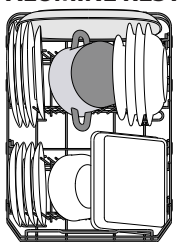
Siia paigutage õrnemad ja kergemad nõud: klaasid, tassid, alustassid, madalad salatikaunid. Ülemisel restil on ülestõstetavad toed, millega võib toetada näiteks üksteise kõrvale seatud alustasse, või hoida need all, kui restil on kausid ja toidukarbid.

(ülemise resti laadimisnäidis)

REGULEERITAVA PAIGUTUSEGA KOKKUKÄIVAD LABAD



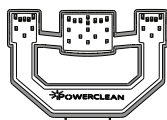
ALUMINE REST



Pottidele, pannidele, taldrikutele, salatikaussidele, söögiriistadele jne. Ideaaljuhul tuleks taldrikud paigutada külgedele, et need ei puutuks kokku pihustihoovaga. Alumisel restil on olemas ülestõstetavad toed, millega saab toetada taldrikuid, kui need on laotud püstises asendis üksteise kõrvale, või hoida all, kui restile on laotud potid ja salatikaunid.

(alumise resti laadimisnäidis)

POWER CLEAN®



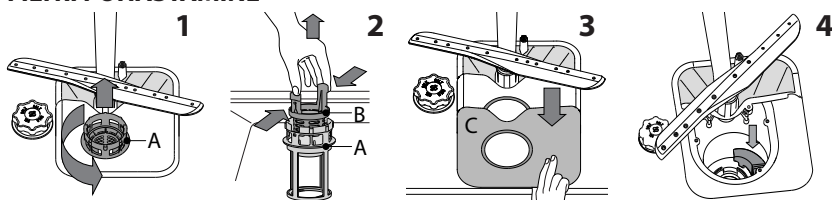
Võimas Power Clean® puhastus kasutab pesumasina tagaosas spetsiaalseid veejuga, et pesta tugevalt määrdunud esemeid suurema intensiivsusega. Kui olete pannid ja potid Power Clean -i konstruktsiooni ette paigutanud, aktiveerige juhtpaneelilt **POWER CLEAN®** puhastus.

Alumise resti tagaosas on olemas spetsiaalne tugikonstruktsioon pannide või küpsetusvormide paigutamiseks vertikaalselt, et need vähem ruumi võtaks.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

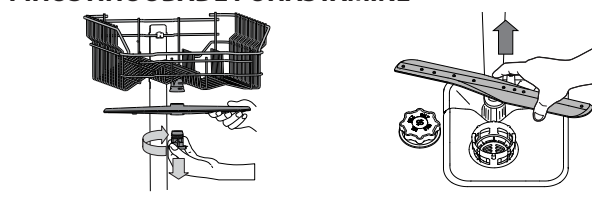
Lugege lisateavet Igapäevase Kasutamise juhendist veebisaidil.

FILTRI PUHASTAMINE



Kui leiata võõrkehasid (purunenud klaas, portselan, kondid, seemned vms), eemaldage need ettevaatlikult. ÄRGE KUNAGI EEMALDAGE pesutsükli pumba kaitset (must detail) (joonis 4).

PIHUSTIHOODE PUHASTAMINE



Ülemise pihustihoova eemaldamiseks keerake plastist lukustusrõngasat päripäeva.

Alumise pihustihoova saab eemaldada, tõmmates seda üles

Kui nõudepesumasin ei tööta korralikult, kontrollige, kas probleemi on võimalik lahendada allpool oleva loendi abil. Kui esineb muid vigu või probleeme, pöörduge volitatud müügijärgsesse teenindusse, mille kontaktandmed leiate garantiibrošüürist. Varuosad on saadaval vastavalt kehtivatele erinõuetele kuni 7 või kuni 10 aastat.

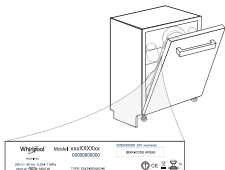
PROBLEEMID	VÕIMALIKUD PÕHJUSED	LAHENDUSED
Nõudepesumasinasse ei tule vett. Ekraanil kuvatakse:  ja F6 toite- ja STARDI/Pausi-LED vilguvad kiiresti.	Torustikus ei ole vett või on kraan kinni.	Veenduge, et torustikust tuleb vett ja kraan on lahti.
	Sissevõtuvoolik on kokku surutud.	Veenduge, et sissevõtuvoolik poleks kokku surutud (vt PAIGALDUS), programmeerige masin uuesti ja käivitage.
	Vee sissevõtuvooliku sõel on umbes; see vajab puhastamist.	Kui olete sõela kontrollinud ja puhastanud, lülitage nõudepesumasin välja ja uuesti sisse ning käivitage uus programm.
Nõudepesumasin lõpetab tsükli enneaegselt. Ekraanil kuvatakse: F15 ja toite- ja STARDI/Pausi-LED vilguvad kiiresti.	Äravooluvoolik on liiga madalal või äravooluava juurest vaakumisse tõmmanud.	Veenduge, et äravooluvooliku ots oleks õigel kõrgusel (vt PAIGALDUS). Kontrollige ühendust äravooluavaga ja vajaduse korral paigaldage õhuklapp.
	Õhk veevarustuses.	Kontrollige, kas veevarustuses on lekkeid või muid probleeme.
Pesuaine leke.	Oleneb kasutatavast pesuainevedelikust ja see võib esile tõusta, kui aktiveeritud on viivitusvalik.	Väikesed lekked ei põhjusta masina talitlushäireid ja neid saab vältida, kui vahetada pesuainevedeliku tüüpi või kasutada tablette.

Poliitika, standardite dokumentatsioon ja toote lisateave on saadaval järgmiselt:

- Kasutage tootel olevat QR-koodi.
- Külastades veebisaiti **docs.whirlpool.eu/docs** ja **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Teise võimalusena **võtke ühendust meie müügijärgse teeninduskeskusega** (vt telefoninumbrit garantiikirjas).

Kui võtate ühendust müügijärgse teenindusega, siis teatage neile oma toote andmeplaadil olevad koodid.

Mudeliteavet on võimalik näha QR-koodi kasutades, mille leiate energiasildilt. Sildil on lisaks mudeli identifikaator, mida saab kasutada registriportaali aadressil <https://eprel.ec.europa.eu>.





MERCI D'AVOIR CHOISI UN PRODUIT WHIRLPOOL.

Afin de recevoir une assistance plus complète, merci d'enregistrer votre appareil sur on: www.whirlpool.eu/register

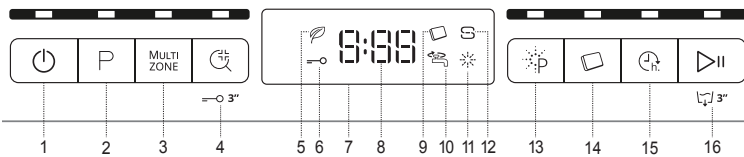
Lire attentivement les instructions de sécurité avant d'utiliser l'appareil.

MERCI DE SCANNER LE QR CODE SUR VOTRE APPAREIL POUR OBTENIR DES INFORMATIONS PLUS DÉTAILLÉES



PANNEAU DE COMMANDE

- | | |
|---|--|
| 1. Touche Marche-Arrêt/Réinitialisation avec le voyant | 10. Voyant Robinet d'eau fermé |
| 2. Touche Sélecteur de programme avec le voyant | 11. Voyant de niveau de liquide de rinçage |
| 3. Touche Multizone avec le voyant | 12. Voyant de niveau de sel |
| 4. Touche Sani Rince avec le voyant / Verrouillage | 13. Touche Power Clean® avec le voyant |
| 5. Voyant programme Éco | 14. Touche Pastille avec le voyant |
| 6. Voyant de Verrouillage | 15. Touche Différé avec le voyant |
| 7. Affichage | |
| 8. Voyant pour le numéro du programme et le temps restant | |
| 9. Voyant Pastille | |



PREMIÈRE UTILISATION

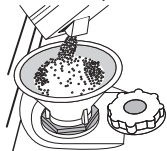
REMPLIR LE RÉSERVOIR DE SEL RÉGÉNÉRANT

L'utilisation de sel régénérant empêche la formation de CALCAIRE sur la vaisselle et sur les composantes fonctionnelles de l'appareil.

• **Le RÉSERVOIR DE SEL NE DOIT JAMAIS ÊTRE VIDE.**

• Il est important de régler la dureté de l'eau.

Le réservoir de sel est situé dans la partie inférieure du lave-vaisselle et il doit être rempli quand le **voyant NIVEAU DE SEL** est allumé sur le panneau de commande. Enlevez le panier inférieur et dévissez le bouchon du réservoir (sens antihoraire).



1. La première fois uniquement, vous devez effectuer l'opération suivante : Remplissez d'eau le réservoir à sel.
2. Placez l'entonnoir (voir figure) et remplissez le réservoir de sel jusqu'au bord (environ 1 kg); il est normal qu'un peu d'eau déborde.
3. Enlevez l'entonnoir et essuyez les résidus de sel autour de l'ouverture.

Assurez-vous que le bouchon est bien serré pour éviter que du détergent pénètre dans le réservoir durant le cycle de lavage (le réservoir pourrait s'endommager au point de ne plus être réparable).

Après chaque ajout de sel dans le réservoir, il est obligatoire de lancer immédiatement un cycle de lavage afin d'éviter toute corrosion de la cuve.

SYSTÈME ADOUCISSEUR D'EAU

L'adoucisseur d'eau réduit automatiquement la dureté de l'eau, en empêchant ainsi la formation de calcaire sur la résistance, et en contribuant également à une meilleure performance de nettoyage.

Ce système se régénère avec du sel, il est donc nécessaire de remplir le bac de sel lorsqu'il est vide.

La fréquence de régénération dépend du réglage du niveau de dureté de l'eau - la régénération a lieu une fois tous les 6 Cycles ECO avec un niveau de dureté de l'eau réglé à 3.

Le processus de régénération a lieu en fin de cycle pendant que le lave-vaisselle est à l'arrêt. Au début de cycle suivant, le rinçage des résines permet d'évacuer tout le calcaire précipité et le saumur résiduel.

- Une régénération simple consomme : ~3,5 L d'eau ;
- Prend jusqu'à 5 minutes supplémentaires pour le cycle ;
- Consomme moins de 0,005 kWh d'énergie.

REMPLIR LE DISTRIBUTEUR DE LIQUIDE DE RINÇAGE



Le liquide de rinçage permet à la vaisselle de SÉCHER plus facilement. Le distributeur de liquide de rinçage **A** devrait être rempli lorsque le **voyant de NIVEAU DE LIQUIDE DE RINÇAGE** est allumé à l'écran. **Ne JAMAIS verser le liquide de rinçage directement dans la cuve.**

REMPLIR LE DISTRIBUTEUR DE DÉTERGENT

Pour ouvrir le distributeur de détergent, utilisez le dispositif d'ouverture **C**. Insérez le détergent dans le distributeur sec **D** seulement. Placez la quantité de détergent pour le prélavage directement dans la cuve.

Si vous utilisez un détergent « tout-en-un », nous vous conseillons d'utiliser la touche **PASTILLE**, elle ajuste le programme de façon à toujours obtenir les meilleurs résultats de lavage et séchage.

L'utilisation d'un détergent non-conçu pour les lave-vaisselle peut provoquer un dysfonctionnement ou des dommages à l'appareil.

TABLEAU DES PROGRAMMES

Pro-gramme	Description des programmes	Séchage	Natural-Dry	Options disponibles ^{*)}	Durée du programme de lavage (h:min) ^{*)}	Consommation d'eau (l/cycle)	Consommation d'énergie (kWh/cycle)
1. Eco	Éco 50° - Le programme Eco est adapté pour nettoyer la vaisselle normalement sale, et pour cette utilisation, c'est le programme le plus efficace en termes d'énergie combinée et de consommation d'eau, et il est utilisé pour évaluer la conformité à la législation européenne en matière d'éco-conception.	✓	✓	MULTI ZONE	3:40	9,0	0,67
2. 6 th sense	6th Sense® 50° - 60° - Pour la vaisselle normalement sale avec des résidus de nourriture secs. Détermine le degré de saleté de la vaisselle et règle le programme en fonction de celui-ci.	✓	✓	MULTI ZONE	1:20 - 3:00	7,0 - 14,0	0,70 - 1,10
3.	Intensif 65° - Programme conseillé pour une vaisselle très sale, particulièrement adapté pour les poêles et les casseroles.	✓	✓	MULTI ZONE	2:45	17,5	1,60
4.	Lavage et séchage rapide 50° - Vaisselle sale. Cycle quotidien, assure un rendement de nettoyage optimal et des performances de séchage en moins de temps.	✓	✓	MULTI ZONE	1:25	11,5	1,10
5.	Cristal 45° - Programme pour la vaisselle délicate, plus sensible aux températures élevées, comme les verres et les tasses.	✓	✓	MULTI ZONE	1:40	12,0	1,20
6.	Rapide 30' 50° - Programme à utiliser pour la demi-charge de vaisselle légèrement sale sans résidus alimentaires séchés. N'a pas de phase de séchage.	-	✓	MULTI ZONE	0:30	9,0	0,50
7.	Prélavage - Utilisez ce programme pour rafraîchir la vaisselle qui sera lavée plus tard. N'utilisez pas de détergent avec ce programme.	-	-	MULTI ZONE	0:10	4,5	0,01
8.	Autonettoyant 65° - Programme à utiliser pour effectuer l'entretien du lave-vaisselle, à réaliser uniquement lorsque le lave-vaisselle est VIDE en utilisant des détergents spécifiques conçus pour l'entretien du lave-vaisselle.	-	-		0:50	8,0	0,85

Les données du programme Éco sont mesurées sous des conditions en laboratoire conformément à la norme européenne EN 60436:2020.

Note pour les laboratoires d'essai : pour toutes informations sur les conditions d'essai comparatif EN, s'adresser à : dw_test_support@europeanappliances.com.

Aucun prétraitement de la vaisselle n'est nécessaire avant l'un quelconque des programmes.

*) Les options ne peuvent pas toutes être utilisées en même temps.

**) Les valeurs indiquées pour des programmes différents du programme Éco sont fournis à titre indicatif uniquement. Le temps réel peut varier selon des facteurs comme la température et la pression de l'eau, la température de la pièce, la quantité de détergent, la quantité et le type de vaisselle, l'équilibre de la charge, les options supplémentaires sélectionnées, et la calibration du capteur. La calibration du capteur peut augmenter la durée du programme jusqu'à 20 minutes.

OPTIONS ET FONCTIONS

Merci de scanner le QR code sur votre appareil pour obtenir des informations plus détaillées.

Les OPTIONS peuvent être sélectionnées directement en appuyant sur la touche correspondante (voir PANNEAU DE COMMANDE). Si une option n'est pas compatible avec le programme sélectionné (voir TABLEAU DES PROGRAMMES), le voyant correspondant clignote 3 fois et un bip se fait entendre. La fonction n'est pas activée.

MULTIZONE - S'il n'y a pas beaucoup de vaisselle à laver, la demi-charge peut être utilisée pour économiser de l'eau, de l'électricité, et du détergent. Par défaut, l'appareil lave la vaisselle sur tous les paniers.

SANI RINCE - Cette option peut être utilisée pour assainir la vaisselle lavée. Cela augmentera la température de rinçage finale et ajoutera un lavage anti-bactérien au programme sélectionné. **AVERTISSEMENT : la vaisselle et les plats peuvent être très chaud à la fin du cycle.**

VERROUILLAGE DES COMMANDES - En appuyant pendant au moins 3 secondes sur la touche SANI RINCE, la fonction VERROUILLAGE s'active. Appuyez à nouveau sur la touche pour désactiver le VERROUILLAGE.

PASTILLE - Si vous utilisez un détergent en poudre ou liquide, cette option devrait être éteinte.

POWER CLEAN - Grâce aux jets haute pression supplémentaires, cette option fournit un lavage plus intensif et puissant dans le panier inférieur, dans la zone spécifique. Elle est recommandée pour le lavage des poêles et des casseroles.

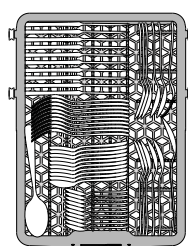
DIFFÉRÉ - Le début du programme peut être retardé pour une période entre 30 minutes et 24 heures.

La fonction DIFFÉRÉ ne peut pas régler une fois le programme en cours.

NaturalDry C'est un système de séchage à convection qui ouvre automatiquement la porte pendant/après la phase de séchage pour assurer une performance de séchage exceptionnelle chaque jour. La porte s'ouvre à la température qui est sûre pour les meubles de votre cuisine, donc la porte ne sera pas ouverte quand l'option SANI RINCE sera activée.

CHARGEMENT DES PANIERS

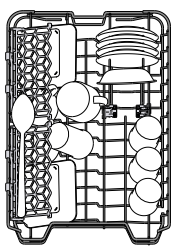
CAPACITÉ : 10 réglages en place standards



COMPARTIMENT À COUVERT

Le troisième panier a été conçu pour contenir les couverts.

(exemple de chargement du compartiment à couvert)



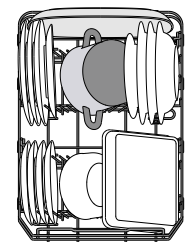
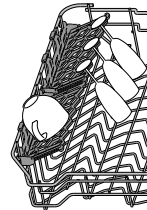
PANIER SUPÉRIEUR

Voor potten, deksels, platen, saladekommen, bestek. Laden van kwetsbaar en licht vaatwerk: glazen, kopjes, schoteltjes, lage saladekommen.

Het bovenste rek heeft opklapbare steunen die in een verticale positie kunnen worden gebruikt bij het schikken van thee/dessertschoteltjes of in een lagere positie om kommen en schalen te laden.

(exemple de chargement du panier supérieur)

VOILETS PLIABLES À POSITION RÉGLABLE



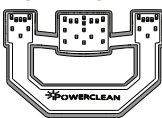
PANIER INFÉRIEUR

Pour les poêles, les couvercles, les plats, les saladiers, les couverts, etc. Les grands plats et les grands couvercles devraient être placés sur le côté pour éviter qu'ils n'entravent le fonctionnement des bras d'aspersion.

Le panier inférieur comprend des supports rabattables qui peuvent être placés en position verticale pour charger des plaques, ou en position horizontale (bas) pour faciliter le chargement des casseroles et des bols de salade.

(exemple de chargement du panier inférieur)

POWER CLEAN®



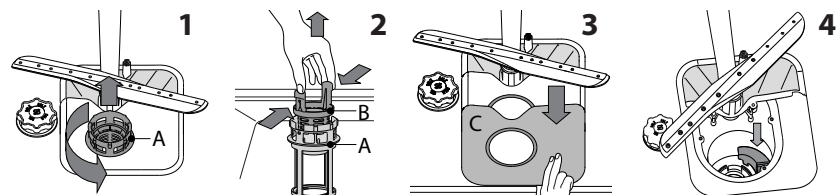
Power Clean® utilise des jets d'eau spéciaux, situés à l'arrière de la cavité, pour laver les articles très sales avec une intensité plus élevée. Le panier inférieur comprend une zone d'espace, un support spécial qui se trouve à l'arrière du panier, qui peut être utilisé pour supporter les poêles à frire et les moules dans une position verticale, prenant ainsi moins de

place. Placez les poêles et les casseroles face à la composante Power Clean® et activez POWER CLEAN sur le panneau.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Plus d'informations dans le Guide D'utilisation Quotidienne sur le site Internet.

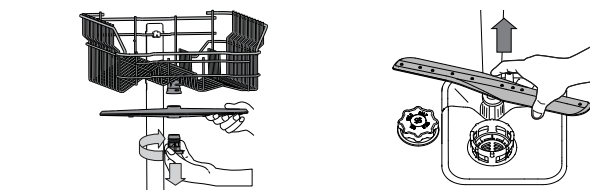
NETTOYER L'ENSEMBLE FILTRE



Si vous trouvez des objets étrangers (comme du verre brisé, de la porcelaine, des os, des pépins de fruits, etc), **enlevez-les minutieusement.**

NE JAMAIS ENLEVER la protection de la pompe du cycle de lavage (détails en couleur noir) (Fig 4).

NETTOYER LES BRAS D'ASPERSION



Pour enlever le gicleur supérieur, tournez l'anneau de verrouillage en plastique dans le sens horaire.

Le bras d'aspersion inférieur peut être enlevé en le tirant vers le haut.

DÉPANNAGE

Merci de scanner le QR code sur votre appareil pour obtenir des informations plus détaillées.

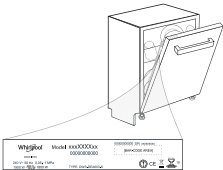
Si votre lave-vaisselle ne fonctionne pas correctement, vérifiez si le problème peut être résolu en suivant la liste ci-après. Pour d'autres erreurs ou problèmes, contactez le Service après-vente agréé dont les coordonnées peuvent être trouvées dans le livret de garantie. Les pièces de rechange seront disponibles pour une période allant jusqu'à 7 ou jusqu'à 10 ans, selon les exigences spécifiques du règlement.

PROBLÈMES	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS
L'eau n'arrive pas au lave-vaisselle. L'afficheur indique :  et F6 et les voyants Marche/arrêt et Démarrer/Pause clignotent rapidement.	L'alimentation d'eau est vide ou le robinet est fermé.	Assurez-vous qu'il y a de l'eau dans le circuit d'alimentation ou que le robinet est ouvert.
	Le tuyau d'arrivée est plié.	Assurez-vous que le tuyau d'entrée n'est pas plié (voir <i>INSTALLATION</i>) reprogrammez le lave-vaisselle et relancez-le.
	Le tamis dans le tuyau d'arrivée d'eau est obstrué; il est nécessaire de le nettoyer.	Après avoir complété la vérification et le nettoyage, éteignez et rallumez le lave-vaisselle et redémarrez le programme.
Le lave-vaisselle termine le cycle prématurément L'afficheur indique : F15 et les voyants Marche/arrêt et Démarrer/Pause clignotent rapidement.	Le tuyau de vidange est positionné trop bas ou se vide dans le système d'évacuation domestique.	Vérifiez si l'extrémité du tuyau de vidange est placée à la hauteur correcte (voir <i>INSTALLATION</i>). Vérifiez la vidange dans le système d'évacuation domestique, installez une vanne d'admission d'air si nécessaire.
	De l'air est présent dans l'alimentation en eau.	Vérifiez si l'alimentation en eau présente des fuites ou d'autres problèmes laissant entrer de l'air.
La fuite de détergent.	Dépend du détergent liquide utilisé et peut être accentuée en cas d'activation de l'option de retardement.	Les petites fuites n'entraînent pas de dysfonctionnement de la machine et peuvent être évitées en changeant de type de détergent liquide ou en utilisant des tablettes.

Vous trouverez les documents normatifs, la documentation standard, le classement des pièces de rechange et des informations supplémentaires sur les produits:

- En utilisant le QR code sur votre produit.
- En visitant notre site web **docs.whirlpool.eu/docs** et **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Vous pouvez également **contacter notre Service après-vente** (voir numéro de téléphone dans le livret de garantie).

Lorsque vous contactez notre Service après-vente, veuillez indiquer les codes figurant sur la plaque signalétique de l'appareil. Les informations relatives au modèle peuvent être trouvées en utilisant le QR-Code figurant sur l'étiquette énergétique. L'étiquette comprend également l'identifiant du modèle qui peut être utilisé pour consulter le portail du registre sur le site <https://eprel.ec.europa.eu>.





KÖSZÖNJÜK, HOGY A WHIRLPOOL TERMÉKÉT VÁLASZTOTTA!

Teljes körű támogatásért kérjük, regisztrálja termékét honlapunkon: www.whirlpool.eu/register



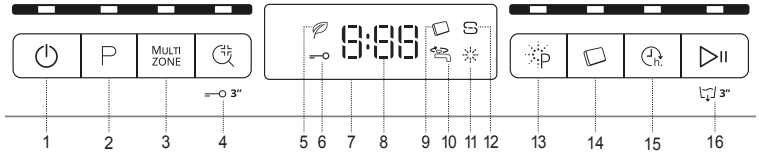
A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a Biztonsági útmutatót.

A RÉSZLETESEBB INFORMÁCIÓKÉRT
KÉRJÜK, SZKENNELJE BE A
KÉSZÜLÉKEN TALÁLHATÓ QR KÓDOT



KEZELŐPANEL

1. Be/Ki/Újraindítás gomb és jelzőfény
2. Programválasztó gomb és jelzőfény
3. Multizone gomb és jelzőfény
4. Fertőtlenítő öblítés gomb és jelzőfény / Gombzár
5. Öko program jelzőfénye
6. Gombzár jelzőfénye
7. Kijelző
8. Program száma és a hátralévő idő jelzése
9. Tabletta (Tab) jelzőfény
10. Elzárt vízcsap jelzőfény
11. Öblítőszer utántöltése jelzőfény
12. Só utántöltése jelzőfény
13. Power Clean® gomb és jelzőfény
14. Tabletta (Tab) gomb és jelzőfény
15. Késleltetés gomb és jelzőfény
16. Start/Szünet gomb és jelzőfény / Leeresztés



ELSŐ HASZNÁLAT

A SÓTARTÁLY FELTÖLTÉSE

Só használatával elkerülhető, hogy VÍZKŐ képződjön az edényeken és a gép funkcionális alkatrészein.

- Feltétlenül szükséges, hogy a **SÓTARTÁLY SOHA NE LEGYEN ÜRES.**
- Fontos, hogy a vízkeménység be legyen állítva.

A sótartály a mosogatógép alsó részén található, és akkor kell feltölteni, amikor a kezelőpanelen az, **SÓ UTÁNTÖLTÉSE jelzőfény** világítani kezd.



1. Vegye ki az alsó kosarat, és csavarja ki a tartály kupakját (az óramutató járásával ellentétes irányba).
2. **Csak a legelső használatkor: tölts fel vízzel a só-tartályt!**
3. Helyezze be a tölcser (lásd az ábrát), és tölts fel teljesen a sótartályt (ehhez kb. 1 kg só szükséges). Előfordulhat, hogy egy kevés víz kifolyik a rekeszből.

4. Vegye ki a tölcser, és törölje le az esetlegesen kiszóródott sót a nyílás környékéről.

Zárja vissza szorosan a kupakot úgy, hogy a mosogatási program során ne kerülhessen mosogatószer a tartályba (ellenkező esetben a vízlágyító helyrehozhatatlanul károsodhat).

Ha esedékes a só hozzáadása, mindenképpen el kell végezni az eljárást a mosogatási ciklus megkezdése előtt a korrózió elkerülése érdekében.

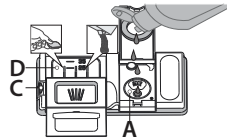
VÍZLÁGYÍTÓ RENDSZER

A vízlágyító rendszer automatikusan csökkenti a víz keménységét, így megelőzve a vízkő felhalmozódását a fűtőszálon, így jobb mosogatási hatékonyságot biztosítva. **A rendszer sóval regenerálja magát, ezért a só-tartályt kiürülés esetén fel kell tölteni.**

A regenerálás gyakorisága a vízkeménység szintjének beállításától függ - a regenerálás **6** Eco ciklusként történik meg **3**-ra állított vízkeménység szinttel. A regenerálás a végső öblítés közben kezdődik, és a szárítási fázisban, a program vége előtt fejeződik be.

- Egyetlen regenerálás során a készülék: ~3,5 l vizet használ fel;
- A program 5 perccel tovább tart;
- Kevesebb, mint 0,005 kWh energiát használ fel.

AZ ÖBLÍTŐSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE



Az öblítőszerrel könnyebben SZÁRADNAK az edények. Az öblítőszer-adagolót A akkor kell feltölteni, ha az **ÖBLÍTŐSZER UTÁNTÖLTÉSE jelzőfény** világít a kezelőpanelen. **SOHA ne öntse az öblítőszer közvetlenül a mosogatóterbe.**

A MOSOGATÓSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE

A mosogatószer-adagoló nyitására használja az **C** eszközt. A mosogatószer kizárólag a száraz **D** adagolóba önthető. Az előmosogatóhoz használt mosogatószert közvetlenül a mosogatóterbe helyezze. Kombinált mosogatószer használatakor javasoljuk, hogy nyomja meg a **TABLETTA** gombot. Ezzel a program úgy módosul, hogy a legjobb mosogatási és szárítási eredményt nyújtsa.

A nem mosogatógéphez készült mosogatószer használata a készülék hibás működését vagy sérülését okozhatja.

PROGRAMTÁBLÁZAT

Program	A programok bemutatása	Száritási fázis	NaturalDry	Választható beállítások *)	A mosogatási program időtartama (óra:perc)**)	Vízfogyasztás (liter/ciklus)	Energiafogyasztás (kWh/ciklus)
1. Eco	Öko 50° - Az energiatakarékos programmal átlagosan szennyezett edényeket tisztíthat, amely a kombinált energia- és vízfogyasztása miatt a leghatékonyabb program, és a segítségével kiértékelhető, hogy a készülék megfelel-e az EU energiatakarékos kivitelre vonatkozó jogszabályának.	✓	✓	MULTI ZONE	3:40	9,0	0,67
2. 6 th sense	6th Sense 50° - 60° - Normál szennyezettségű edényekhez, melyeken rászáradt ételmaradék található. Érzékeli a szennyezettség szintjét az edényeken, és a programot ennek megfelelően állítja be.	✓	✓	MULTI ZONE	1:20 - 3:00	7,0 - 14,0	0,70 - 1,10
3.	Intenzív 65° - Erősen szennyezett edényekhez ajánlott program, amely különösen serpenyőkhöz és sütőedényekhez ideális (kényes edényekhez nem használható).	✓	✓	MULTI ZONE	2:45	17,5	1,60
4.	Gyors mosogatás és szárítás 50° - Normál mértékben szennyezett edényekhez használható. Mindennap használható program, amely rövid idő alatt optimális mosogatási és szárítási eredményt nyújt.	✓	✓	MULTI ZONE	1:25	11,5	1,10
5.	Kristálypohár 45° - Program az olyan kényes edényekhez, melyek az átlagnál érzékenyebbek a magas hőmérsékletre (például üveg poharak, csészék).	✓	✓	MULTI ZONE	1:40	12,0	1,20
6.	Gyors-mosogatás 30' 50° - Program fél töltet enyhén szennyezett edényhez, amelyen nincs rászáradt ételmaradék. Nem rendelkezik szárítási szakasszal.	-	✓	MULTI ZONE	0:30	9,0	0,50

7.		Előmosogatás - Az edények frissítéséhez, amennyiben azokat később szeretné elmosogatni. Ehhez a programhoz nem kell mosogatószer használni.	-	-	MULTI ZONE		0:10	4,5	0,01
8.		Öntisztítás 65° - A mosogatógép karbantartására szolgáló programot csak akkor alkalmazza, ha a mosogatógép ÜRES, valamint használjon a mosogatógép karbantartására alkalmas, speciális tisztítószer.	-	-			0:50	8,0	0,85

Az ÖKO program adatainak mérése laboratóriumi körülmények között, az EN 60436:2020 európai szabvány előírásainak megfelelően történt.

Megjegyzés a vizsgáló laboratóriumok számára: az EN összehasonlító vizsgálatainak körülményeivel kapcsolatos információkért írjon a következő címre: dw_test_support@europeanappliances.com.

Az edények előkezelése egyik programnál sem szükséges.

*) Nem minden opció használható egyszerre.

**) Az energiatakarékos programtól eltérő programokhoz megadott értékek csak tájékoztató jellegűek. A tényleges időtartam számos tényezőtől függ, mint például a belépő víz hőmérsékletétől és nyomásától, a helyiség hőmérsékletétől, a mosogatószer mennyiségétől, az edények mennyiségétől és típusától, a súlyelosztástól, a kiválasztott kiegészítő funkcióktól és az érzékelő kalibrációjától. Az érzékelő kalibrációja akár 20 perccel is növelheti a program hosszát.

OPCIÓK ÉS FUNKCIÓK

A részletesebb információkért kérjük, szkennelje be a készülékén található QR kódot.

Az OPCIÓK kiválasztásához nyomja meg a megfelelő gombot (lásd: KEZELŐPANEL). Ha valamely opció nem kompatibilis a kiválasztott programmal (lásd: PROGRAMOK TÁBLÁZATA), a megfelelő LED háromszor gyorsan felvillan, és sípoló hangjelzések hallhatók. Az opció nem aktív.

MULTI ZONE - Ha nincs sok mosatlan edény, vizet, áramot és mosogatószer takaríthat meg úgy, hogy fél töltséggel indítja el a készüléket. Alapértelmezett beállításként a készülék mindkét kosárban elvégzi a mosogatást.

FERTŐTLENÍTŐ ÖBLÍTÉS - Ez az opció az elmosogatott edények fertőtlenítésére használható. Növeli az utolsó öblítés hőmérsékletét, és antibakteriális mosogatással egészíti ki a kiválasztott programot.

VIGYÁZAT! A ciklus végén az edények és táányérok rendkívül forróak lehetnek.

GOMBZÁR - A GOMBZÁR funkció bekapcsolásához nyomja meg hosszan (3 másodpercig) a FERTŐTLENÍTŐ ÖBLÍTÉS gombot. A GOMBZÁR kikapcsolásához nyomja meg ismét hosszan a gombot.

POWER CLEAN® - A nagynyomású vízsugaraknak köszönhetően ez az opció intenzívebb és hatékonyabb mosogatást biztosít az alsó kosár meghatározott területén. Ez az opció lábasok és tálak mosogatásához ajánlott.

TABLETTA - Ha mosogatóport vagy folyékony mosogatószer használ, ezt az opciót ki kell kapcsolni.

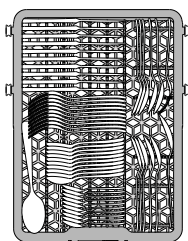
KÉSLELTETÉS - A program indítása 1–12 órával késleltethető. A KÉSLELTETÉS funkció nem állítható be, ha a program már fut.

NaturalDry egy olyan konvekciós szárítórendszer, amely automatikusan kinyitja az ajtót a szárítási fázis közben/után a folyamatos, kiemelkedően jó szárítási eredmény érdekében. Az ajtó csak olyan hőmérsékleten nyílik ki, amely nem károsítja a konyhaszekrényeket, tehát a FERTŐTLENÍTŐ ÖBLÍTÉS funkció során az ajtó nem fog kinyílni.

A KOSARAK MEGTÖLTÉSE

KAPACITÁS: 10 standard étkezés

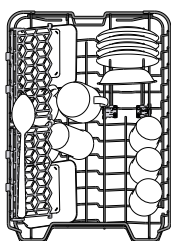
EVŐESZKÖZTARTÓ



A harmadik kosár az evőeszközök bepakolására szolgál.

(Példa a megtöltött evőeszköztartóra)

FELSŐ KOSÁR

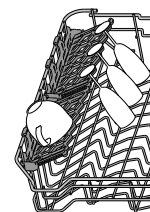


Ide helyezhetők a kényesebb és könnyű edények, például poharak, csészék, tálkák, kis salátástálak.

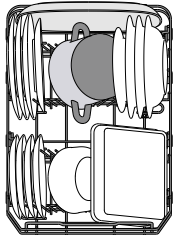
A felső kosár lehajtható tartóelemekkel rendelkezik: függőleges helyzetbe állítva csészealjkat, kistányérokat, leengedett helyzetbe állítva pedig tálakat, ételtartókat pakolhat be.

(Példa a megtöltött felső kosárra)

ÁLLÍTHATÓ MAGASSÁGÚ LEHAJT-HATÓ POLCOK



ALSÓ KOSÁR

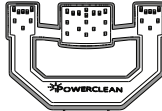


Ide fazekak, fedők, táányérok, salátástálak, evőeszközök stb. pakolhatók. A nagyobb táányérokat és fedőket lehetőség szerint a kosár szélére helyezze, hogy biztosan ne érjenek a szűrőkarokhoz.

Az alsó kosár lehajtható tartóelemekkel rendelkezik: függőleges helyzetbe állítva táányérokat, vízszintes (leengedett) helyzetbe állítva pedig tálakat, lábasokat pakolhat be egyszerűen.

(Példa a megtöltött alsó kosárra)

POWER CLEAN



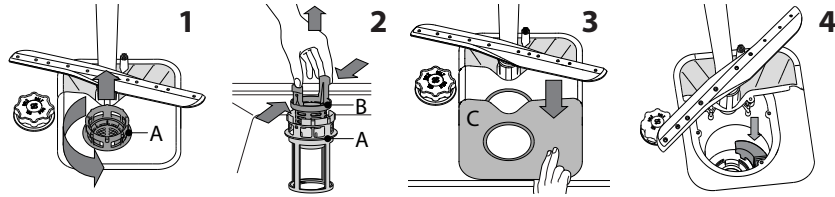
A Power Clean során a készülék a mosogatótér hátsó része felől érkező vízsugarak segítségével intenzívebben mossa el az erősen szennyezett edényeket.

Az alsó kosárban található egy ún. nagyterű zóna (**Power Clean támogatás**). Ez a speciális, kihúzható tartóelem a kosár hátsó részén található, és lehetővé teszi a serpenyők és tepsik függőleges helyzetben történő elhelyezését, amivel hely takaríthat meg. Helyezze be a gépbe a fazekakat/tálakat úgy, hogy a Power Clean® berendezés felé nézzenek, majd kapcsolja be a kezelőpanelen a **POWER CLEAN** opciót.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

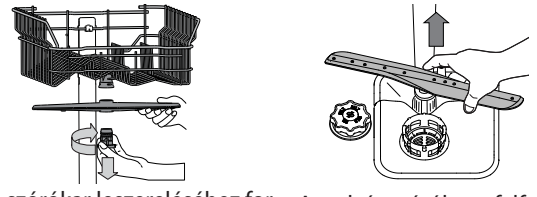
Bővebb információért tekintse meg a weboldalon található **Mindennapi Használati Útmutatót**.

A SZŰRŐEGYSÉG TISZTÍTÁSA



Ha idegen tárgyat (például törött üveget, porcelánt, csontot, gyümölcsmagot stb.) talál, **óvatosan távolítsa el azt. SOHA NE TÁVOLÍTSA EL** a mosogatógiklust végző pumpa védőfedelét (feketével jelölve) (4. ábra)!

A SZÓRÓKAROK TISZTÍTÁSA



A felső szórókar leszereléséhez forgassa el a műanyag rögzítőgyűrűt az óramutató járásával megegyező irányba.

Az alsó szórókart felfelé húzva lehet kivenni a helyéről.

HIBAELHÁRÍTÁS

A részletesebb információért kérjük, szkennelje be a készülékén található **QR kódot**.

Ha a mosogatógép nem megfelelően működik, ellenőrizze, hogy a probléma javítható-e az alábbi lista lépéseinek végrehajtásával. Más hibák vagy problémák esetében lépjen kapcsolatba a hivatalos vevőszolgálattal, amelynek kapcsolattartási adatai a garanciafüzetben találhatók. A pótalkatrészek akár 7, akár 10 évig is rendelkezésre állnak, az adott rendelet követelményeinek megfelelően.

HIBA	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
A készülék nem vesz fel vizet. A kijelzőn olvasható felirat: Az F6 , a BE/KI és az START/Szünet LED gyorsan villog.	Nem jön víz a vízvezetékbe, vagy el van zárva a vízcsap. Meghajlott a vízbevezető tömlő. Eltömődött a vízbevezető tömlőben lévő szűrő; ki kell tisztítani.	Ellenőrizze, hogy jön-e víz a vízvezetékbe, és a vízcsap nyitva van-e. Ellenőrizze, hogy nincs-e megtörve a vízelvezető tömlő (lásd: ÜZEMBE HELYEZÉS), állítsa be újra a mosogatógépet, majd indítsa újra. Az ellenőrzés és a tisztítás után kapcsolja ki, majd be a mosogatógépet, és indítson el egy új programot.
A mosogatógép idő előtt befejezi a programot. A kijelzőn olvasható felirat: Az F15 , a BE/KI és az START/Szünet LED gyorsan villog.	A leeresztőtömlő túl alacsonyra van pozicionálva, vagy háztartási szennyvízelvezető rendszerbe vezet le. Levegő van a vízrendszerben.	Ellenőrizze, hogy a leeresztőtömlő vége megfelelő magasságban van-e (lásd: ÜZEMBE HELYEZÉS). Ellenőrizze a levezetést a háztartási szennyvízelvezető rendszerbe, és ha szükséges, szereljen be légbevezető szelepet. Ellenőrizze, hogy a vízrendszer nem szivárog-e, illetve más probléma miatt nem jut-e be levegő.
Licenc alapján készült	Mértéke a használt folyékony mosószertől függően változik, és a késleltetés opció használata esetén fokozódhat.	A kis szivárgások nem okoznak géphibát, és elkerülhetők a folyékony mosószer típusának megváltoztatásával vagy tabletták használatával.

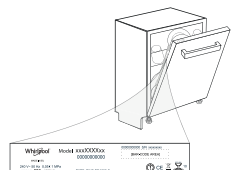
A szabályzatok, a szabványos dokumentáció, a tartalékalkatrészek rendelése és a termékkel kapcsolatos további információk az alábbi elérhetőségeken találhatók:

- A terméken lévő QR kód használata.
- Látogasson el a **docs.whirlpool.eu/docs** and **parts-selfservice.europeanappliances.com** weboldalra
- Vagy **vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálat** (a telefonszámot lásd a garanciafüzetben).

Amennyiben a vevőszolgálatához fordul, kérjük, adja meg a termék adattábláján feltüntetett kódokat.

A modell adataihoz olvassa be az energiafogyasztást jelölő címkén található QR-kódot.

A címkén található modellazonosító segítségével használható a regisztrációs portál <https://eprel.ec.europa.eu>.




GRAZIE PER AVER ACQUISTATO UN PRODOTTO WHIRLPOOL.

Per ricevere assistenza in modo più completo, registrare il proprio apparecchio sul sito: www.whirlpool.eu/register



Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le Istruzioni per la sicurezza.

SCANSIONARE IL CODICE QR SULL'APPARECCHIO PER VISUALIZZARE INFORMAZIONI PIÙ DETTAGLIATE


PANNELLO COMANDI

1. Tasto Accensione-Spegnimento/Ripristino e relativa spia
2. Tasto di selezione programmi e relativa spia
3. Tasto Multizone e relativa spia
4. Tasto Antibatterico e relativa spia / Blocco tasti
5. Spia indicatore di programma Ecologico
6. Spia blocco tasti
7. Display
8. Numero programma e indicatore di tempo rimanente
9. Spia Pastiglia
10. Spia rubinetto acqua chiuso
11. Indicatore di riempimento del brillantante
12. Indicatore di riempimento del sale
13. Tasto Power Clean® e relativa spia
14. Tasto Pastiglia e relativa spia
15. Tasto di avvio ritardato e relativa spia



PRIMO UTILIZZO

RIFORMIMENTO DEL SERBATOIO DEL SALE

L'uso di sale previene la formazione di CALCARE sulla superficie dei piatti e sui componenti della macchina.

- È indispensabile che **IL SERBATOIO DEL SALE SIA SEMPRE RIFORMITO.**
- È essenziale quindi che il livello di durezza dell'acqua sia stato impostato.

Il serbatoio del sale è situato nella parte inferiore della lavastoviglie e deve obbligatoriamente essere rifornito ogni volta che la spia dell' **INDICATORE DI RIEMPIMENTO SALE**  posta sul pannello comandi è illuminata.



1. Togliere il cestello inferiore e svitare il tappo del serbatoio (ruotare in senso antiorario).
2. **Solo la prima volta: riempire d'acqua il serbatoio del sale.**
3. Sistemare opportunamente l'imbuto (*vedere figura*) e rifornire il serbatoio del sale fino all'orlo (circa 1 kg); Non è inconsueto che l'acqua trabocchi leggermente.

4. Togliere l'imbuto ed eliminare qualsiasi residuo di sale dall'areacirostante l'apertura. Accertarsi che il tappo sia adeguatamente serrato per evitare l'ingresso di detersivo all'interno della vaschetta durante il programma di lavaggio (ciò potrebbe causare il danneggiamento del dispositivo addolcente senza possibilità di riparazione).

Ogni volta che è necessario aggiungere sale, è obbligatorio eseguire la procedura prima dell'inizio del ciclo di lavaggio per evitare rischi di corrosione.

SISTEMA DI ADDOLCIMENTO DELL'ACQUA

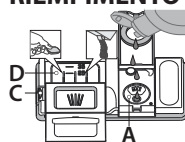
L'addolcitore riduce automaticamente la durezza dell'acqua, impedendo la formazione di calcare sulla serpentina e contribuendo a migliorare l'efficienza di lavaggio. **Questo sistema si rigenera con il sale, che deve essere perciò rabboccato quando il serbatoio del sale è vuoto.**

La frequenza di rigenerazione dipende dal livello di durezza impostato - con la durezza dell'acqua impostata al livello **3**, la rigenerazione avviene ogni **6** cicli Eco.

Il processo di rigenerazione inizia durante il risciacquo finale e termina nella fase di asciugatura, prima del termine del ciclo.

- Ogni rigenerazione comporta: un consumo di ~3,5 litri d'acqua;
- Un prolungamento di 5 minuti della normale durata del ciclo;
- Un consumo di energia minore di 0,005 kWh.

RIEMPIMENTO DEL DISTRIBUTORE BRILLANTANTE



L'utilizzo di brillantante facilita il processo di ASCIUGATURA delle stoviglie. Il distributore di brillantante **A** deve essere riempito ogni volta che la spia dell' **INDICATORE DI RIEMPIMENTO BRILLANTANTE**  sul pannello comandi è illuminata. **Non versare MAI il brillantante direttamente all'interno della vaschetta.**

RIEMPIMENTO DEL DISTRIBUTORE DETERATIVO

Per aprire il distributore detersivo utilizzare il dispositivo di apertura **C**. Versare il detersivo esclusivamente nel distributore **D** asciutto. Mettere la dose di detersivo per il prelavaggio direttamente all'interno del distributore. Il distributore del detersivo si apre automaticamente quando previsto dal programma in uso. Se si utilizzano detersivi del tipo „All in one“, si consiglia di servirsi del tasto **PASTIGLIA** per impostare il programma in modo da ottenere sempre i migliori risultati nel lavaggio e nell'asciugatura.

L'uso di un detersivo non specifico per lavastoviglie potrebbe causare malfunzionamenti o danni all'apparecchio.

TABELLA DEI PROGRAMMI

Pro-gramma	Descrizione dei programmi	Fase di asciugatura	NaturalDry	Opzioni disponibili ^(*)	Durata programma di lavaggio (h:min) ^(**)	Consumo d'acqua (litri/ciclo)	Consumo energetico (kWh/ciclo)
1. ECO	Eco 50° - Il programma Eco è indicato per le stoviglie mediamente sporche; è il programma più efficiente in termini di consumo combinato di acqua ed energia per questo tipo di stoviglie e viene usato per valutare la conformità dell'apparecchio alla legislazione UE in materia di progettazione ecocompatibile.	✓	✓	MULTI ZONE     	3:40	9,0	0,67
2. 6 th sense	6th Sense® 50° - 60° - Per piatti con sporco normale e residui secchi di cibo. Rileva il livello di sporco delle stoviglie e seleziona il programma adeguato.	✓	✓	MULTI ZONE     	1:20 - 3:00	7,0 - 14,0	0,70 - 1,10
3. 	Intensivo 65° - Stoviglie e pentole molto sporche (non usare per pezzi delicati).	✓	✓	MULTI ZONE     	2:45	17,5	1,60
4. 	Lavaggio rapido e asciugatura 50° - Stoviglie normalmente sporche. Ciclo quotidiano; permette di ottenere risultati di lavaggio e asciugatura ottimali in un tempo inferiore.	✓	✓	MULTI ZONE     	1:25	11,5	1,10
5. 	Cristalli 45° - Programma adatto a oggetti delicati, più sensibili alle temperature elevate, ad esempio bicchieri e tazze.	✓	✓	MULTI ZONE     	1:40	12,0	1,20
6. 	Rapido 30° 50° - Programma indicato per un mezzo carico di stoviglie poco sporche e prive di residui secchi. Non è prevista una fase di asciugatura.	-	✓	MULTI ZONE     	0:30	9,0	0,50
7. 	Ammollo - Da utilizzare per sciacquare le stoviglie da lavare successivamente. Questo programma non richiede detersivo.	-	-	MULTI ZONE     	0:10	4,5	0,01
8. 	Autopulente 65° - Programma da utilizzare per la manutenzione della lavastoviglie; deve essere eseguito solo con l'apparecchio VUOTO e usando un detersivo specifico per la manutenzione della lavastoviglie.	-	-	MULTI ZONE     	0:50	8,0	0,85

La misurazione dei dati per la creazione del programma ECO avviene in condizioni di laboratorio secondo quanto prescritto dalle norme europee EN 60436:2020. Nota per i laboratori di Prove: per informazioni sulle condizioni della prova comparativa EN, farne richiesta all'indirizzo: dw_test_support@europeanappliances.com. Questi programmi non richiedono un pre-trattamento delle stoviglie.

*) Non è possibile selezionare tutte le opzioni contemporaneamente.

**) Ad eccezione del programma Eco, i valori riportati per gli altri programmi sono puramente indicativi. La durata effettiva può dipendere da molti fattori, quali la temperatura e la pressione dell'acqua di alimentazione, la temperatura ambiente, la dose di detersivo utilizzata, la quantità e il tipo di carico e il suo bilanciamento, la selezione di determinate opzioni e la taratura dei sensori. La taratura dei sensori può prolungare la durata dei programmi anche di 20 minuti.

OPZIONI E FUNZIONI

Scansionare il **codice QR** sull'apparecchio per visualizzare informazioni più dettagliate.

È possibile selezionare le varie **OPZIONI** premendo direttamente il **tasto** corrispondente (vedere la **TABELLA DEI PROGRAMMI**). In caso di opzione non compatibile con il programma selezionato (vedere la **TABELLA DEI PROGRAMMI**), il **LED** corrispondente lampeggia 3 volte in rapida successione ed emette i previsti segnali acustici. L'opzione non è in tal caso abilitata.

MULTI ZONE **MULTIZONE** - Nel caso in cui i piatti da lavare siano pochi, per limitare il consumo di acqua, elettricità e detersivo si può utilizzare un mezzo carico. Come sua impostazione predefinita, l'apparecchio esegue il lavaggio in tutti i cestelli.

ANTIBATTERICO - Questa opzione può essere usata per disinfettare le stoviglie lavate. Eseguire il risciacquo finale a una temperatura più elevata e aggiunge un ciclo antibatterico al programma selezionato.

AVVERTENZA: al termine del ciclo piatti e stoviglie potrebbero scottare molto.

BLOCCO TASTI - La pressione prolungata (3 secondi) del tasto **MULTIZONE** disattiva la funzione **BLOCCO TASTO**. Per disattivare la funzione **BLOCCO TASTI** esercitare nuovamente pressione prolungata.

PASTIGLIA - Quando si utilizza un detersivo in polvere o liquido questa opzione deve rimanere disattivata.

POWER CLEAN - Grazie ai getti speciali supplementari questa funzione consente un lavaggio più intenso ed efficace nell'area specifica del cestello inferiore. Si raccomanda questa funzione per il lavaggio di pentole e casseruole.

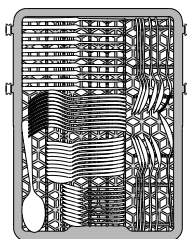
AVVIO RITARDATO - È possibile ritardare l'avvio del programma per un tempo compreso tra **0:30** e **24** ore. **Una volta avviato il programma, non è più possibile impostare la funzione AVVIO RITARDATO.**

NaturalDry è una funzione di asciugatura a convezione che apre automaticamente la porta durante/dopo la fase di asciugatura per garantire stoviglie perfettamente asciutte dopo ogni lavaggio. La porta può essere aperta quando la temperatura è tale da non poter danneggiare i mobili della cucina; ciò significa che non si apre se è attiva l'opzione **ANTIBATTERICO**.

CARICAMENTO DEI CESTELLI

CAPENZA: **10** coperti standard

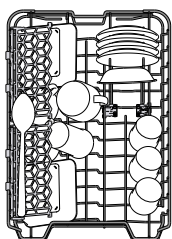
CESTELLO PORTAPOSATE



Il terzo cestello è stato progettato per alloggiare le posate durante il lavaggio.

(esempio di carico del cestello porta-posate)

CESTELLO SUPERIORE



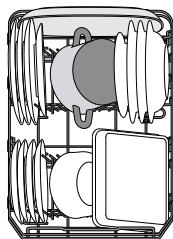
Riporvi i piatti poco resistenti e le stoviglie delicate: vetri, tazze, piattini, insalatiere dai bordi bassi. Il cestello superiore è munito di sponde ribaltabili da utilizzare in posizione verticale per la sistemazione di piattini per tea/dessert oppure in posizione abbassata per consentire il carico di scodelle e recipienti per alimenti.

(esempio di carico del cestello superiore)

SPONDE RIBALTABILI CON POSIZIONE REGOLABILE



CESTELLO INFERIORE

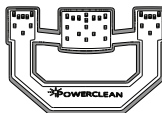


Per pentole, coperchi, piatti, insalatiere, stoviglie, ecc. In teoria conviene disporre piatti e coperchi di grandi dimensioni ai lati, per evitare interferenze con l'elemento aspersore.

Il cestello inferiore è munito di sponde ribaltabili da utilizzare in posizione verticale per la migliore sistemazione dei piatti oppure in posizione orizzontale (abbassata) per consentire il facile carico di scodelle e recipienti per alimenti.

(esempio di carico nel cestello inferiore)

POWER CLEAN®



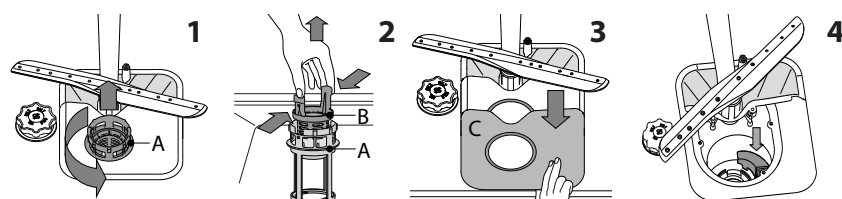
L'opzione Power Clean® utilizza specifici getti d'acqua nel retro della cavità per ottenere un lavaggio più intensivo delle stoviglie molto sporche. Il cestello inferiore è munito di Space Zone, lo specifico sostegno estraibile posto nella parte posteriore del cestello e utilizzabile per sostenere in posizione verticale pentole e casseruole e ottimizzare in tal modo lo spazio.

Nel disporre pentole e casseruole rivolte verso l'elemento Power Clean® attivare la corrispondente opzione **POWER CLEAN®** dal pannello comandi.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Maggiori informazioni nella **Guida Rapida** sul sito web.

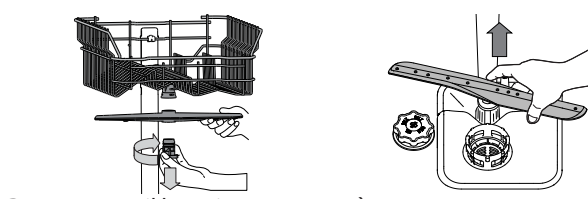
PULIZIA DEL GRUPPO FILTRO



Se si trovano oggetti estranei (frammenti di vetro, porcellana, ossa, semi di frutta, ecc.), **rimuoverli con attenzione.**

NON TOGLIERE MAI l'elemento di protezione della pompa di lavaggio (dettaglio di colore nero) (Fig 4).

PULIZIA DEI BRACCI ASPERSORI



Per smontare il braccio aspersore superiore, ruotare l'anello di bloccaggio in plastica in senso orario.

È possibile smontare l'elemento aspersore del cestello inferiore sollevandolo verso l'alto.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Scansionare il codice QR sull'apparecchio per visualizzare informazioni più dettagliate.

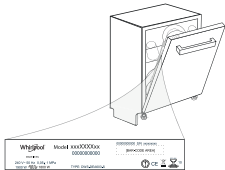
Se la lavastoviglie non funziona correttamente, provare a risolvere il problema consultando l'elenco sotto riportato. Per errori o problemi di altro tipo, contattare un Servizio Assistenza Tecnica autorizzato; i dati di contatto sono riportati nel libretto di garanzia. I ricambi saranno disponibili per un periodo fino a 7 o fino a 10 anni, secondo i requisiti specifici del regolamento.

PROBLEMI	POSSIBILI CAUSE	SOLUZIONE
La lavastoviglie non esegue il carico dell'acqua. Sul display viene visualizzato: e F6 e i LED Accensione/ Spegnimento e AVVIO/Pausa lampeggiano rapidamente.	Assenza di alimentazione idrica o rubinetto chiuso.	Accertarsi che il tubo di alimentazione idrica contenga l'acqua necessaria o che il rubinetto sia aperto.
	Il tubo di carico è piegato	Accertarsi che il tubo di carico non sia piegato (vedere <i>INSTALLAZIONE</i>) riprogrammare la lavastoviglie e riavviarla.
	L'elemento filtrante nel tubo di carico è ostruito; è necessario pulirlo.	Dopo aver eseguito le operazioni di ispezione e pulizia, spegnere e accendere la lavastoviglie e avviare un programma nuovo.
La lavastoviglie termina il ciclo di lavaggio troppo presto. Sul display viene visualizzato F15 e i LED Accensione/Spegnimento e AVVIO/Pausa lampeggiano rapidamente.	Il tubo di scarico è posizionato troppo in basso o crea un effetto sifone nell'impianto di scarico domestico.	Controllare che l'estremità del tubo di scarico si trovi all'altezza corretta (vedere <i>INSTALLAZIONE</i>). Verificare eventuali effetti sifone nell'impianto di scarico domestico; se necessario, installare una valvola di ingresso aria.
	Aria nel tubo di mandata dell'acqua.	Controllare che non vi siano perdite nell'impianto idraulico o altri problemi che causino l'ingresso di aria.
La perdita di detergente.	Dipende dal detergente liquido utilizzato e può essere accentuata in caso di opzione di ritardo attivata.	Piccole perdite non causano malfunzionamenti della macchina e possono essere evitate cambiando il tipo di detergente liquido o utilizzando le pastiglie.

Documentazione normativa, documentazione standard, ordinazione di pezzi di ricambio e altre informazioni sul prodotto possono essere reperite:

- Utilizzo del codice QR sul prodotto.
- Visitando il nostro sito **docs.whirlpool.eu/docs** e **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Oppure, **contattare il Servizio Assistenza Tecnica**(al numero di telefono riportato sul libretto di garanzia).

Quando si contatta il Servizio Assistenza Tecnica, fornire i codici presenti sulla targhetta matricola del prodotto. I dati del modello possono essere richiamati usando il codice QR riportato sull'etichetta energetica. L'etichetta riporta anche il codice identificativo del modello che può essere utilizzato per consultare il portale di registrazione su <https://eprel.ec.europa.eu>





WHIRLPOOL ӨНІМІН САТЫП АЛҒАНЫҢЫЗ ҮШІН
РАҚМЕТ. Барынша жан-жақты көмек алу үшін құрылғы-
ны мына веб-сайтта тіркеңіз: www.whirlpool.eu/register



Құрылғыны пайдаланбас бұрын Қауіпсіздік нұсқау-
лығын мұқият оқыңыз.

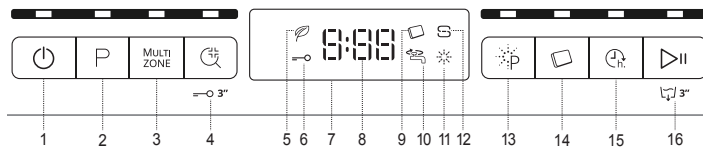
ТОЛЫҚ АҚПАРАТ АЛУ ҮШІН
ҚҰРЫЛҒЫДАҒЫ QR КОДЫН
СКАНЕРЛЕҢІЗ



БАСҚАРУ ПАНЕЛІ

1. Индикатор шамы бар қосу-өшіру/Ысы-
ру түймесі
2. Индикатор шамы бар бағдарламаны
таңдау түймесі
3. Индикатор шамы бар Мультизоун
түймесі
4. Индикатор шамы бар Тазалау шаю
түймесі / перне құлпы
5. Эко бағдарламасының индикатор
шамы
6. Перне құлпы индикатор шамы
7. Дисплей
8. Бағдарлама нөмірі мен қалған уақыт

9. Таблетка (Таб) индика-
тор шамы
10. Су краны жабық инди-
катор шамы
11. Шаю құралын толтыру
индикатор шамы
12. Тұзды толтыру инди-
катор шамы
13. Индикатор шамы бар Power Clean® түймесі
14. Индикатор шамы бар Таблетка (Таб) түймесі
15. Индикатор шамы бар кешіктіру түймесі
16. Индикатор шамы бар Бастау/тоқтату түймесі / Тазалау



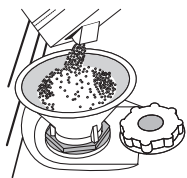
АЛҒАШҚЫ РЕТ ПАЙДАЛАНУ

ТҰЗ БАҒЫН ТОЛТЫРУ

Тұзды қолдану ыдыстарда және құрылғының жұмыс құрамдас-
тында ҚАҚ түзілуінің алдын алады.

- **ТҰЗ САУЫТЫН ЕШҚАШАН БОС ҚАЛДЫРМАУДЫҢ** маңызы зор.
- Судың кермектігін орнатудың маңызы зор.

Тұз сауыты ыдыс жуғыш машинаның астыңғы жағында орналасқан
және басқару панеліндегі **ТҰЗ ТОЛТЫРУ** индикатор шамы
жанған кезде толтырылуы тиіс.



1. Төменгі сөрені алып тастап, бак қақпағын
бұрап алыңыз (сағат тіліне қарсы бағытта).
2. Бұны тек бірінші рет пайдаланғанда орын-
дау керек: тұз сауытына су құйыңыз.
3. Құйғышты салыңыз (суретті қараңыз) тұз
бағын шетіне дейін толтырыңыз (шамамен
1 кг); аздаған судың төгілуі қалыпсыз.
4. Құйғышты алып, саңылаудан қалдық тұзды
сүртіп алыңыз.

Қақпақтың мықтап бұлғанын тексеріңіз, жуу бағдарламасы кезін-
де ешбір тазалау құралы контейнерге кірмек керек (бұл жөндеуге
болмайтын суды жұмсарту құралына зақым келтіруі мүмкін).

**Тұз қосу керек болған кезде, коррозияның алдын алу үшін,
жуу циклін бастамас бұрын міндетті түрде осы процедураны
орындау керек.**

СУ ЖҰМСАРТУ ЖҮИЕСІ

Су жұмсартқыш автоматты түрде судың кермектігін төмендетіп,
қыздырғышта қақтың жиналуының алдын алады, осылайша тазар-
ту тиімділігі де артады.

Бұл жүйе өзін-өзі тұзбен регенерациялайды, сондықтан тұз
сауыты бос болғанда, оны әрдайым толтырып тұру қажет.

Регенерация жиілігі су кермектігі деңгейінің баптауына байланы-
сты ерекшеленеді - регенерация әр 6 Эко циклі сайын бір рет 3-ке
қойылған су кермектігі деңгейінде орындалады.
Регенерация процесі соңғы шаю циклінен кейін басталып, цикл
аяқталғанға дейін кептіру фазасында аяқталады.

- Бір реттік регенерация тұтынады: ~3.5 л су;
- Бір циклға қосымша 5 минут жұмсалады;
- 0.005 кВт/сағ-тан аз энергия тұтынады..

ШАЙҒЫШ ҚҰРАЛ ЫДЫСЫН ТОЛТЫРУ



Шайғыш құрал ыдысты ҚҰРҒАТУДЫ оңайырақ
етеді. Шайғыш құрал ыдысын **А** дисплейде
ШАЙҒЫШ ҚҰРАЛДЫ ҚҰЮ индикатор шамы
 жанып тұрған кезде толтыру керек.
Шаю құралын ЕШҚАШАН тікелей түтікке
құймаңыз.

ТАЗАЛАУ ҚҰРАЛЫ ЫДЫСЫН ТОЛТЫРУ

Жуғыш құрал ыдысын ашу үшін **С** ашу құрылғысын қолданыңыз.
Жуғыш құралды тек **Д** ұнтақ ыдысына салыңыз. Алдын ала жууға
арналған жуғышқұралдың қажетті мөлшерін барабанға тікелей
салыңыз. Барлығы бірінде тазалау құралы қолданылатын болса,
ТАБЛЕТКА түймесін қолдануды ұсынамыз, себебі ол әрақашан
ең жақсы жуу және құрғату нәтижелеріне қол жеткізілмейінше
бағдарламаны реттейді.

**Ыдыс жуғыш машинаға арналмаған жуғыш құралдарды
пайдаланған жағдайда, құрылғының зақымдалуына немесе
бұзылуына әкеліп соғуы мүмкін.**

БАҒДАРЛАМАЛАР КЕСТЕСІ

Бағдар- лама	Бағдарламалар сипаттамасы	Құрғату сатысы	NaturalDry	Қол жетімді параметрлер ^{*)}	Длитель- ность про- граммы (ч:мин) ^{**)}	Судың тұтынылуы (литр/айна- лым)	Энергия- ны тұтыну (кВт/айна- лым)
1. Eco	Эко 50° - Эко бағдарламасы орташа ластанған ыдыс-аяқтарды жууға арналған, әрі ол су мен энер- гияны қатар қолдану тұрғысынан өте тиімді бағдар- лама болып табылады, сондай-ақ бұл бағдарлама ЕО экодизайн заңнамасына сәйкестікті бағалау үшін қолданылады.	✓	✓	MULTI ZONE	3:40	9,0	0,67
2. 6 th sense	6th Sense® 50° - 60° - Қатып қалған тағам қалдықтары бар қалыпты ластанған ыдыстар үшін. Кірлену дең- гейін анықтап, бағдарламаны сәйкесінше реттейді..	✓	✓	MULTI ZONE	1:20 - 3:00	7,0 - 14,0	0,70 - 1,10
3.	Қарқынды 65° - Қатты ластанған ыдыс, әсіресе таба мен кәстрөл үшін ұсынылатын бағдарлама (нәзік элементтерге қолдануға арналмаған).	✓	✓	MULTI ZONE	2:45	17,5	1,60
4.	Тез жуу және кептіру 50° - Қалыпты кірленген ыдыс-аяқ. Азырақ уақытты барынша жақсы жуу мен кептіруді қамтамасыз ететін күнделікті цикл.	✓	✓	MULTI ZONE	1:25	11,5	1,10
5.	Шыны 45° - Стақан мен шыныаяқ сияқты жоғары температураға сезімтал нәзік заттарға арналған бағдарлама.	✓	✓	MULTI ZONE	1:40	12,0	1,20

6.		Жылдам 30' 50° - Қатып қалған тағам қалдығы жоқ, аздап ластанған ыдыстарды орташа толтырып қолданылатын бағдарлама. Кептіру фазасы жоқ.	-	✓	MULTI ZONE		0:30	9,0	0,50
7.		Алдын ала жуу - Кейінірек жуылатын ыдыс-аяқты жібіту үшін пайдаланыңыз. Осы бағдарламамен қолданылатын тазалау құралы жоқ.	-	-	MULTI ZONE		0:10	4,5	0,01
8.		Өзін тазалау 65° - Ыдыс жуғыш машинаға қызмет көрсету үшін қолданылатын бағдарлама ыдыс жуғыш машина бос тұрғанда ғана, оған қызмет көрсетуге арналған арнайы жуғыш құралдарды қолдану арқылы ғана орындалуы керек.	-	-			0:50	8,0	0,85

ЭКО бағдарлама деректері EN 60436:2020 Еуропалық стандартына сай зертханалық жағдайларға байланысты өлшенеді.

Сынақ зертханаларына арналған ескертпе: салыстырмалы EN сынақ жағдайлары үшін төмендегі мекенжайға электрондық хат жіберіңіз: dw_test_support@eurolappliance.com

Бағдарламалардың ешқайсысы үшін ыдыс-аяқты алдын ала өңдеу керек емес.

*) Барлық параметрлерді бір уақытта қолдануға болмайды.

**) эко бағдарламасынан басқа бағдарламаларға берілген мәндер - шамамен алынған. Нақты уақыт кіріс судың температурасы мен қысымы, бөлме температурасы, тазалау құралының мөлшері, жүктелген ыдыстың көлемі мен түрі, жүктелген ыдыстарды реттеу, қосымша таңдалған параметрлер мен датчикті калибрлеу сияқты көптеген факторларға байланысты әртүрлі болуы мүмкін. Датчикті калибрлеу бағдарлама ұзақтығын 20 минутқа арттыруы мүмкін.

ОПЦИЯЛАР МЕН ФУНКЦИЯЛАР

Толық ақпарат алу үшін құрылғыдағы QR кодын сканерлеңіз.

ОПЦИЯЛАРДЫ тиісті түймені басу арқылы тікелей таңдауға болады (**БАСҚАРУ ПАНЕЛІН** қараңыз). Егер опция таңдалған бағдарламаға сәйкес келмесе (**БАҒДАРЛАМАЛАР КЕСТЕСІН** қараңыз), тиісті ЖДШ 3 рет тез жыпылықтайды да, дыбыстық белгі естіледі. Опция қосылмайды.

MULTI ZONE **МУЛЬТИЗОУН** - Жуылатын ыдыстар көп болмаса, қолданылатын суды, электр энергиясын және тазалау құралын үнемдеу үшін жартылай жүктеуге болады. Өдепкі бойынша құрылғы барлық сөрелердегі ыдыстарды жуады.

TAZALAP SHAЮ - Бұл опция ыдысты санитар тазалау үшін пайдалануға болады. Бұл таңдаған бағдарлама үшін соңғы шаю температурасын көбейтеді және бактерияға қарсы жуғыш құралын қосады. **ЕСКЕРТУ:** ыдыстар мен тәрелкелер айналымның соңында қатты ыстық болуы мүмкін.

PERNE ҚҰЛПЫ - **TAZALAP SHAЮ** түймесін ұзақ уақытқа басу (3 секунд) **PERNE ҚҰЛПЫ** функциясын іске қосады. **PERNE ҚҰЛПЫН** өшіру үшін ұзақ уақытта қайтадан басыңыз.

POWER CLEAN® - Қосымша қуатты бүріккілеріне байланысты бұл опция төменгі сөредегі арнайы жерлерде аса қарқынды және қуатты жууды қамтамасыз етеді. Бұл опция табалар мен кәстрөлдерді жуу үшін ұсынылады.

ТАБЛЕТКА (Таб) - Ұнтақты немесе сұйық тазалау құралын қолданатын болсаңыз, бұл опция өшіріледі.

КЕШІКТІРУ - Бағдарламаның басы **0:30** және **24** сағат аралығындағы мерзімге кешіктірілуі мүмкін.

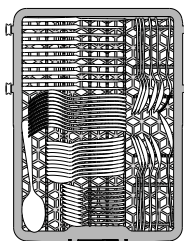
Ұнтақты немесе сұйық тазалау құралын қолданатын болсаңыз, бұл опция өшіріледі.

NaturalDry күнделікті арнайы кептіруді қамтамасыз ету үшін кептіру барысында/кептіруден кейін есікті автоматты түрде ашатын конвективтік кептіру жүйесі болып табылады. Есік ас үй жиһазыңызға қауіп келтірмейтіндей температурада ашылады, осылайша **TAZALAP SHAЮ** опциясы қосұлы тұрса, есік ашылмайды.

СӨРЕЛЕРДІ ЖҮКТЕУ

КӨЛЕМІ: 10 қалыпты ас үй құралдары

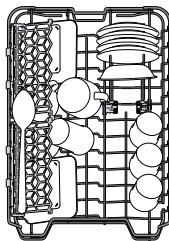
АС ІШЕТІН САЙМАНДАР СӨРЕСІ



Үшінші сөре ас ішетін саймандарды салуға арналған.

(ас ішетін саймандар сөресі жүктеу мысалы)

ЖОҒАРҒЫ СӨРЕ

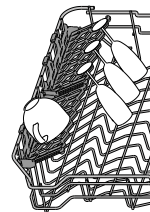


Нәзік және жеңіл ыдыстарды жүктеңіз: стакандар, саптыаяқтар, кішкентай тарелкеалар, кішкентай салат ыдыстары.

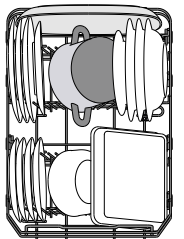
Жоғарғы сөреде шай/десерт тұздықтарын реттеген кезде немесе табақтар мен ыдыс контейнерлерін төмен қалыпта салған кезде тік қалыпта қолдануға болатын алынбалы тіректері болады.

(жоғарғы сөренің жүктеу мысалы)

РЕТТЕЛЕТІН ҚАЛПЫ БАР ЖИНАЛМАЛЫ ЫСЫРМАЛАР



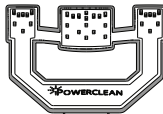
АСТЫҢҒЫ ТОР СӨРЕ



Кәстрөл, қапқақ, тәрелке, салат шаралары, ас құралдарына арналған. Үлкен тәрелкелер мен қапқақтарды бүріккішке кедергі жасамауы үшін бүйір жақтарына орналастырған дұрыс. Төменгі сөреде тарелкаларды реттеген кезде тігінен қоюға болатын және табақтар мен салат ыдыстарын оңай жүктеу үшін көлденең қоюға болатын жиналмалы ысырма бар.

(астыңғы тор сөреге ыдысты салу мысалы)

POWER CLEAN® (ТӨМЕНГІ СӨРЕДЕГІ ПАУЕР КЛИН)



Power Clean® қатты лас заттарды қарқындырақ жуу үшін саңылаудың артқы жағында арнайы су ағындарымен жабдықталған. Төменгі сөреде **бос аймақ (Power Clean® қолдауы)**, қуыратын табаларға немесе пісіру табаларына тік қалыпта қолдау көрсету үшін қолданылатын сөренің артқы жағындағы арнайы тартып алу тірегі болады және оның орны азырақ. **Power Clean®** бөлігіне бетін қаратып табаларды/кәстрөлдерді салған кезде **POWER CLEAN®** түймесін қосыңыз.

СҮЗГІ ЖИНАҒЫН ТАЗАЛАУ

1

2

3

4

Бөтен заттар (мәселен, сынған әйнек, фарфор, сүйектер, жеміс-жидек дәндері және т.б.) тауып алсаңыз, **оларды жайлап алып тастаңыз.** Жуу циклының сорғы қорғағышын (қара түсті бөлшек) **ЕШҚАШАН ДА АЛ-МАҢЫЗ** (4-сурет).

Жоғары бүріккіш тетігін алу үшін пластикалық құлыптау сақинасын сағат тілігінің бағытымен бұраңыз.

Астыңғы бүріккішті жоғары қарай тартып алып шығуға болады.

АҚАУЛЫҚТАРДЫ ШЕШУ

Толық ақпарат алу үшін құрылғыдағы QR кодын сканерлеңіз.

Егер сіздің ыдыс жуғыш машинаңыз тиісті деңгейде жұмыс істемей тұрса, ол мәселені төмендегі тізімнен өтіп шешуге бола ма, әлде болмай ма, тексеріңіз. Өзге де ақаулар мен мәселелер туындаған жағдайда, Сатып алғаннан кейінгі қызмет көрсету орталығына жүгініңіз, онымен байланысу ақпараты кепілдік талонында көрсетілген. Қосалқы бөлшектер арнайы нормативтік талаптарға сәйкес 7 немесе 10 жылға дейін қол жетімді болады

АҚАУЛЫҚТАР	ЫҚТИМАЛ СЕБЕПТЕРІ	ШЕШІМДЕР
Ыдыс жуғыш машина су толтырмайды. Индикаторы қатар тез жыпылықтайды. Дисплейде мыналар көрсетіледі: F6 және Қосу/Өшіру индикаторы мен Бастау/Тоқтату индикаторы қатар тез жыпылықтайды.	Су кранында су жоқ немесе кран жабық	Су кранында су бар екенін немесе кранның жабылмағанын тексеріңіз.
	Су құятын шланг бүгіліп қалған.	Су құятын шлангінің бүгіліп қалмағанына көз жеікізіп, (ОРНАТУ тарауын қараңыз) бағдарламаны қайтадан орнатып, қайта іске қосыңыз
	Су құятын шлангінің торы бітеліп қалған; оны тазалау қажет.	Тексеріп, тазалап болған соң, ыдыс жуғыш машинаны өшіріп, қайта қосыңыз және жаңа бағдарламаны іске қосыңыз.
Ыдыс жуғыш машина циклді уақытынан бұрын аяқтайды. Дисплейде мыналар көрсетіледі: F15 және Қосу/Өшіру индикаторы мен Бастау/Тоқтату индикаторы қатар тез жыпылықтайды.	Су ағызатын шланг тым төмен орналасқан немесе үйдің канализация жүйесіне ағып жатыр.	Су ағызатын шлангінің ұшының дұрыс биіктікте орналасқандығына көз жеткізіңіз (ОРНАТУ тарауын қараңыз). Үйдегі канализация жүйесіне ағып жатқан-жатпағанын тексеріп, қажет болса ауа енгізу клапанын орнатыңыз.
	Сумен жабдықтау жүйесінде ауа бар.	Сумен жабдықтау жүйесінде тесіктердің немесе басқа да ішке ауа кіргізетін ақаулардың бар-жоғын тексеріңіз.
Жуғыштың ағып кетуі.	Пайдаланылатын сұйық жуғышқа байланысты және кідірту опциясы белсендірілген жағдайда мөлшері көп болуы мүмкін.	Аздаған сұйықтық ағатын жерлер құрылғыны істен шығармайды және жуғыш сұйықтық түрін өзгерту немесе дәріні пайдалану арқылы оның алдын алуға болады.

Саясат пен стандарт туралы толық құжаттама, қосалқы бөлшектерге тапсырыс және өнім туралы толық ақпаратты мына жерден таба аласыз:

• Өнімдегі QR кодын пайдалану.

• Біздің сайтқа кіріп шығыңыз docs.whirlpool.eu/docs және parts-selfservice.europeanappliances.com

• Немесе, **біздің Сатудан кейінгі қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз** (телефон нөмірін кепілдеме шарттарынан қараңыз). Кепілдік бойынша қызмет көрсету орталығына хабарласқанда, өнімнің техникалық кестесінде көрсетілген кодтарды хабарлаңыз.

Үлгіге қатысты ақпаратты энергетикалық затбелгіде көрсетілген QR-кодтың көмегімен қарауға болады. Сондай-ақ бұл затбелгіде үлгі сәйкестендіргіші бар, оны <https://eprel.ec.europa.eu> мекенжайындағы тіркеу порталынан кеңес алу үшін қолдануға болады.

©/TM/ © 2025 Whirlpool. Лицензия бойынша дайындалған.

Whirlpool

27



DĖKOJAME, KAD ĮSIGIJOTE WHIRLPOOL GAMINĮ.

Kad galėtumėte tinkamai pasinaudoti pagalba, užregistruokite savo prietaisą svetainėje: www.whirlpool.eu/register.

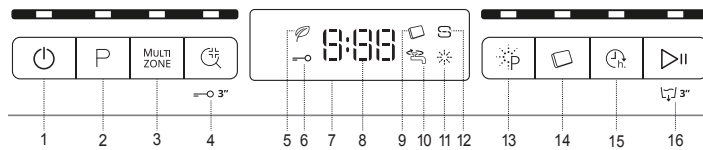
Prieš naudodamiesi įranga atidžiai perskaitykite Saugos Instrukcijas.

JEI REIKIA DAUGIAU IŠSAMIOS INFORMACIJOS, NUSKAITYKITE ANT PRIETAISO PATEIKTĄ QR KODĄ



VALDYMO SKYDELIS

1. Įjungimo / išjungimo / nustatymo iš naujo mygtukas su indikatoriaus lempute
2. Programos pasirinkimo mygtukas su indikatoriaus lempute
3. „Multizone“ mygtukas su indikatoriaus lempute
4. „Sanitarinis Skalavimas“ mygtukas su indikatoriaus lempute / Mygtukų užraktas
5. Ekoprogramos indikatoriaus lemputė
6. Mygtukų užrakto indikatorius lemputė
7. Ekranas
8. Programos numerio ir likusio laiko indikatorius
9. Tabletės indikatoriaus lemputė
10. Uždaryto vandens čiaupo indikatoriaus lemputė
11. Skalavimo skysčio papildymo indikatoriaus lemputė
12. Druskos papildymo indikatoriaus lemputė
13. Power Clean® mygtukas su indikatoriaus lempute
14. Tabletės mygtukas su indikatoriaus lempute
15. Atidėjimas mygtukas su indikatoriaus lempute
16. PALEIDIMO / Pauzės mygtukas su indikatoriaus lempute / Vandens išleidimas



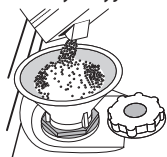
NAUDOJIMAS PIRMĄ KARTĄ

DRUSKOS TALPYKLOS PAPILDYMAS

Naudojant druską ant indų ir prietaiso funkcinę dalį nesikaupia kalkių nuosėdos.

- Būtina užtikrinti, kad **DRUSKOS TALPYKLA NEBŪTŲ TUŠČIA**.
- Labai svarbu, kad nustatytumėte vandens kietumą.

Druskos talpykla yra apatinėje indaplovės dalyje ir ją reikia užpildyti, kai valdymo skydelyje užsidega **DRUSKOS PAPILDYMO indikatoriaus lemputė** S.



1. Išimkite apatinę lentynėlę ir atsukite talpyklos dangtelį (sukite prieš laikrodžio rodyklę).
2. **Tik atliekant pirmą kartą: pripildykite druskos talpyklą su vandeniu.**
3. Įstatykite piltuvėlį (žr. paveikslėlį) ir pripildykite druskos talpyklą iki pat jos kraštų (apie 1 kg); gali būti, kad ištekęs šiek tiek vandens.

4. Išimkite piltuvėlį ir nušluostykite druskos likučius nuo angos.

Dangtelį būtinai gerai užsukite, kad veikiant plovimo programai į talpyklą nepatektų ploviklis (tai gali nepataisomai sugadinti vandens minkštinimo įtaisą).

Kiekvieną kartą, kai reikia pridėti druskos, procedūrą būtina atlikti prieš pradėdant plovimo ciklą, kad išvengtumėte korozijos.

VANDENS MINKŠTINIMO SISTEMA

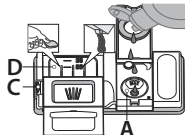
Vandens minkštinimo įranga automatiškai sumažina vandens kietumą, taip išvengiama kalkių sancaupų ant kaitinimo elemento, pagerėja plovimo efektyvumas. **Ši sistema savaime atsinaujina naudodama druską, todėl ištuštėjus druskos rezervuarui jį reikia papildyti.**

Atsinaujinimo dažnis priklauso nuo vandens kietumo lygio nustatymo – atnaujinimas vykdomas vieną kartą per **6 „Eco“ ciklą**, kai nustatytas **3** vandens kietumo lygis.

Atnaujinimo procesas prasideda vykstant galutiniam skalavimui ir baigiasi džiovinimo fazėje, prieš ciklo pabaigą.

- Vienam atnaujinimui sunaudojama: ~3,5 l vandens;
- Cilas užtrunka iki 5 minučių ilgiau;
- Sunaudojama mažiau nei 0,005 kWh energijos.

SKALAVIMO SKYSČIO DOZATORIAUS PILDYMAS



Skalavimo skystis padeda lengviau išdžiovinti indus. Skalavimo skysčio dozatorių A reikėtų pripildyti, kai valdymo skydelyje užsidega **SKALAVIMO SKYSČIO PAPILDYMO indikatoriaus lemputė** S.

Skalavimo skysčio NIEKADA nepilkite tiesiai į indaplovę.

PLOVIKLIO DOZATORIAUS PILDYMAS

Jei norite atidaryti ploviklio dozatorių, naudokite atidarymo įtaisą C. Ploviklio pilkite tik į sausą dozatorių D. Parengiamojo plovimo ploviklio kiekį įdėkite tiesiai į indaplovę.

Jei naudojami universalūs plovikliai, rekomenduojame paspausti mygtuką **TABLETĘ**, nes juo programa sureguliuojama taip, kad visada būtų pasiekti geriausi plovimo ir džiovinimo rezultatai.

Naudojant ne indaplovėms skirtą skalavimo priemonę įrenginys gali netinkamai veikti arba sugesti.

PROGRAMŲ LENTELĖ

Programa	Programų aprašymas	Džiovinimo etapas	NaturalDry	Galimos parinktys *)	Plovimo programos trukmė (h:min)**	Vandens sąnaudos (litrai/ciklui)	Energijos sąnaudos (kWh/ciklui)
1. Eco	Ekonominė 50° - Ekonomiška programa („Eco“) tinka įprastai užterštiems stalo indams plauti iškart po naudojimo, tai efektyviausia programa pagal bendras energijos ir vandens sąnaudas, ji naudojama, kad būtų tenkinamos ES ekologinio projektavimo nuostatos.	✓	✓	MULTI ZONE	3:40	9,0	0,67
2. 6 th sense	6th Sense® 50° - 60° - Įprastai nešvariems indams, ant kurių yra pridžiuvusių maisto likučių. Nustatomas indų nešvarumo lygis ir atitinkamai sureguliuojama programa.	✓	✓	MULTI ZONE	1:20 - 3:00	7,0 - 14,0	0,70 - 1,10
3.	Intensyvi 65° - Programą rekomenduojama naudoti labai nešvariems indams, ypač keptuvėms ir prikaistuviams (nenaudoti jautriems indams).	✓	✓	MULTI ZONE	2:45	17,5	1,60
4.	Greitas plovimas ir džiovinimas 50° - Įprastai nešvarūs indai. Kasdienis ciklas, užtikrinantis optimalią švarą ir džiovinimą per trumpesnę laiką.	✓	✓	MULTI ZONE	1:25	11,5	1,10
5.	Krištolas 45° - Programa, skirta jautriems indams, kurie jautriau reaguoja į aukštą temperatūrą, pvz., stiklinės, taurės ir puodeliai.	✓	✓	MULTI ZONE	1:40	12,0	1,20
6.	Spartus 30' 50° - Programą rekomenduojama naudoti mažai užterštų indų, prie kurių nėra pridžiuvusių maisto likučių, pusiinei įkrovai. Neturi džiovinimo fazės.	-	✓	MULTI ZONE	0:30	9,0	0,50

7.		Parengiamasis plovimas - Naudokite indams, kurie bus plaunami vėliau, paruošti. Šiai programai nenaudojama jokio ploviklio.	-	-	MULTI ZONE		0:10	4,5	0,01
8.		Savaiminio valymo 65° - Programa, skirta naudoti indaplovės priežiūrai, turi būti vykdoma tik kai indaplovė yra TUŠČIA, naudojant specialias plovimo priemones, skirtas indaplovės priežiūrai.	-	-			0:50	8,0	0,85

Ekonominės programos duomenys yra apskaičiuoti laboratorijos sąlygomis vadovaujantis Europos standarto EN 60436:2020 reikalavimais.

Pastaba bandymų laboratorijoms: dėl informacijos apie lyginamuosius Europos standartus rašykite adresu: dw_test_support@europeanappliances.com

Pirminis lėkščių apdorojimas nereikalingas prieš visas programas.

*) Vienu metu galima naudoti ne visas parinktis.

**) Reikšmės, pateikiamos kitoms programoms nei („Eco“), yra tik rekomendacinio pobūdžio. Tikrasis laikas gali keistis dėl daugelio veiksnių, pvz., tiekiamo vandens temperatūros ir slėgio, patalpos temperatūros, ploviklio kiekio, įkrovos kiekio ir tipo, įkrovos paskirstymo, papildomai pasirinktų parinkčių ir jutiklio kalibravimo. Dėl jutiklio kalibravimo programos trukmė gali pailgėti iki 20 min.

PARINKTYS IR FUNKCIJOS

Jei reikia daugiau išsamios informacijos, nuskaitykite ant prietaiso pateiktą QR kodą

PARINKTIS galima pasirinkti tiesiogiai paspaudus atitinkamą mygtuką (žr. PRIETAISŲ SKYDELĮ). Jei parinktis negali būti naudojama su pasirinkta programa (žr. PROGRAMŲ LENTELE), greitai 3 kartus sumirksės atitinkama LED lemputė ir pasigirs signalas. Parinktis nebus įjungta.

MULTI ZONE - Jei neturite daug indų, kuriuos reikia išplauti, galite naudoti pusinės įkrovos programą – taip sutaupysite vandens, elektros ir ploviklio. Pagal numatytuosius nustatymus prietaisas indus plauna visose lentynėse.

SANITARINIS SKALAVIMAS - Ši parinktis gali būti naudojama išplautiems indams dezinfekuoti. Ją pasirinkus galutinio skalavimo metu padidinama temperatūra, o prie pasirinktos programos pridedamas antibakterinis plovimas.

PERSPĖJIMAS. Pasibaigus ciklui indai ir lėkštės gali būti labai karšti.

MYGTUKŲ UŽRAKTAS - Paspaudus ir palaikius (3 sek.) mygtuką SANITARINIS SKALAVIMAS bus suaktyvinta MYGTUKŲ UŽRAKTO funkcija. Jei MYGTUKŲ UŽRAKTO funkciją norite išjungti, paspauskite ir palaikykite dar kartą.

POWER CLEAN® - Dėl papildomų vandens purkštukų šioje srityje ši programa intensyviau plauna apatinėje lentynėlėje konkrečioje vietoje sudėtus indus. Norėdami įjungti POWER CLEAN, paspauskite šį mygtuką (užsidegs indikatorius).

TABLETTA - Jei naudojate miltelinį ar skystą ploviklį, šią parinktį reikia išjungti.

ATIDĖJIMAS - Programos paleidimą galima atidėti pasirinktam laikui nuo 0:30 iki 24 val.

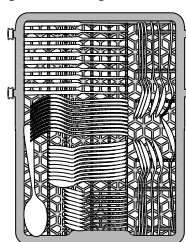
Atidėjimo funkcijos negalima įjungti, kai plovimo ciklas paleidžiamas.

NaturalDry yra patogi džiovinimo sistema, kuri automatiškai atidaro dureles džiovinimo fazės metu ar po jos, kad visada būtų užtikrinami puikūs džiovinimo rezultatai. Durelės atsidaro, kai temperatūra yra saugi jūsų virtuvės baldams, todėl durelės nebus atidaromos, jei naudojama SANITARINIS SKALAVIMASPARINKTIS.

DĖJIMAS Į LENTYNĖLES

TALPA: 10 standartinių talpos nustatymų

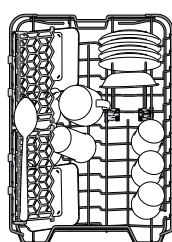
ĮRANKIŲ LENTYNĖLĖ



Trečioji lentynėlė skirta specialiai įrankiams sudėti.

(indų dėjimo įrankių lentynėlėje pavyzdys)

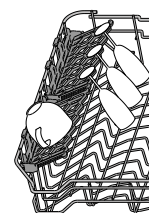
VIRŠUTINĖ LENTYNĖLĖ



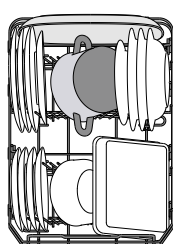
Sudėkite jautrius ir lengvus indus: stiklines, puodelius, lėkšteles, žemas salotines. Viršutinėje lentynėlėje yra pakeliamas atramos, kurias galima naudoti vertikaloje padėtyje, kai reikia sudėti puodelius / deserto lėkšteles, arba nuleisti, kad būtų galima sudėti dubenėlius ir maisto indelius.

(indų dėjimo viršutinėje lentynėlėje pavyzdys)

REGULIUOJAMOS PADĖTIES UŽLENKIAMI SKYDELIAI



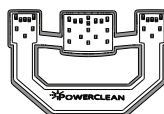
APATINĖ LENTYNĖLĖ



Puodams, dangčiams, lėkštėms, salotinėms, įrankiams ir pan. Dideles lėkštes ir dangčius geriausia dėti kraštuose, kad jie netrukdytų mentėms su purkštukais. Apatinėje lentynėlėje yra pakeliamas atramos, kurias galima naudoti vertikaloje padėtyje, kai reikia sudėti lėkštes, arba horizontalioje padėtyje, kad būtų galima sudėti keptuves ir salotines.

(indų dėjimo apatinėje lentynėlėje pavyzdys)

POWER CLEAN®



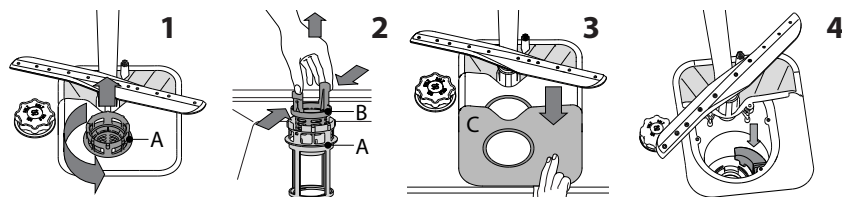
Power Clean® funkcija pasitelkdama specialias vandens srovės angas galinėje dalyje intensyviau plauna stipriai nešvarius indus.

Apatinėje lentynėlėje yra „Space Zone“, speciali ištraukiamą atrama lentynėlės gale, kurią galima naudoti norint paremti keptuves ar kepimo skardas ir išlaikyti jas stačias, kad jos užimtų mažiau vietos. Jei puodus / troškintuvus įdėsite nukreipę į Power Clean®, skydelyje įjunkite funkciją **POWER CLEAN®**.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Daugiau informacijos pateikiama svetainėje, **Kasdienio Naudojimo Vadove**.

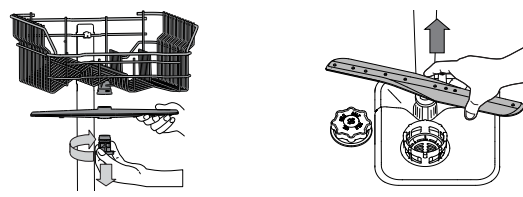
FILTRŲ BLOKO VALYMAS



Jeį radote pašalinių objektų (pavyzdžiui stiklo ar porceliano šukių, kaulų, vaisių sėklų ir t. t.) **kruopščiai juos pašalinkite.**

NEKADA NENUIMKITE plovimo ciklo siurblio apsaugos (juodos detalės) (4 pav.).

PURKŠTUKŲ ALKŪNIŲ VALYMAS



Jeį norite nuimti viršutinę purškimo rankeną, pasukite plastikinį fiksavimo žiedą laikrodžio rodyklės kryptimi.

Apatinę purkštukų alkūnę galima nuimti patraukiant aukštyn.

TRIKČIŲ ŠALINIMAS

Jeį reikia daugiau išsamios informacijos, nuskaitykite ant prietaiso pateiktą **QR kodą**

Jeį jūsų indaplovė tinkamai neveikia, patikrinkite, ar problemą galima išspręsti pasinaudojus šiuo sąrašu. Esant kitoms klaidoms ar problemoms, kreipkitės į įgaliotą techninės priežiūros centrą, kurio kontaktinę informaciją galite rasti garantijos knygelėje. Atsarginių detalių bus galima įsigyti 7 arba 10 metų, atsižvelgiant į įstatymuose numatytus reikalavimus.

PROBLEMAS	GALIMOS PRIEŽASTYS	SPRENDIMAI
Indaplovė neprisipildo vandens. Ekrane rodoma: ir F6 , įjungimo / išjungimo bei ir paleidimo / pauzės šviesos diodai greitai mirksi.	Neprijungtas vandens tiekimas arba uždarytas čiaupas. Užlenkta įleidimo žarna. Užsikisęs vandens įleidimo žarnos sietelis; jį reikia išvalyti.	Išitikinkite, kad per vandens tiekimo žarną teka vanduo arba kad atidarytas čiaupas. Patikrinkite, ar neužlenkta įleidimo žarna (<i>žiūrėkite ĮRENGIMAS</i>), dar kartą pasirinkite indaplovės programą ir paleiskite iš naujo. Patikrinę ir išvalę indaplovę išjunkite ir vėl įjunkite, tada iš naujo paleiskite naują programą.
Indaplovės ciklas baigiasi per anksti. Ekrane rodoma: F15 ir įjungimo / išjungimo bei ir paleidimo / pauzės šviesos diodai greitai mirksi.	Išleidimo žarna įrengta per žemai arba susidaro sifonas į namų kanalizacijos sistemą. Oras vandens tiekimo sistemoje.	Patikrinkite, ar išleidimo žarnos galas yra tinkamame aukštyje (<i>žiūrėkite ĮRENGIMAS</i>). Patikrinkite, ar nesusidaro sifonas į namų kanalizacijos sistemą, jei reikia, sumontuokite oro įleidimo vožtuvą. Patikrinkite vandens tiekimo sandarumą ar kitas problemas, dėl kurių gali patekti oro.
Ploviklio nuotėkis.	Priklauso nuo naudojamo skysto ploviklio ir gali būti akcentuojamas, jei įjungta atidėjimo parinktis.	Nedideli nutekėjimai nesukels mašinos gedimo ir jų galima išvengti keičiant skysto ploviklio rūšį arba naudojant tabletes.

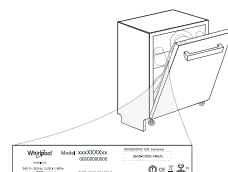
Informaciją apie įmonės politiką, standartinę dokumentaciją, informaciją apie atsarginių dalių užsakymą ir papildomą informaciją galite rasti atlikdami toliau nurodytus veiksmus:

- Gaminio QR kodo naudojimas.
- Apsilankydami mūsų tinklalapyje docs.whirlpool.eu/docs ir parts-selfservice.europeanappliances.com
- Arba kreipdamiesi į techninės priežiūros centrą (žr. telefono numerius garantijos lankstinuke).

Kreipiantis į techninės priežiūros centrą būtina pateikti gaminio duomenų plokštelėje nurodytus kodus.

Modelio informaciją galima gauti pasinaudojus QR kodu, pateikiamu energijos klasės etiketėje.

Etiketėje yra nurodytas ir modelio identifikatorius, kuriuo galima pasinaudoti registro portale <https://eprel.ec.europa.eu>.





PALDIES, KA IEGĀDĀJĀTIES WHIRLPOOL IZSTRĀDĀJUMU.

Lai saņemtu pilnvērtīgu palīdzību, lūdzu, reģistrējiet savu ierīci vietnē: www.whirlpool.eu/register.

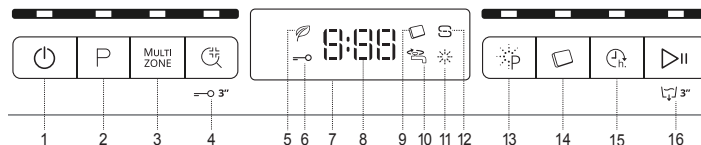
LAI SANEMTU SĪKĀKU INFORMĀCIJU, LŪDZĀM NOSKENĒT UZ JŪSU IERĪCES ESOŠO QR.



Pirms ierīces izmantošanas rūpīgi izlasiet Drošības instrukciju.

VADĪBAS PANELIS

1. Ieslēgšanas-izslēgšanas/atiestatīšanas poga ar indikatora gaismīņu
2. Programmas izvēles poga ar indikatora gaismīņu
3. Multizone poga ar indikatora gaismīņu
4. Sanitārās Skalošanas funkcija poga ar indikatora gaismīņu / Taustiņu bloķētājs
5. Eko programmas indikatora gaismīņa
6. Taustiņu bloķēšanas indikatora gaismīņa
7. Displejs ar vadības orgāniem
8. Programmas numurs un atlikušā laika indikators
9. Tabletes (Tab) indikatora gaismīņa
10. Aizvērtā ūdens krāna indikatora gaismīņa
11. Skalošanas līdzekļa uzpildes indikatora gaismīņa
12. Sāls uzpildes indikatora gaismīņa
13. Power Clean® poga ar indikatora gaismīņu
14. Tabletes (Tab) poga ar indikatora gaismīņu
15. Aizkaves poga ar indikatora gaismīņu
16. SĀKT/Pauze ar indikatora gaismīņu / ūdens novadišana



PIRMĀ LIETOŠANAS REIZE

SĀLS TVERTNES UZPILDE

Sāls lietošana novērš KAĻĶAKMENS veidošanos uz traukiem un ierīces funkcionālajām daļām.

- **SĀLS TVERTNE NEKAD NEDRĪKST** būt tukša.
- Ir svarīgi iestatīt ūdens cietību.

Sāls tvertne atrodas trauku mazgājamās mašīnas apakšējā daļā un tā jāuzpilda, ja vadības panelī iedegties **SĀLS UZPILDES indikators**



1. Izņemiet zemāko statīvu un atskrūvējiet tvertnes vāciņu (pretēji pulksteņa rādītāja virzienam).
2. **Tikai pirmajā reizē rīkojieties šādi: sāls tvertni uzpildiet ar ūdeni.**
3. Novietojiet piltuvi (skatiet attēlu) un piepildiet sāls tvertni līdz augšai (aptuveni 1 kg); no tā nevajadzētu iztecēt ūdenim.

4. Izņemiet piltuvi un noslaukiet uz atveres palikušo sāli. Pārliecinieties, ka vāciņš ir stingri pieskrūvēts, lai mazgāšanas programmas laikā tvertne neieļūtu mazgāšanas līdzeklis (tas var sabojāt ūdens mikstinātāju). **Ja nepieciešams pievienot sāli, obligāti jāveic nepieciešamās darbības pirms mazgāšanas cikla ieslēgšanas, lai novērstu koroziju.**

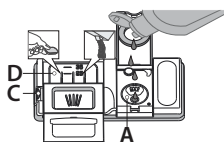
ŪDENS MĪKSTINĀŠANAS SISTĒMA

Ūdens mīkstinātājs automātiski samazina ūdens cietības līmeni, nepieļaujot kaļķakmens nogulšņu uzkrāšanos uz sildītāja un nodrošinot labāku tīrīšanas efektivitāti. **Šī sistēma tiek automātiski reģenerēta ar sāli, tādēļ ir nepieciešams papildināt sāls tvertni, ja tā ir tukša.**

Reģenerācijas biežums ir atkarīgs no ūdens cietības līmeņa iestatījuma – reģenerācija notiek vienu reizi katrā **6 Eco** ciklā, ja ūdens cietības līmenis ir iestatīts uz **3**.

Reģenerācija sākas pēdējās skalošanas cikla laikā un beidzas žāvēšanas fāzē, pirms cikla pabeigšanas.

- Viena reģenerācijas cikla laikā tiek patērēts: aptuveni 3,5 l ūdens,
- Katra cikla izpildes laiks tiek pagarināts līdz 5 minūtēm;
- Tiek patērēts mazāk par 0,005 kWh enerģijas.



UZPILDIET SKALOŠANAS LĪDZEKĻA DOZATORU

Skalošanas līdzeklis ļauj vieglāk **NOŽĀVĒT** traukus. Kad vadības panelī ir iedegta **SKALOŠANAS LĪDZEKĻA UZPILDES indikators gaismīņa** , jāuzpilda skalošanas līdzekļa dozators **A**.

NEKAD neļiejiet skalošanas līdzekli tieši cilindrā.

MAZGĀŠANAS LĪDZEKĻA DOZATORA UZPILDE

Lai atvērtu mazgāšanas līdzekļa dozatoru, izmantojiet atvēršanas instrumentu **C**. Ielejiet mazgāšanas līdzekli tikai sausajā dozatorā **D**. Priekšmazgāšanai nepieciešamo mazgāšanas līdzekļa daudzumu ievietojiet tieši cilindrā. Izmantojot vairākfunkciju mazgāšanas līdzekļus, ieteicams lietot pogu **TABLETES**, jo tā pielāgo programmu tā, lai vienmēr tiktu sasniegti labākie mazgāšanas un žāvēšanas rezultāti.

Ja izmantosit mazgāšanas līdzekli, kas nav paredzēts trauku mazgājamām mašīnām, var rasties ierīces darbības traucējumi vai bojājumi.

PROGRAMMU TABULA

Programma	Programmu apraksts	Žāvēšanas posms	NaturalDry	Pieejamās izvēlnes *)	Mazgāšanas programmas darbības laiks (h:min)**)	Ūdens patēriņš (litri/ciklī)	Enerģijas patēriņš (kWh/ciklī)
1. Eco	Eko 50° - Eko programma ir piemērota, lai notīrītu vidēji netīrus virtuves traukus, un tā ir efektīvākā šāda veida mazgāšanas programma, jo mazina enerģijas un ūdens patēriņu atbilstoši ES ekodizaina normatīviem.	✓	✓	MULTI ZONE	3:40	9,0	0,67
2. 6 th sense	6th Sense 50°- 60°- Izmantojiet vidēji netīriem traukiem ar piekaltušām ēdiena paliekām. Nosaka trauku netīrības līmeni un atbilstoši pielāgo programmu.	✓	✓	MULTI ZONE	1:20 - 3:00	7,0 - 14,0	0,70 - 1,10
3.	Intensīvs 65° - Programma ieteicama ļoti netīriem traukiem, īpaši piemērota pannām un kastrolēm (nav ieteicams traukiem priekšmetiem).	✓	✓	MULTI ZONE	2:45	17,5	1,60
4.	Ātrā mazgāšana un žāvēšana 50° - Vidēji netīriem traukiem. Ikdienas cikls, kas nodrošina optimālu mazgāšanu un žāvēšanu īsākā laikā.	✓	✓	MULTI ZONE	1:25	11,5	1,10
5.	Kristāli 45° - Programma traušu, pret augstu temperatūru jutīgāku trauku, piemēram, glāžu un krūžu, mazgāšanai.	✓	✓	MULTI ZONE	1:40	12,0	1,20
6.	Ātrais 30' 50° - Programma paredzēta mazliet netīriem traukiem bez piekaltušām ēdiena atliekām ar daļēju ierīces noslodzi. Ierīcei nav žāvēšanas programmas.	-	✓	MULTI ZONE	0:30	9,0	0,50

7.		Priekšmazgāšana - Virtuves trauku vēlākai mazgāšanai. Šajā programmā nav paredzēts izmantot mazgāšanas līdzekli.	-	-	MULTI ZONE		0:10	4,5	0,01
8.		Paštīrīšanās 65° - Programma, kas jāizmanto trauku mazgājamās mašīnas tehniskās apkopes veikšanai, ir jāizpilda tikai tad, kad trauku mazgājamā mašīna ir TUKŠA, un šai darbībai ir jāizmanto īpaši, trauku mazgājamās mašīnas apkopei paredzēti tīrīšanas līdzekļi.	-	-			0:50	8,0	0,85

EKO programmas dati noteikti laboratoriskos apstākļos saskaņā ar Eiropas standartu EN 60436:2020.

Piezīme testa laboratorijām: informāciju par salīdzinošiem EN testēšanas apstākļiem, lūdzu, sūtīt e-pastu uz šo adresi: dw_test_support@europeanappliances.com

Trauku priekšmazgāšana nav nepieciešama nevienā programmā.

*) Ne visas iespējas var izmantot vienlaicīgi.

**) Vērtības, kas norādītas citām programmām, nevis Eko ir tikai informatīvas. Reālais laiks var mainīties, ņemot vērā tādas faktorus kā pievadītā ūdens temperatūra un spiediens, istabas temperatūra, mazgāšanas līdzekļa daudzums, trauku daudzums un veids, trauku izkārtojums, papildu izvēlnes un sensoru kalibrēšana. Sensoru kalibrēšana var palielināt programmu darbības laiku par 20 minūtēm.

IZVĒLNES UN FUNKCIJAS

Lai saņemtu sīkāku informāciju, lūdzam noskenēt uz jūsu ierīces **esošo QR**.

Dažas izvēlnes iespējams atlasīt, tieši nospiežot attiecīgo pogu (skatiet VADĪBAS PANELI). Ja izvēlni nav iespējams savietot ar atlasīto programmu (skatiet PROGRAMMU TABULU), attiecīgā LED lampiņa mirgos trīs sekundes un tiks atskaņots skaņas signāls. Izvēlne nebūs iespējota.

MULTIZONE - Ja mazgājamo trauku daudzums nav pietiekams, ūdens, elektrības un mazgājamo līdzekļu taupības nolūkos iespējams izmantot pusielādes funkciju. Pēc noklusējuma ierīce mazgā traukus visos statīvos.

SANITĀRĀS SKALOŠANAS - Šo funkciju var izmantot, lai nomazgātos traukus dezinficētu. Tiks paaugstināta temperatūra skalošanas fāzē, un izvēlētajā programmā tiks pievienota antibakteriālā mazgāšana.

BRĪDINĀJUMS: cikla beigās trauki un šķīvji var būt ārkārtīgi karsti.

TAUSTIŅU BLOKĒŠANA - Nospiežot un turot (vismaz 3 sekundes) SANITĀRĀS SKALOŠANAS funkcijas pogu tiks aktivizēta TAUSTIŅU BLOKĒŠANAS FUNKCIJA. Nospiediet un turiet, lai deaktivizētu TAUSTIŅU BLOKĒŠANU.

POWER CLEAN® - Pateicoties spēcīgām papildu strūklām, šī izvēlne nodrošina intensīvāku un spēcīgāku mazgāšanu apakšējā statīvā (konkrētā zonā). Šī izvēlne ieteicama katlu un kastroļu mazgāšanai.

TABLETE (TAB) - Ja lietojat pulverveida vai šķidro mazgāšanas līdzekli, šai izvēlei jābūt izslēgtai.

AIZKĀVE - Programmas palaišanu iespējams atlikt uz laiku no 30 minūtēm līdz 24 stundām.

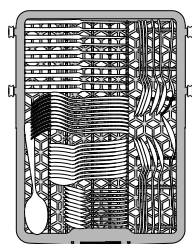
Aizkavētās palaišanas funkciju nav iespējams aktivizēt, ja programma jau ir palaista.

NaturalDry ir konvekcijas žāvēšanas sistēma, kas automātiski atver ierīces durvis žāvēšanas laikā un pēc tās, nodrošinot labāko žāvēšanu ik dienu. Ierīces durvis atveras, kad darbības temperatūra neietekmē virtuves mēbeles. Durvis netiks atvērtas, kad ir ieslēgta iespēja SANITĀRĀS SKALOŠANAS.

STATĪVU PIEPILDĪŠANA

IEITLĪBA: 10 standarta vietas iestatījumi

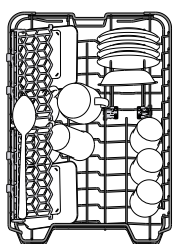
PIEDERUMU STATĪVS



Trešais statīvs paredzēts galda piederumu izvietošanai.

(piemērs piederumu statīva piepildīšanai)

AUGŠĒJAIS STATĪVS



Ievietojiet traukus un viegļus traukus: glāzes, krūzes, apakštases, seklas salātu bļodas.

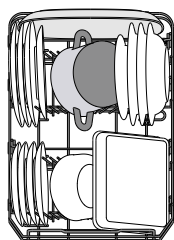
Apakšējais statīvs aprīkots ar īpašiem balstiem, ko iespējams izmantot vertikālā pozīcijā, ja tajā tiek ievietotas tējas vai deserta tasītes, vai pazeminātā pozīcijā, lai ievietotu katlus un pārtikas konteinerus.

(piemērs augšējā statīva piepildīšanai)

ATLOKĀMIE PLAUKTI AR PIELĀGOJAMU NOVĒTOJUMU



APAKŠĒJAIS STATĪVS

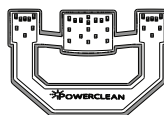


Katliem, vākiem, šķīvjiem, salātu bļodām, galda piederumiem utt. Lielī šķīvji un vāki jānovieto sānos, lai tie netaucētu smidzināšanas svirai.

Apakšējais statīvs aprīkots ar īpašiem balstiem, ko iespējams izmantot vertikālā pozīcijā, ja šķīvji tiek ievietoti horizontāli (apakšā), tādējādi ļaujot vienkārši ievietot arī pannas un salātu bļodas.

(piemērs apakšējā statīva piepildīšanai)

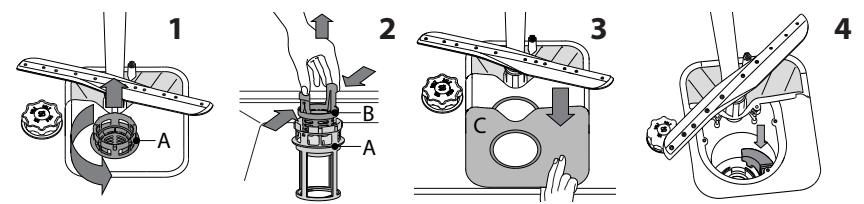
POWER CLEAN®



Power Clean® funkcija izmanto īpašas ūdens strūkļas iedobuma aizmugurē, lai intensīvāk mazgātu ļoti netīrus priekšmetus. Apakšējais statīvs ir aprīkots ar īpašu paplašinājumu — tas ir uz āru izvelkams balsts statīva aizmugurē, ko iespējams izmantot, lai atbalstītu pannas vai cepešpannas, kad tās novietotas stāvus, tādējādi aizņemot mazāk vietas.

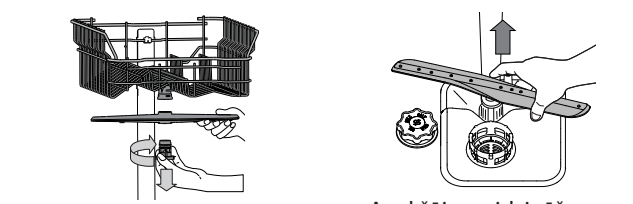
Ievietojot katlus un kastroļus un vēršot tos Power Clean® virzienā, vadības paneli aktivizējat funkciju **POWER CLEAN®**.

FILTRU KOMPLEKTA TĪRĪŠANA



Ja tiek konstatēti svešķermeņi (piemēram, saplīsuša stikla, porcelāna gabali, kauli, augļu sēklas u.c.), **uzmanīgi izņemiet tos. NEKAD NENOŅĒMIET** mazgāšanas cikla sūkņa drošības elementu (melnā detaļā) (4. attēls).

SMIDZINĀŠANAS SVIRU TĪRĪŠANA



Lai noņemtu augšējo izsmidzināšanas roku, pagrieziet plastmasas bloķēšanas gredzenu pulksteņrādītāja virzienā.

Apakšējo smidzināšanas sviru iespējams noņemt, paceļot to uz augšu.

PROBLĒMU RISINĀŠANA

Lai saņemtu sīkāku informāciju, lūdzam noskenēt uz jūsu ierīces **esošo QR**.

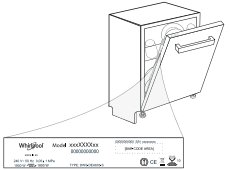
Ja trauku mazgājamā mašīna nedarbojas pareizi, pārbaudiet, vai problēmu nav iespējams novērst patstāvīgi, skatot tabulu zemāk. Citu kļūdu gadījumā, lūdzu, sazinieties ar pēcpārdošanas dienestu, kura saziņas dati ir norādīti garantijas bukletā. Rezerves daļas būs pieejamas līdz 7 vai līdz 10 gadus atbilstoši konkrētajā regulējumā noteiktajām prasībām.

PROBLĒMAS	IESPĒJAMIE CĒĻŅI	RISINĀJUMI
Trauku mazgājamā mašīnā neieplūst ūdens. Displejā redzams: un F6 , ātri mirgo gan ieslēgšanas/izslēgšanas, gan Sākt/Pauze gaismas indikators	Nenotiek ūdens pievade vai ūdens krāns ir aizgriezts.	Pārlicinieties, ka ūdens tiek pievadīts un ūdens krāns ir atgriezts.
	Saliekusies ieplūdes šļūtene.	Pārlicinieties, ka ieplūdes šļūtene nav saliekusies (<i>skatiet sadaļu UZSTĀDĪŠANA</i>), pārprogrammējiet trauku mazgājamo mašīnu un atsāknējiet to.
	Aizsērējis ūdens ieplūdes šļūtenes siets; Ja nepieciešams, iztīriet to.	Pēc tam, kad veikta pārbaude un tīrīšana, izslēdziet un ieslēdziet trauku mazgājamo mašīnu un palaidiet jaunu programmu.
Trauku mazgājamā mašīna priekšlaikus pabeidz mazgāšanas ciklu. Displejā redzams: F15 un ātri mirgo gan ieslēgšanas/izslēgšanas, gan Sākt/Pauze gaismas indikators	Izplūdes šļūtene ir novietota pārāk zemu, vai ūdens ieplūst mājas notekūdeņu sistēmā.	Pārbaudiet, vai izplūdes šļūtenes gals atrodas pareizā augstumā (<i>skatiet sadaļu UZSTĀDĪŠANA</i>). Pārbaudiet, vai ūdens neiekļūst mājas notekūdeņu sistēmā, un, ja nepieciešams, uzstādiet gaisa pievades vārstu.
	Gaiss ūdens pievades sistēmā.	Pārbaudiet, vai ūdens pievades sistēmā nav noplūdes vai citas problēmas, kādēļ notiek gaisa ieplūde.
Mazgāšanas līdzekļa noplūde.	Ir atkarīga no izmantotā šķidrā mazgāšanas līdzekļa, un to var uzsvērt, ja ir aktivizēta aizkaves opcija.	Nelielas noplūdes neizraisa iekārtas darbības traucējumus, un no tām var izvairīties, mainot šķidrā mazgāšanas līdzekļa veidu vai lietojot tabletes.

Politikas, standarta dokumentāciju, rezerves daļu pasūtīšanu un produktu papildinformāciju var atrast:

- Izmantojot QR kodu uz jūsu ierīces.
- Apmeklējot mūsu tīmekļa vietni **docs.whirlpool.eu/docs** un **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Vai arī **sazinieties ar mūsu pēcpārdošanas servisu** (tālruna numurs ir norādīts garantijas grāmatiņā). Sazinoties ar mūsu pēcpārdošanas servisu, lūdzu, nosauciet kodus, kas redzami izstrādājuma datu plāksnītē.

Modeļa informāciju var iegūt, izmantojot QR kodu, kas norādīts jaudas uzlīmē. Uzlīmē norādīts arī modeļa identifikators, ko var izmantot, lai skatītu informāciju reģistra portālā: <https://eprel.ec.europa.eu>.



De gegevens van het ECO-programma worden gemeten onder laboratoriumomstandigheden, volgens de Europese norm EN 60436:2020. Aanwijzing voor de Proeflaboratoria: Voor gedetailleerde informatie over de omstandigheden van de EN-vergelijkingproef kunt u contact opnemen met: dw_test_support@europeanappliances.com

Voorbehandeling van het vaatwerk vóór de programma's is niet nodig.

*) Niet alle opties kunnen tegelijkertijd gebruikt worden.

**) Waarden aangegeven voor andere programma's dan het Eco-programma zijn slechts indicatief. De werkelijke tijd is afhankelijk van vele factoren, zoals de temperatuur en de druk van het toevoerwater, de kamertemperatuur, hoeveelheid vaatwasmiddel, de hoeveelheid en soort lading, evenwicht van de lading, extra gekozen opties en de kalibratie van de sensor. De kalibratie van de sensor kan de duur van het programma met max. 20 min. verlengen.

OPTIES EN FUNCTIE

Scan de **QR-code** op uw apparaat voor meer gedetailleerde informatie.

OPTIES kunnen direct worden geselecteerd door het indrukken van de daarbij behorende toets (zie BEDIENINGSPANEEL). Als een optie niet compatibel is met het geselecteerde programma (zie PROGRAMMATABEL) gaat de bijbehorende LED 3 keer snel knipperen en klinken er pieptonen. De optie wordt niet ingeschakeld.

MULTIZONE - Als er niet veel vaatwerk is kan er een programma «halve lading» worden gebruikt, om water, elektriciteit en vaatwasmiddel te besparen. Standaard wast het apparaat vaatwerk in alle rekken.

DESINFECTEREND SPOELEN - Deze optie wordt gebruikt om de gewassen borden te ontsmetten. Het verhoogt de temperatuur van de laatste spoeling en voegt antibacterieel wassen toe aan het geselecteerde programma. **WAARSCHUWING: het serviesgoed en de platen kunnen aan het einde van de cyclus extreem heet zijn.**

TOETSVERGRENDING - Door een lange druk (3 seconden) op de DESINFECTEREND SPOELEN toets wordt de TOETSVERGRENDING-functie ingeschakeld. Opnieuw lang indrukken, om de TOETSVERGRENDING uit te schakelen.

POWER CLEAN - Dankzij de extra krachtige stralen biedt deze functie een intensievere en krachtigere afwasprogramma op de betreffende plek in het onderste rek. Deze functie wordt aanbevolen voor het afwassen van pannen en ovenschalen.

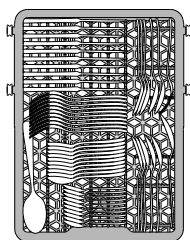
TABLET - Als u poeder of vloeibaar afwasmiddel gebruikt moet deze optie worden uitgeschakeld.

UITSTEL - De start van het programma kan worden uitgesteld voor een periode tussen 0:30 en 24 uur. **Zodra er een programma is gestart kan de UITSTEL functie niet worden ingesteld.**

NaturalDry - Een convectiedroogstelsysteem dat de deur tijdens/na de droogfase automatisch opent voor buitengewone droogprestaties, elke dag weer. De deur gaat open wanneer de temperatuur veilig is voor uw keukenmeubelen, de deur gaat bijgevolg niet open wanneer de optie DESINFECTEREND SPOELEN ingeschakeld is.

REKKEN VULLEN

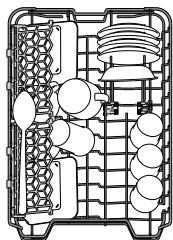
CAPACITEIT: 10 standaard couverts.



BESTEKLADE

The third rack was designed to house the cutlery.

(laadvoorbeeld voor het besteklade)

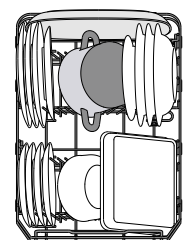


BOVENSTE REK

Voor potten, deksels, platen, saladekommen, bestek
Laden van kwetsbaar en licht vaatwerk: glazen, kopjes, schoteltjes, lage saladekommen.
Het bovenste rek heeft opklapbare steunen die in een verticale positie kunnen worden gebruikt bij het schikken van thee/dessertschoteltjes of in een lagere positie om kommen en schalen te laden.

(laadvoorbeeld voor het bovenste rek)

OPVOUWBARE KLEPPEN MET VERSTELBARE STAND

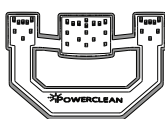


ONDERSTE REK

Large Voor potten, deksels, platen, saladekommen, bestek enz. Grote platen en deksels moeten idealiter aan de zijkanten worden geplaatst, om aanraking met de sproeierarmen te voorkomen.
Het onderste rek heeft opklapbare steunen die in een verticale positie kunnen worden gebruikt bij het schikken van platen of in een horizontale positie (lager) om pannen en saladekommen te laden.

(laadvoorbeeld voor het onderste rek)

POWER CLEAN®



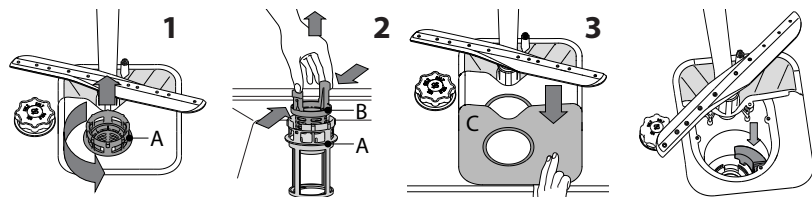
Power Clean® maakt gebruik van speciale waterstralen aan de achterzijde van de ruimte voor een intensievere reiniging van zeer vuile items. Het onderste rek heeft een lege ruimte, een speciale uittrekbare steun aan de achterzijde van het rek, die kan worden gebruikt ter ondersteuning van koekenpannen of braadpannen in verticale positie, zodat ze minder ruimte in beslag nemen.

Activeer POWER CLEAN op het paneel tijdens het plaatsen van de pannen/ovensschalen tegenover het Power Clean® component.

REINIGING EN ONDERHOUD

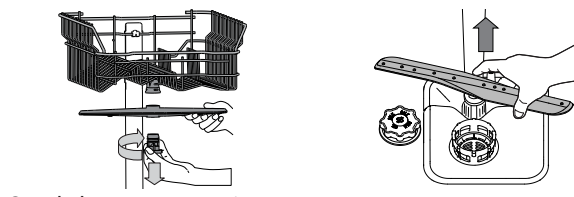
Meer informatie in de **Snelle Referentiegid** op de website.

HET FILTERSISTEEM REINIGEN



Als u vreemde voorwerpen vindt (gebroken glas, porselein, beenderen, zaden van vruchten, enz.), **verwijderd u ze zorgvuldig.**
VERWIJDER NOOIT de pompbescherming van het wasprogramma (zwart detail) (Afb. 4).

DE SPROEIERARMEN REINIGEN



Om de bovenste sproeierarm te verwijderen, draait u de plastic borging rechtsom.

De onderste sproeierarm kan worden verwijderd door het omhoog te trekken.

PROBLEMEN OPLOSSEN

Scan de QR-code op uw apparaat voor meer gedetailleerde informatie.

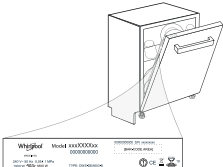
Als uw vaatwasmachine niet goed werkt, doorloopt u de onderstaande lijst om te controleren u of u het probleem kunt verhelpen. Voor andere fouten of problemen neemt u contact op met de bevoegde Consumentenservice, de contactgegevens ervan vindt u in de garantieboekje. Reserveonderdelen zijn beschikbaar voor een periode van maximaal 7 of maximaal 10 jaar, afhankelijk van de regels die van toepassing zijn.

PROBLEMEN	MOGELIJKE OORZAKEN	OPLOSSINGEN
De afwasmachine vult zich niet met water. Weergave op het display:  en F6 en beide AAN/UIT- en START/Pauze-leds knipperen snel.	Geen water in de watertoevoer of de kraan is gesloten.	Zorg ervoor dat er water in de watertoevoer komt of dat de kraan loopt.
	Er zit een knik in de toevoerslang.	Controleer of er geen knik in de toevoerslang zit (zie <i>INSTALLATIE</i>), de afwasmachine herprogrammeren en rebooten.
	De zeef in de watertoevoerslang is verstopt; het moet gereinigd worden.	Na het controleren en reinigen, de afwasmachine uitschakelen en inschakelen en een nieuw programma starten.
De vaatwasmachine beëindigt de cyclus voortijdig. Weergave op het display: en F15 en beide AAN/UIT- en START/Pauze-leds knipperen snel.	De afvoerslang bevindt zich te laag of heveling in het huishoudelijke afvalwatersysteem.	Controleer of het uiteinde van de afvoerslang zich op de juiste hoogte bevindt (zie <i>INSTALLATIE</i>).Controleer de heveling in het huishoudelijke afvalwatersysteem, installeer zo nodig een luchttoevoerklep.
	Lucht in watertoevoer.	Controleer de watertoevoer op lekken of andere problemen die lucht inlaten.
Lekkage van vaatwasmiddel.	Is afhankelijk van het gebruikte vloeibare vaatwasmiddel en kan duidelijker optreden als de uitsteloctie geactiveerd is.	Kleine lekkages veroorzaken geen storing van de machine en kunnen worden voorkomen door het type vloeibaar vaatwasmiddel te veranderen of tabletten te gebruiken.

De bedrijfsregels, standaarddocumentatie, bestellen van onderdelen en aanvullende productinformatie kunt u vinden:

- Met de QR-code op uw product.
- Op onze website docs.whirlpool.eu/docs en parts-selfservice.europeanappliances.com
- Anders, **contacteer onze Klantenservice** (Het telefoonnummer staat in het garantieboekje). Wanneer u contact neemt met de Klantenservice, gelieve de codes te vermelden die op het identificatieplaatje van het apparaat staan.

De modelinformatie kan gevonden worden aan de hand van de QR-code die op het energielabel aangegeven is. Het label bevat ook de model-ID die kan worden gebruikt om het portaal van het register te raadplegen op <https://eprel.ec.europa.eu>.





DZIĘKUJEMY ZA ZAKUP PRODUKTU WHIRLPOOL.

Aby uzyskać kompleksową pomoc, prosimy zarejestrować urządzenie na stronie: www.whirlpool.eu/register.

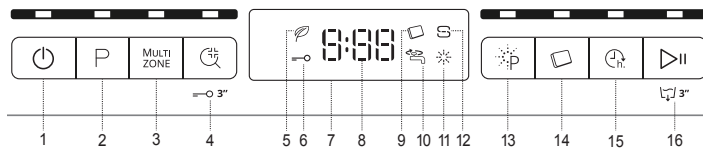
Przez użyciem urządzenia przeczytać uważnie Instrukcję bezpieczeństwa.

ZESKANUJ KOD QR NA SWOIM URZĄDZENIU, ABY UZYSKAĆ BARDZIEJ SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE.



PANEL STEROWANIA

1. Przycisk i kontrolka Wł.-Wył./Reset
2. Przycisk i kontrolka wyboru programu
3. Przycisk i kontrolka „Multizone”
4. Przycisk i kontrolka „Sani Płukanie” / „Blokada przycisków”
5. Kontrolka „Program Eko”
6. Kontrolka blokady przycisków
7. Wyświetlacz
8. Numer programu i wskaźnik pozostałego czasu
9. Kontrolka tabletki (Tab)
10. Kontrolka „Zamknięty zawór wody”
11. Kontrolka „Brak płynu nabyłyszczającego”
12. Kontrolka „Brak soli”
13. Przycisk i kontrolka „Power Clean®”
14. Przycisk i kontrolka „Tabletka”
15. Przycisk i kontrolka „Opóźnienie”
16. Przycisk i kontrolka „START/Pauza” / „Odpompowanie Wody”



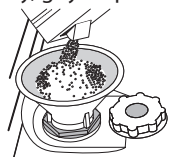
PIERWSZE UŻYCIĘ

NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA SOLI

Zastosowanie soli zapobiega tworzeniu się KAMIENIA na naczyniach i funkcjonalnych podzespołach zmywarki.

- Konieczne jest, aby **ZBIORNIK SOLI NIGDY NIE BYŁ PUSTY**.
- Ważne też jest odpowiednie ustawienie twardości wody.

Zbiornik soli znajduje się w dolnej części zmywarki, i musi zostać napełniony, gdy na panelu sterowania świeci się **kontrolka BRAK SOLI**.



1. Wyjąć dolny kosz i odkręcić korek zbiornika (w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara).
2. **Tylko podczas wykonywania czynności po raz pierwszy: Napełnić zbiornik soli wodą.**
3. Umieścić lejek (patrz rys.) i wsypać sól aż do krawędzi zbiornika (około 1 kg); niewielki wyciek wody jest tu normalny.

4. Wyjąć lejek i wytrzeć resztki soli wokół otworu.

Upewnić się, czy korek jest mocno dokręcony, aby detergent nie mógł przedostać się do zbiornika podczas programu zmywania (mogłoby to spowodować nienaprawialne uszkodzenie zmiękczacza wody).

Jeśli trzeba uzupełnić ilość soli w urządzeniu, należy wykonać tę czynność przed rozpoczęciem cyklu zmywania aby uniknąć korozji.

SYSTEM ZMIĘKCZANIA WODY

Zmiękczacze wody automatycznie zmniejsza twardość wody, tym samym zapobiegając nagromadzeniu osadu na grzałce co z kolei przyczynia się do większej wydajności zmywania.

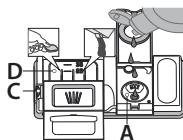
System sam regeneruje się przy pomocy soli, zatem zbiornik soli należy uzupełniać jak tylko będzie pusty.

Częstotliwość regeneracji zależy od ustawienia poziomu twardości wody - regeneracja następuje raz na **6** cykli Eco, kiedy twardość wody ustawiona jest na poziom **3**.

Proces regeneracji rozpoczyna się wraz z ostatnim płukaniem i kończy podczas etapu suszenia przed końcem cyklu.

- Podczas jednej regeneracji: ~Zużycie 3.5 L wody;
- Dodatkowe 5 minut cyklu;
- Zużycie poniżej 0,005 kWh energii elektrycznej.

NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA PŁYNU NABYŁYSZCZAJĄCEGO



Płyn nabyłyszczający ułatwia SUSZENIE naczyń. Dozownik płynu nabyłyszczającego **A** powinien zostać napełniony, gdy **kontrolka BRAK PŁYNU NABYŁYSZCZAJĄCEGO** świeci się na panelu sterowania. **NIGDY nie wlewać płynu nabyłyszczającego bezpośrednio do komory zmywarki.**

NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA DETERGENTU

Aby otworzyć dozownik detergentu, użyć urządzenia do otwierania **C**. Detergent wsypywać/wlewać tylko do suchego zasobnika **D**. Detergent przeznaczony do mycia wstępnego wsypywać/wlewać bezpośrednio do komory zmywarki.

Jeśli używany jest detergent typu „all-in-one” zalecamy używanie przycisku **TABLETKI**, ponieważ wtedy zostanie wybrany program pozwalający na osiągnięcie najlepszych rezultatów mycia i suszenia za każdym razem.

Zastosowanie detergentów nieprzeznaczonych do użytku w zmywarkach może spowodować nieprawidłowe działanie lub uszkodzenie urządzenia.

TABELA PROGRAMÓW

Program	Opis programów	Faza suszenia	NaturalDry	Dostępne opcje *)	Czas trwania programu zmywania (godz.:min)**)	Zużycie wody (litry/cykl)	Zużycie energii (kWh/cykl)
1. Eco	Eco 50° - Program Eco jest przeznaczony do mycia naczyń o zwykłym stopniu zabrudzenia; dla tego zastosowania jest to najbardziej wydajny program pod względem zużycia energii elektrycznej i wody oraz w takim zastosowaniu program ten uzyskał certyfikat zgodności z dyrektywą unijną Ecodesign.	✓	✓	MULTI ZONE	3:40	9,0	0,67
2. 6 th sense	6th Sense 50° - 60° - Do mycia normalnie zabrudzonych naczyń z zaschniętymi resztkami potraw. Program jest automatycznie dostosowany w zależności od poziomu zabrudzenia.	✓	✓	MULTI ZONE	1:20 - 3:00	7,0 - 14,0	0,70 - 1,10
3.	Intensywny 65° - Program do zmywania bardzo zabrudzonych naczyń, szczególnie zalecany do patelni i garnków (nie powinien być używany do delikatnych naczyń).	✓	✓	MULTI ZONE	2:45	17,5	1,60
4.	Szybkie mycie i suszenie 50° - Normalnie zabrudzone naczynia. Cykl do codziennego stosowania, zapewniający optymalne rezultaty zmywania i suszenia w krótszym czasie.	✓	✓	MULTI ZONE	1:25	11,5	1,10
5.	Kryształ 45° - Program do mycia delikatnych naczyń, które są bardziej wrażliwe na wysoką temperaturę, np. szklanki i kubeczki.	✓	✓	MULTI ZONE	1:40	12,0	1,20
6.	Szybki 30' 50° - Program należy stosować przy połowie załadunku lub lekko zabrudzonych naczyniach, na których nie zalegają resztki jedzenia. Nie zawiera fazy suszenia.	-	✓	MULTI ZONE	0:30	9,0	0,50
7.	Mycie wstępne - Opłukiwanie naczyń przeznaczonych do późniejszego mycia. W tym programie nie używa się żadnego detergentu.	-	-	MULTI ZONE	0:10	4,5	0,01
8.	Samoczyszczenie 65° - Program przeznaczony do przeprowadzania konserwacji zmywarki, tylko w przypadku gdy zmywarka jest PUSTA, z zastosowaniem specjalnych detergentów służących do konserwacji zmywarki.	-	-		0:50	8,0	0,85

Dane Programu Eko uzyskano na podstawie pomiarów wykonanych w warunkach laboratoryjnych zgodnie z normą europejską EN 60436:2020.

Uwaga dla laboratoriów testowych: szczegółowe informacje dotyczące warunków testów porównawczych EN można uzyskać pod adresem:

dw_test_support@europeanappliances.com.

Przed żadnym z tych programów nie ma potrzeby wstępnego przygotowania naczyń.

*) Nie wszystkie opcje mogą być używane jednocześnie.

**) Wartości podane dla innych programów niż program Eko mają charakter referencyjny. Rzeczywisty czas może się zmieniać w zależności od wielu czynników, takich jak temperatura i ciśnienie dopływającej wody, temperatura otoczenia, ilość detergentu, wielkość i typ załadunku oraz jego wyważenie, a także od dodatkowo wybranych opcji i kalibracji czujnika. Kalibracja czujnika może wydłużyć czas trwania programu aż o 20 min.

OPCJE I FUNKCJE

Zeskanuj kod QR na swoim urządzeniu, aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje.

OPCJE można wybierać bezpośrednio, naciskając odpowiedni przycisk (patrz PANEL STEROWANIA). Jeśli dana opcja nie może być używana z wybranym programem (patrz TABELA PROGRAMÓW), odpowiednia dioda LED mignie szybko 3 razy i będzie słychać sygnał dźwiękowy. Opcja nie zostanie włączona.

MULTI ZONE - Jeśli nie ma wielu naczyń do zmywania, można wykonać program „Połowa załadunku”, w celu oszczędzenia wody, energii elektrycznej i detergentu. Domyślnie urządzenie myje naczynia we wszystkich koszach.

SANI PŁUKANIE - Ta opcja może być użyta do dezynfekcji mytych naczyń. Jej włączenie spowoduje podwyższenie temperatury końcowego płukania i dodanie zmywania antybakteryjnego do wybranego programu. **OSTRZEŻENIE: po zakończeniu cyklu naczynia i talerze mogą być bardzo gorące.**

BLOKADA PRZYCISKÓW - Długotrwałe naciśnięcie przycisku (przez 3 sekundy) SANI PŁUKANIE spowoduje włączenie funkcji BLOKADA PRZYCISKÓW. Aby wyłączyć BLOKADĘ PRZYCISKÓW, jeszcze raz naciśnij ten sam przycisk.

POWER CLEAN® - Dzięki dodatkowym silnym dyszom ta opcja zapewnia bardziej intensywne i dokładne mycie w koszu dolnym, w określonym jego obszarze. Opcja ta jest polecana do mycia garnków i patelni.

TABLETKA (TAB) - W przypadku korzystania z detergentu w proszku lub w płynie, opcja ta powinna być wyłączona.

OPÓŹNIENIE - Włączenie programu można opóźnić o pewien czas, od 30 minut do 24 godzin.

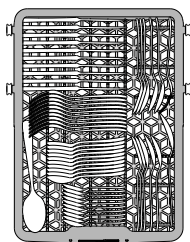
Funkcja OPÓŹNIENIE nie może być ustawiana po włączeniu się programu.

NaturalDry to konwekcyjny system suszenia, który automatycznie otwiera drzwiczki podczas/po fazie suszenia, aby zapewnić doskonałe rezultaty suszenia każdego dnia. Drzwiczki otwierają się w temperaturze, która jest bezpieczna dla mebli kuchennych, dlatego nie zostaną one otworzone, gdy włączona jest opcja SANI PŁUKANIE.

ŁADOWANIE KOSZY

POJEMNOŚĆ: 10 kompletów

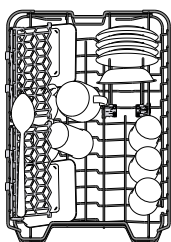
KOSZ NA SZTUĆCE



Trzecia półka-kosz jest przeznaczona do umieszczania sztućców.

(przykładowe załadowanie kosza na sztućce)

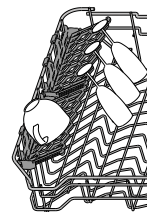
GÓRNY KOSZ



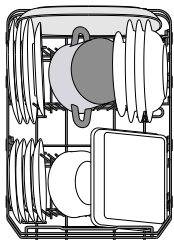
Tu należy wkładać delikatne i lekkie naczynia: szklanki, filiżanki, talerzyki, małe miseczki do sałatek. Górny kosz jest wyposażony w podnoszone wsporniki, które mogą być używane w pozycji pionowej przy wkładaniu spodeczków/talerzyków deserowych lub w pozycji opuszczonej, przy wkładaniu misek i pojemników na żywność.

(przykładowe załadowanie górnego kosza)

SKŁADANE PÓLECZKI Z REGULOWANYM POŁOŻENIEM



DOLNY KOSZ

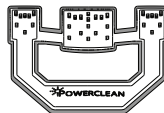


Do garnków, pokrywek, talerzy, misek do sałatek, sztućców itp. Duże talerze i pokrywki powinny być umieszczane z boku, aby uniknąć stykania się z ramieniem natryskowym.

Dolny kosz jest wyposażony w podnoszone wsporniki, które mogą być używane w położeniu pionowym przy wkładaniu talerzy lub w położeniu poziomym, aby ułatwić wkładanie patelni i misek.

(przykład sposobu załadowania dolnego kosza)

POWER CLEAN®



System Power Clean® wykorzystuje specjalne dysze wodne znajdujące się z tyłu komory, które pozwalają na intensywne mycie bardzo zabrudzonych naczyń. Dolny kosz posiada miejsce do umieszczania dużych przedmiotów. Z tyłu kosza znajduje się specjalny wysuwany wspornik, który może być używany do podparcia patelni lub

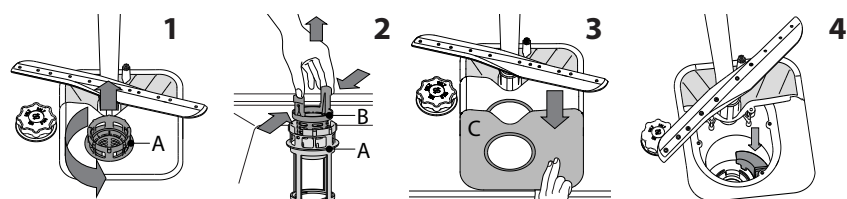
blach do pieczenia i ustawienia ich pionowo, dzięki czemu będą zajmowały mniej miejsca.

Umieszczając garnki/patelnie skierowane w stronę elementu Power Clean®, należy włączyć **POWER CLEAN®** na panelu sterowania.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

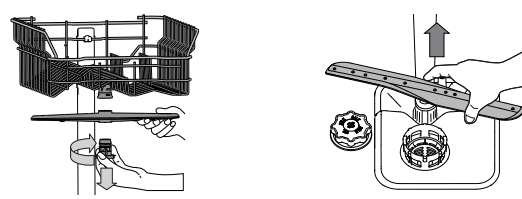
Więcej informacji w **Przewodniku Użytkownika** na stronie internetowej.

CZYSZCZENIE ZESPOŁU FILTRA



W przypadku odnalezienia ciał obcych (np. potłuczonego szkła, porcelany, kości, pestek owoców itp.), **należy je ostrożnie wyjąć**. **NIGDY NIE NALEŻY WYJMOWAĆ** osłony pompy cyklu myjącego (czarny element) (Rys. 4).

CZYSZCZENIE RAMION NATRYSKOWYCH



Aby zdjąć górne ramię natryskowe należy przekrócić plastikowy pierścień blokujący w kierunku ruchu wskazówek zegara.

Dolne ramię natryskowe można wyjmować pociągając je w górę.

USUWANIE USTEREK

Zeskanuj kod QR na swoim urządzeniu, aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje.

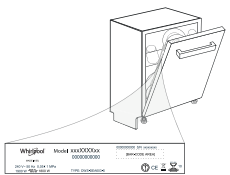
Jeśli zmywarka nie działa prawidłowo, należy sprawdzić czy problem można rozwiązać wykonując czynności opisane poniżej. W przypadku błędów lub problemów prosimy skontaktować się z zakładem serwisowym, którego dane kontaktowe można odnaleźć w książeczce gwarancyjnej. Części zamienne będą dostępne przez okres do 7 lub do 10 lat, zgodnie z określonymi wymaganiami rozporządzenia.

PROBLEM	MOŻLIWE PRZYCZYNY	ROZWIĄZANIE
Zmywarka nie napełnia się wodą. Na wyświetlaczu widoczny jest komunikat:  i F6 oraz diody Wł/Wył i START/Pauza szybko migają.	Brak wody w sieci wodociągowej lub zawór jest zamknięty..	Sprawdzić, czy woda dopływa z sieci wodociągowej lub czy zawór jest otwarty.
	Wąż dopływowy jest zagięty.	Sprawdzić czy wąż dopływowy nie jest zagięty (zobacz INSTALACJA), następnie ponownie zaprogramować i włączyć zmywarkę.
	Sitko w wężu dopływowym wody jest zapchane; niezbędne jest jego oczyszczenie.	Po wykonaniu sprawdzenia i oczyszczenia należy wyłączyć i włączyć zmywarkę, i rozpocząć nowy program.
Zmywarka kończy cykl przedwcześnie. Na wyświetlaczu widoczny jest komunikat: F15 oraz diody Wł/Wył i START/Pauza szybko migają.	Wąż odpływowy ustawiony jest zbyt nisko lub zasysa do kanalizacji domowej.	Sprawdzić czy końcówka węża odpływowego umieszczona jest na prawidłowej wysokości (zobacz INSTALACJA). Należy sprawdzić pod kątem zasysania do kanalizacji domowej, w razie potrzeby zainstalować zawór napowietrzający.
	Powietrze w dopływie wody.	Sprawdzić układ doprowadzania wody pod kątem wycieków lub innych problemów mogących wiązać się z przepuszczaniem powietrza.
Wyciek detergentu.	Zależy od zastosowanego detergentu w płynie i może być zwiększony w przypadku aktywacji opcji opóźnienia.	Niewielkie wycieki nie spowodują awarii urządzenia i można ich uniknąć, zmieniając rodzaj detergentu w płynie lub stosując tabletki.

Zasady, standardową dokumentację, informacje na temat zamawiania części zamiennych oraz dodatkowe informacje o produkcie można znaleźć:

- Korzystając z kodu QR na swoim produkcie.
- Odwiedzając naszą stronę internetową **docs.whirlpool.eu/docs** i **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Ewentualnie można **skontaktować się z naszą obsługą posprzedażową** (patrz numer telefonu w książeczce gwarancyjnej). Kontaktując się z naszą obsługą posprzedażową, należy podać kody zamieszczone na tabliczce identyfikacyjnej produktu.

Informacje o modelu można uzyskać przy pomocy kodu QR podanego na etykiecie energetycznej. Etykieta zawiera również identyfikator modelu, którego można użyć do znalezienia informacji na portalu rejestru pod adresem <https://eprel.ec.europa.eu>.





VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI ACHIZIȚIONAT UN PRODUS WHIRLPOOL.

Pentru a beneficia de servicii complete de asistență, vă rugăm să vă înregistrați aparatul pe: www.whirlpool.eu/register



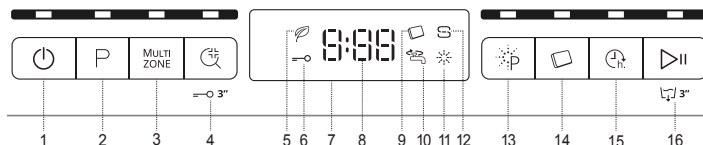
Înainte de a utiliza aparatul, citiți cu atenție Instrucțiunile de siguranță.

SCANATI CODUL QR DE PE APARATUL DUMNEAVOASTRA PENTRU A OBȚINE INFORMAȚII MAI DETALIAȚE



PANOU DE COMANDĂ

- Buton Pornire/Oprire/Resetare cu indicator luminos
- Buton de selectare a programelor cu indicator luminos
- Buton Multizone cu indicator luminos
- Buton Clătire Igienizantă cu indicator luminos / Blocare taste
- Indicator luminos program Eco
- Indicator luminos opțiune Blocare taste
- Afișaj
- Indicator număr program și timp rămas
- Indicator luminos pentru detergent sub formă de tablete
- Indicator luminos pentru robinet de apă închis
- Indicator luminos de nivel al agentului de clătire
- Indicator luminos de nivel al sărurilor
- Buton Power Clean® cu indicator luminos
- Buton Tabletă cu indicator luminos
- Buton Întârziere cu indicator luminos
- Buton Pornire/Pauză cu indicator luminos / Drenare



PRIMA UTILIZARE

UMPLEREA COMPARTIMENTULUI PENTRU SĂRURI

Utilizarea sărurilor previne formarea DEPUNERILOR DE CALCAR pe vase și pe componentele funcționale ale mașinii.

- Este obligatoriu ca **COMPARTIMENTUL PENTRU SĂRURI SĂ NU FIE NICIODATĂ GOL.**

- Este important să setați duritatea apei.

Compartmentul pentru săruri se află în partea inferioară a mașinii de spălat vase și trebuie să fie umplut când **indicatorul luminos de NIVEL AL SĂRURILOR** de pe panoul de comandă este aprins.



- Demontați raftul inferior și desfiletați capacul compartimentului (în sens antiorar).
- Numai la prima operațiune de acest fel: umpleți compartimentul pentru săruri cu apă.**
- Poziționați pâlnia (consultați figura) și umpleți compartimentul pentru săruri până la margine (aproximativ 1 kg); este perfect normal să curgă puțină apă în afară.

- Scoateți pâlnia și ștergeți resturile de săruri de pe deschidere.

Asigurați-vă că este înfiletat bine capacul, astfel încât să nu intre detergent în compartiment în timpul programului de spălare (acest lucru poate avaria iremediabil instalația de dedurizare a apei).

Oricând trebuie să adăugați săruri, este obligatoriu să finalizați procedura înainte de a începe ciclul de spălare pentru a evita coroziunea.

SISTEMUL DE DEDURIZARE A APEI

Sistemul de dedurizare a apei reduce automat duritatea apei, împiedicând astfel acumularea de depuneri pe încălzitor și contribuind, de asemenea, la creșterea eficienței de curățare.

Acest sistem se regenerează singur cu sare, de aceea este necesar să reumpleți recipientul pentru sare când este gol.

Frecvența regenerării depinde de setarea nivelului durității apei - regenerarea are loc odată la 6 cicluri Eco cu nivelul durității apei setat la 3.

Procesul de regenerare începe la clătirea finală și se termină în faza de uscare, înainte de terminarea ciclului.

- Procesul de regenerare implică următorul consum: ~3,5 L de apă;
- Adaugă până la 5 minute suplimentare pe ciclu;
- Consumul de energie este sub 0,005 kWh.

UMPLEREA DOZATORULUI PENTRU AGENT DE CLĂTIRE



Agentul de clătire facilitează uscarea vaselor. Dozatorul pentru agentul de clătire **A** trebuie umplut atunci când **indicatorul luminos de NIVEL AL AGENTULUI DE CLĂTIRE** de pe panoul de comandă este aprins. **Nu turnați NICIODATĂ agentul de clătire direct în cuvă.**

UMPLEREA DOZATORULUI DE DETERGENT

Utilizați dispozitivul de deschidere **C** pentru a deschide dozatorul de detergent. Introduceți detergentul numai în dozatorul uscat **D**. Introduceți cantitatea de detergent pentru prespălare direct în cuvă.

Dacă se utilizează detergenți universali, vă recomandăm să folosiți butonul **TABLETĂ**, deoarece reglează programul pentru a se obține întotdeauna rezultate optime de spălare și uscare.

Utilizarea unui detergent care nu este conceput pentru mașinile de spălat vase poate provoca defecțiuni sau deteriorarea mașinii.

TABEL CU PROGRAME

Program	Descrierea programelor	Durate de uscare	NaturalDry	Opțiuni disponibile *)	Durata programului de spălare (h:min)**)	Consum de apă (litri/ciclu)	Consum de energie (kWh/ciclu)
1. Eco	Eco 50° - Programul Eco este potrivit pentru curățarea tacămurilor cu un grad mediu de murdărie, fiind cel mai eficient program pentru această utilizare din punct de vedere al consumului combinat de energie și apă și este utilizat pentru a evalua respectarea legislației UE de proiectare ecologică.	✓	✓	MULTI ZONE	3:40	9,0	0,67
2. 6 th sense	6th Sense® 50° - 60° - Pentru vase cu grad normal de murdărie, cu resturi uscate de alimente. Detectează gradul de murdărie a vaselor și adaptează programul în funcție de acesta.	✓	✓	MULTI ZONE	1:20 - 3:00	7,0 - 14,0	0,70 - 1,10
3.	Intensiv 65° - Program recomandat pentru vase foarte murdare, adecvat în special pentru tigăi și cratițe (a nu se utiliza în cazul articolelor delicate).	✓	✓	MULTI ZONE	2:45	17,5	1,60
4.	Spălare și uscare rapidă 50° - Vase normal murdare. Ciclu zilnic, care asigură performanțe de curățare și uscare optime într-un timp mai scurt.	✓	✓	MULTI ZONE	1:25	11,5	1,10
5.	Cristal 45° - Program pentru articole delicate, mai sensibile la temperaturi ridicate, de exemplu pahare și cești.	✓	✓	MULTI ZONE	1:40	12,0	1,20
6.	Rapidă 30' 50° - Program utilizat pentru mașina încărcată pe jumătate cu vase cu grad redus de murdărie, fără resturi uscate de alimente. Nu are etapă de uscare.	-	✓	MULTI ZONE	0:30	9,0	0,50

7.		Prespălare - Utilizat pentru a împăspăta vasele care trebuie să fie spălate mai târziu. A nu se utiliza detergent cu acest program.	-	-	MULTI ZONE		0:10	4,5	0,01
8.		Autocurățare 65° - Utilizați acest program pentru a efectua întreținerea mașinii de spălat vase; a se realiza numai când mașina de spălat vase este GOALĂ, utilizând detergentul special concepuți pentru întreținerea mașinii de spălat vase.	-	-			0:50	8,0	0,85

Datele programului ECO sunt stabilite în condiții de laborator, în conformitate cu standardul european EN 60436:2020. Notă pentru laboratoarele de testări: pentru informații privind condițiile testului comparativ EN, trimiteți o solicitare la adresa: dw_test_support@europeanappliances.com. Nu este necesară tratarea în prealabil a vaselor înainte oricărui dintre aceste programe.

*) Nu toate opțiunile pot fi utilizate simultan.

**) Valorile date pentru alte programe diferite de programul Eco sunt doar orientative. Durata actuală poate varia în funcție de o multitudine de factori, cum ar fi temperatura și presiunea apei la intrare, temperatura încăperii, cantitatea de detergent, dimensiunea și tipul încărcăturii, distribuția încărcăturii, opțiunile suplimentare selectate și calibrarea senzorului. Calibrarea senzorului poate mări durata programului cu până la 20 min.

OPȚIUNI ȘI FUNCȚII

Scanați **codul QR** de pe aparatul dumneavoastră pentru a obține informații mai detaliate.

OPȚIUNILE pot fi selectate direct prin apăsarea pe butonul corespunzător (consultați PANOUL DE COMANDĂ). Dacă o opțiune nu este compatibilă cu programul selectat, (consultați TABELUL CU PROGRAME), LED-ul aferent clipește rapid de 3 ori și sunt emise semnale sonore. Opțiunea nu va fi activată.

MULTIZONE - Dacă nu aveți multe vase de spălat, puteți utiliza încărcare la jumătate pentru a economisi apă, energie electrică și detergent. În mod implicit, aparatul spală vasele de pe toate rafturile.

CLĂTIRE IGIENIZANTĂ - Această opțiune poate fi utilizată pentru a igieniza vasele spălate. Va crește temperatura în cadrul clătirii finale și va adăuga un ciclu de spălare cu acțiune antibacteriană la programul selectat. **AVERTISMENT: vasele și tăvile pot fi foarte fierbinți la terminarea ciclului.**

BLOCAREA TASTELOR - O apăsare lungă (timp de 3 secunde) pe butonul CLĂTIRE IGIENIZANTĂ va activa funcția BLOCARE TASTE. Pentru a dezactiva funcția BLOCARE TASTE, apăsați din nou lung.

TABLETĂ - Dacă folosiți detergent pudră sau lichid, această opțiune trebuie să fie dezactivată.

POWER CLEAN® - Datorită jeturilor cu putere suplimentară, această opțiune oferă o spălare mai intensivă și mai puternică în coșul inferior, într-o anumită zonă. Această opțiune este recomandată pentru spălarea oalelor și a cratițelor.

ÎNTĂRZIERE - Pornirea programului poate fi amânată pentru o perioadă de timp cuprinsă între **30 și 24 ore**.

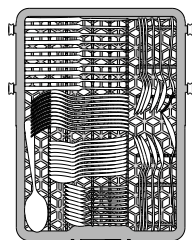
Funcția ÎNTĂRZIERE nu poate fi setată după pornirea programului.

NaturalDry este unul de uscare prin convecție, care deschide automat ușa în timpul desfășurării/după desfășurarea etapei de uscare pentru a asigura performanțe excepționale de uscare în fiecare zi. Ușa se deschide la o temperatură care este sigură pentru mobilierul din bucătăria dvs., astfel ușa nu va fi deschisă atunci când este activă opțiunea CLĂTIRE IGIENIZANTĂ.

ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR

CAPACITATE: **10** seturi de vase standard

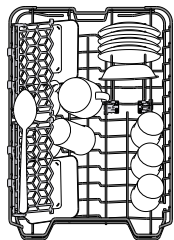
COȘUL PENTRU TACÂMURI



Al treilea nivel a fost conceput pentru depozitarea tacâmurilor.

(exemplu de încărcare cosului pentru tacâmuri)

COȘUL SUPERIOR



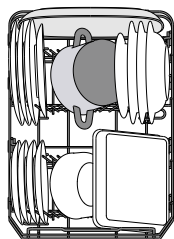
Încărcați vasele delicate și ușoare: pahare, cești, farfurioare, boluri pentru salată puțin adânci. Raftul superior este prevăzut cu suporturi rabatabile care pot fi utilizate în poziție verticală pentru aranjarea farfuriilor pentru cești de ceai/pentru desert, sau în poziție mai joasă pentru a introduce castroane și caserole.

(exemplu de încărcare pentru raftul superior)

CLAPETE RABATABILE CU POZIȚIE REGLABILĂ



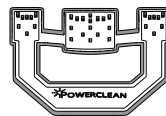
COȘUL INFERIOR



Pentru oale, capace, farfurii, boluri pentru salată, tacâmuri etc. În mod ideal, farfuriile și capacele mari trebuie amplasate în părțile laterale, pentru a se evita interferențele cu brațul de pulverizare. Raftul inferior este prevăzut cu suporturi rabatabile care pot fi utilizate în poziție verticală pentru aranjarea farfuriilor sau în poziție orizontală (joasă) pentru încărcarea cu ușurință a cratițelor și bolurilor pentru salată.

(exemplu de încărcare pentru raftul inferior)

POWER CLEAN®

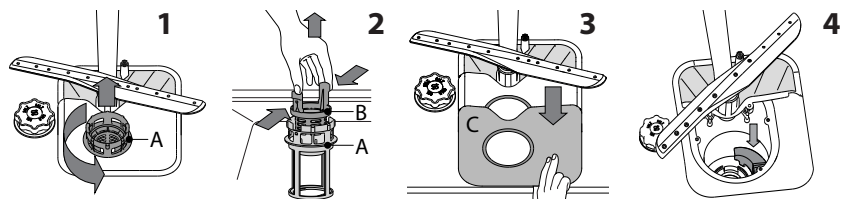


Power Clean® folosește jeturile speciale de apă din partea posterioară a cavității pentru a spăla intensiv articolele foarte murdare. Raftul inferior este prevăzut cu o zonă de economisire a spațiului, un suport special care se trage din partea din spate a raftului și care poate fi utilizat pentru a susține tigăile sau tăvile de copt în poziție verticală, astfel ocupându-se mai puțin spațiu. Poziționând oalele/cratițele cu fața spre componenta Power Clean®, vă rugăm să activați **POWER CLEAN®** pe panou.

CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

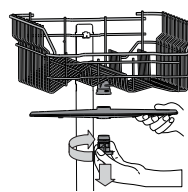
Puteți găsi mai multe informații în **Ghidul De Referință** pentru utilizare zilnică de pe site-ul web.

CURĂȚAREA ANSAMBLULUI DE FILTRE

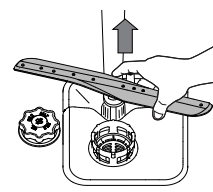


În cazul în care găsiți obiecte străine (cum ar fi sticlă spartă, porțelan, oase, semințe de fructe etc.), **vă rugăm să le îndepărtați cu atenție. NU DEMONTAȚI NICIODATĂ** protecția pompei acționată în timpul ciclului de spălare (componentă neagră) (Fig 4).

CURĂȚAREA BRAȚELOR DE PULVERIZARE



Pentru a demonta brațul de pulverizare superior, rotiți inelul de fixare din plastic în sens orar.



Brațul de pulverizare inferior poate fi demontat prin tragerea în sus.

REMEDIEREA PROBLEMELOR

Scanați **codul QR** de pe aparatul dumneavoastră pentru a obține informații mai detaliate.

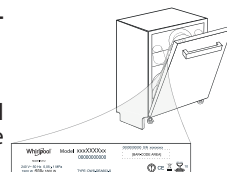
În cazul în care mașina de spălat vase nu funcționează corect, verificați dacă problema poate fi remediată parcurgând lista de mai jos. Pentru alte erori sau probleme, vă rugăm să contactați serviciul de asistență tehnică post-vânzare autorizat, ale cărui date de contact pot fi găsite în certificatul de garanție. Piese de schimb vor fi disponibile pentru o perioadă de până la 7 sau până la 10 ani, în conformitate cu cerințele normelor specifice.

PROBLEME	CAUZE POSIBILE	SOLUȚII
Mașina de spălat vase nu încarcă apă. Pe afișaj apare: F6 , ambele LED-uri de PORNIRE/OPRIRE și PORNIRE/Pauză clipește rapid.	Nu există apă în rețeaua de alimentare sau robinetul este închis.	Asigurați-vă că există apă în rețeaua de alimentare sau că robinetul este deschis.
	Furtunul de alimentare este îndoit.	Asigurați-vă că furtunul de alimentare nu este îndoit (<i>consultați INSTALARE</i>), reprogramați mașina de spălat vase și reporniți-o.
	Sita furtunului de alimentare cu apă este înfundată; aceasta necesită curățare.	După efectuarea controalelor și a curățării, opriți și porniți mașina de spălat vase, iar apoi rulați un program nou.
Mașina de spălat vase termină ciclul prematur. Pe afișaj apare: F15 și ambele LED-uri de PORNIRE/OPRIRE și PORNIRE/Pauză clipește rapid.	Furtunul de evacuare este poziționat prea jos sau evacuează în sistemul de canalizare local.	Verificați dacă furtunul de evacuare este așezat la înălțimea corectă (<i>consultați secțiunea INSTALARE</i>). Verificați dacă evacuarea are loc în sistemul de canalizare local, instalați supapa de admisie a aerului, dacă este necesar.
	Aer în rețeaua de alimentare cu apă.	Verificați alimentarea cu apă pentru a vă asigura că nu există scurgeri sau alte probleme care lasă aerul să pătrundă în interior.
Scurgerea de detergent.	Depinde de detergentul lichid utilizat și poate fi accentuată în cazul opțiunii de întârziere activate.	Scurgerile mici nu vor cauza defectarea mașinii și pot fi evitate schimbând tipul de detergent lichid sau folosind tablete.

Puteți găsi politicile, documentația standard, informațiile despre comandarea pieselor de schimb și informațiile suplimentare despre produs:

- Utilizarea codului QR de pe produsul dumneavoastră.
- Vizitând site-urile noastre web docs.whirlpool.eu/docs și parts-selfservice.europeanappliances.com
- Ca alternativă, **contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare** (consultați numărul de telefon din certificatul de garanție). Când contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare, vă rugăm să precizați codurile specificate pe plăcuța cu date de identificare a produsului dumneavoastră.

Informațiile modelului pot fi accesate folosind codul QR indicat pe eticheta energetică. Eticheta include, de asemenea, identificatorul de model care poate fi utilizat pentru a consulta portalul de înregistrare la <https://eprel.ec.europa.eu>.





БЛАГОДАРИМ ВАС ЗА ПРИОБРЕТЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ МАРКИ WHIRLPOOL.
Для получения более полной технической поддержки зарегистрируйте ваш прибор на: www.whirlpool.eu/register



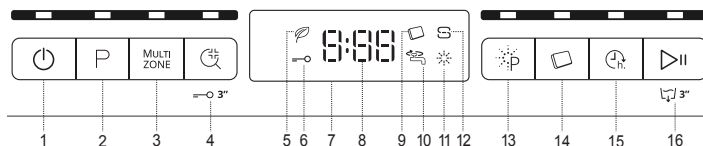
Перед первым использованием прибора внимательно ознакомьтесь с инструкцией по технике безопасности.

ОТСКАНИРУЙТЕ QR-КОД НА ВАШЕМ УСТРОЙСТВЕ, ЧТОБЫ ПОЛУЧИТЬ БОЛЕЕ ПОДРОБНУЮ ИНФОРМАЦИЮ



ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

1. Кнопка "Вкл.-Выкл./Сброс" с индикатором
2. Кнопка выбора программы с индикатором
3. Кнопка "Мультизона" с индикатором
4. Кнопка "горячее полоскание" с индикатором / Блокировка кнопок
5. Индикатор программы "Эко"
6. Индикатор блокировки кнопок
7. Дисплей
8. Индикатор номера программы и остающегося времени
9. Индикатор "Таблетка"
10. Индикатор "Кран закрыт"
11. Индикатор "Отсутствие ополаскивателя"
12. Индикатор "Отсутствие соли"
13. Кнопка "Power Clean® (Пэй-эр-Клин)" с индикатором
14. Кнопка "Таблетка" с индикатором
15. Кнопка "Отложенный старт" с индикатором
16. Кнопка "Старт/Пауза" с индикатором / Слив



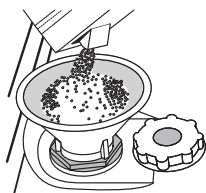
ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

ЗАГРУЗКА РЕГЕНЕРИРУЮЩЕЙ СОЛИ

Использование соли предотвращает образование ИЗВЕСТКОВОГО НАЛЕТА на посуде и функциональных компонентах посудомоечной машины.

- **БАЧОК ДЛЯ СОЛИ НИКОГДА НЕ ДОЛЖЕН ОСТАВАТЬСЯ ПУСТЫМ.**
- Обязательно установите уровень жесткости.

Бачок для соли расположен в нижней части посудомоечной машины (см. ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ). Его необходимо заполнять, когда на панели управления загорается **индикатор ОТСУТСТВИЕ СОЛИ**.



1. Выньте нижнюю корзину и отвинтите крышку бачка (против часовой стрелки).
2. **Выполняется только при первом использовании: залейте воду в бачок для соли.**
3. Вставьте воронку (см. рисунок) и заполните бачок солью до краев (примерно 1 кг). При этом из бачка может вытечь небольшое количество воды.
4. Выньте воронку и протрите участок вокруг отверстия от остатков соли.

Плотно завинтите крышку, чтобы во время мойки в емкость не попадало моющее средство (иначе умягчитель воды может выйти из строя).

Если нужно добавить соль, необходимо завершить процедуру до начала цикла мойки чтобы избежать коррозии.

СИСТЕМА УМЯГЧЕНИЯ ВОДЫ

Умягчитель воды автоматически снижает жесткость воды, предотвращая образование накипи на нагревательном элементе, что также способствует повышению эффективности очистки.

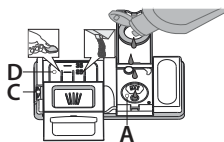
Система осуществляет регенерацию с помощью соли, поэтому необходимо наполнять контейнер для соли по мере его опустения.

Частота регенераций зависит от установленного уровня жесткости воды – регенерация происходит один раз в 6 циклов ЭКО, если установлен 3-й уровень жесткости воды.

Процесс регенерации начинается во время завершающего ополаскивания и заканчивается на этапе сушки до окончания цикла.

- Для одной регенерации требуется: ~3,5 л воды;
- 5 дополнительных минут ко времени цикла;
- менее 0,005 кВт электроэнергии.

ЗАЛИВКА ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ



Ополаскиватель способствует СУШКЕ посуды. Дозатор ополаскивателя **A** необходимо заполнить, если на панели управления горит **индикатор ОТСУТСТВИЕ ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ**. **НИКОГДА не заливajte ополаскиватель непосредственно в моечную камеру.**

ЗАГРУЗКА МОЮЩЕГО СРЕДСТВА

Для открытия дозатора моющего средства используйте фиксатор **C**. Загрузите моющее средство только в сухой дозатор **D**. Моющее средство для предварительной мойки поместите непосредственно в моечную камеру. При использовании моющих средств "все в одном" рекомендуется нажать кнопку **ТАБЛЕТКА**: данная функция адаптирует программу для повышения качества мойки и сушки.

Использование моющих средств, не предназначенных для посудомоечных машин, может привести к нарушениям функционирования и повреждению прибора.

ТАБЛИЦА ПРОГРАММ

Про- грамма	Описание программ	Стадия сушки	NaturalDry	Доступные опции *)	Длитель- ность про- граммы (ч:мин)**)	Расход воды (л/цикл)	Расход энергии (кВтч/ цикл)
1. Eco	Эко 50° - Программа ЭКО подходит для мытья умеренно загрязненной посуды и является наиболее эффективной программой по комбинированному расходу энергии и воды, что требуется для соответствия законодательству ЕС в сфере экодизайна.	✓	✓	MULTI ZONE	3:40	9,0	0,67
2. 6 th sense	6-е чувство 50-60° - Программа для нормально загрязненной посуды с засохшими остатками пищи. Посудомоечная машина самостоятельно определяет степень загрязнения и адаптирует процесс мойки.	✓	✓	MULTI ZONE	1:20 - 3:00	7,0 - 14,0	0,70 - 1,10
3.	Интенсивная 65° - Программа для очень грязной посуды, наиболее подходящая для сковородок и кастрюль (не использовать для легко повреждаемой посуды).	✓	✓	MULTI ZONE	2:45	17,5	1,60
4.	Быстрая мойка и сушка 50° - Нормально загрязненная посуда. Программа для повседневного использования, обеспечивающая качественное мытье и высушивание за короткое время.	✓	✓	MULTI ZONE	1:25	11,5	1,10
5.	Стекло 45° - Программа для легко повреждаемой посуды, чувствительной к высокой температуре (стекло, чашки и т. п.).	✓	✓	MULTI ZONE	1:40	12,0	1,20
6.	Быстрая 30° 50° - Программа для частичной загрузки легко загрязненной посуды без засохших остатков пищи. Без этапа сушки.	-	✓	MULTI ZONE	0:30	9,0	0,50

7.		Замачивание - Используется для замачивания посуды, которая будет вымыта позднее. Эта программа не использует моющее средство.	-	-	MULTI ZONE		0:10	4,5	0,01
8.		Самоочистка 65° - Программу технического обслуживания необходимо выполнять при ПУСТОЙ посудомоечной машине, используя специальные моющие средства, предназначенные для обслуживания посудомоечной машины.	-	-			0:50	8,0	0,85

Показатели программы ЭКО были измерены в лабораторных условиях в соответствии с европейским стандартом EN 60436:2020.

Примечание для Испытательных Лабораторий: для получения более подробной информации об условиях сравнительного испытания EN пошлите запрос на адрес: dw_test_support@europeanappliances.com

Ни одна программа не предусматривает предварительную обработку посуды.

*) Не все опции могут использоваться одновременно.

**) Установленные значения программ, за исключением программы ЭКО, носят исключительно ориентировочный характер. Фактическое время может варьироваться в зависимости от многих факторов, таких как температура и давление подаваемой воды, температура в помещении, количество моющего средства, объем и тип загрузки, баланс загрузки, выбор дополнительных опций и калибровка датчиков. Калибровка датчиков может увеличивать длительность программы на время до 20 мин.

ОПЦИИ И ФУНКЦИИ

Отсканируйте QR-код на вашем устройстве, чтобы получить более подробную информацию.

ОПЦИИ выбираются непосредственным нажатием соответствующих кнопок (см. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ). Если опция несовместима с выбранной программой (см. ТАБЛИЦА ПРОГРАММ), соответствующий индикатор мигнет 3 раза и раздастся звуковой сигнал. Опция не будет подключена.

MULTI ZONE **МУЛЬТИЗОНА** - Если количество посуды невелико, используйте опцию половинная загрузка, чтобы сэкономить воду, электроэнергию и моющее средство.

ГОРЯЧЕЕ ПОЛОСКАНИЕ - Эта опция может использоваться для горячего полоскания вымытой посуды. Она увеличивает конечную температуру полоскания и добавляет антибактериальную жидкость к выбранной программе.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: После завершения программы посуда может быть очень горячей.

БЛОКИРОВКА КНОПОК - Длительное нажатие (более 3 секунд) кнопки ГОРЯЧЕЕ ПОЛОСКАНИЕ вводит в действие функцию БЛОКИРОВКИ КНОПОК. БЛОКИРОВКА КНОПОК отменяется повторным длительным нажатием.

POWER CLEAN® (ПАУЭР-КЛИН) - Благодаря дополнительным мощным форсункам данная опция обеспечивает более интенсивную мойку посуды в определенной зоне нижней корзины. Применяйте опцию для мойки кастрюль и сковород.

ТАБЛЕТКА - Если вы пользуетесь порошковым или жидким моющим средством, не включайте эту опцию.

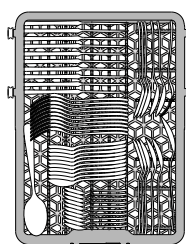
ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ - Запуск программы можно отложить на время от 30 минут до 24 часов. Функция ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ недоступна, если программа уже выполняется.

ЕСТЕСТВЕННАЯ СУШКА представляет собой систему конвекционной сушки, автоматически открывающую дверцу во время /после этапа сушки, чтобы обеспечить ежедневное превосходное качество сушки. Дверца открывается при температуре, безопасной для кухонной мебели, поэтому дверца не будет открываться при включенной опции ГОРЯЧЕЕ ПОЛОСКАНИЕ.

ЗАГРУЗКА КОРЗИН

ВМЕСТИМОСТЬ: 10 стандартных комплектов

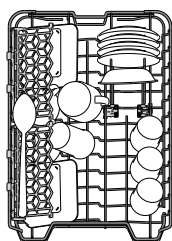
ПОЛКА ДЛЯ СТОЛОВЫХ ПРИБОРОВ



Третья полка посудомоечной машины предназначена для столовых приборов.

(пример загрузки полки для столовых приборов)

ВЕРХНЯЯ КОРЗИНА

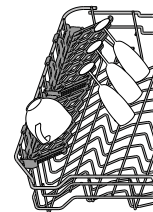


Эта корзина предназначена для легко повреждаемой и легкой посуды: стаканы, чашки, блюда, мелкие салатницы.

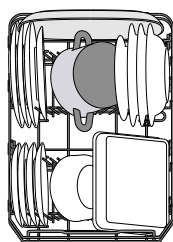
Верхняя корзина имеет откидные держатели, которые можно установить в вертикальное положение для размещения чайных/ десертных блюдец либо в горизонтальное положение — для мисок и пищевых контейнеров.

(пример загрузки верхней корзины)

ÁLLÍTHATÓ
MAGASSÁGÚ
LEHAJTHATÓ
POLCOK



НИЖНЯЯ КОРЗИНА

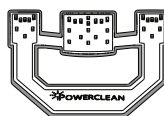


Эта корзина предназначена для кастрюль, крышек, тарелок, салатниц, столовых приборов и т.п. Большие тарелки и крышки лучше размещать по краям, чтобы они не мешали движению лопасти-разбрызгивателя.

Нижняя корзина имеет откидные держатели, которые можно установить в вертикальное положение для размещения тарелок либо в горизонтальное (нижнее) положение — для удобной загрузки сковород и салатниц.

(пример загрузки нижней корзины)

POWER CLEAN® (ПАУЭР-КЛИН)



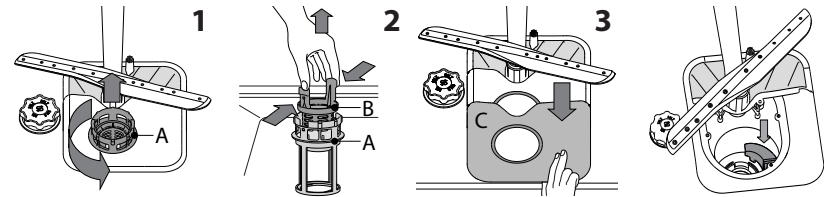
Благодаря специальным форсункам, расположенным в задней части камеры, функция Power Clean® обеспечивает более интенсивную мойку сильно загрязненной посуды. В задней части нижней корзины находится „Поддержка Power Clean®“ — специальная выдвижная подставка, которая может использоваться для удержания сковород или форм для выпечки в вертикальном положении так, чтобы они занимали меньше места.

Расположите кастрюли/сковороды лицом к элементу Power Clean® и выберите опцию **POWER CLEAN®** на панели.

ЧИСТКА И УХОД

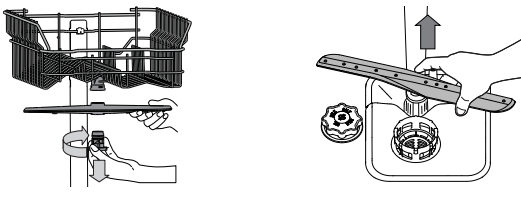
Более подробную информацию можно найти в **Справочном Руководстве По Ежедневному Применению** на веб-сайте.

ЧИСТКА ФИЛЬТРУЮЩЕГО УЗЛА



При обнаружении посторонних предметов (осколков стекла, фарфора, костей, семян фруктов и пр.) **аккуратно извлеките их**. **НИКОГДА НЕ УДАЛЯЙТЕ** защиту рабочего насоса (деталь черного цвета) (Рис. 4).

ЧИСТКА РАЗБРЫЗГИВАТЕЛЕЙ



Для снятия верхней лопасти поверните пластмассовое удерживающее кольцо по часовой стрелке. Нижнюю лопасть можно снять, потянув ее вверх.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Отсканируйте **QR-код** на вашем устройстве, чтобы получить более подробную информацию.

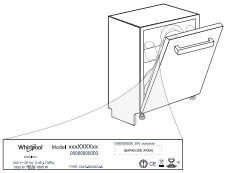
Если посудомоечная машина работает ненадлежащим образом, проверьте, можно ли исправить проблему, используя следующий перечень. При возникновении других ошибок или проблем обращайтесь в авторизованный сервисный центр, контактная информация о котором указана в гарантийном талоне. Запасные части будут доступны в течение 7-10 лет с учетом срока действия нормативных документов на продукцию.

ПРОБЛЕМЫ	ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ	СПОСОБЫ УСТРАНЕНИЯ
Вода не поступает в машину. Сообщение на дисплее: Светодиоды F6 а также оба индикатора ВКЛ./ВЫКЛ. и СТАРТ/ПАУЗА, быстро мигают.	Отсутствует вода в водопроводе или не открыт водопроводный кран.	Убедитесь, что водопроводе есть вода и водопроводный кран открыт.
	Заливной шланг заломан.	Проверьте заливной шланг на предмет заломов (см. УСТАНОВКА), выключите и снова включите посудомоечную машину.
	Засорен сетчатый фильтр на заливном шланге; необходима его чистка.	После выполнения всех операций по проверке и чистке выключите и снова включите посудомоечную машину и запустите новую программу.
Посудомоечная машина завершает цикл раньше, чем обычно. Сообщение на дисплее: Светодиоды F15 а также оба индикатора ВКЛ./ВЫКЛ. и СТАРТ/ПАУЗА, быстро мигают.	Сливной шланг расположен слишком низко или происходит слив в канализацию.	Убедитесь, что конец сливного шланга расположен на правильной высоте (см. УСТАНОВКА). Проверьте, чтобы вывод не был подведен к канализации, при необходимости установите воздушный впускной клапан.
	Воздух в системе водоснабжения.	Проверьте систему водоснабжения на предмет утечек или других проблем, приводящих к попаданию воздуха внутрь.
Утечка моющего средства	Зависит от используемого жидкого моющего средства и может быть выделена в случае активации опции задержки.	Небольшие утечки не приведут к неисправности машины, их можно избежать, изменив тип жидкого моющего средства или используя таблетки.

С политикой, стандартной документацией, порядком заказа запасных частей и дополнительной информацией об изделии можно ознакомиться по следующим ссылкам:

- Используйте QR-код на вашем изделии.
- Посетите наши веб-сайты docs.whirlpool.eu/docs и parts-selfservice.europeanappliances.com.
- Или **обратитесь в наш Сервисный центр** (Номер телефона указан в гарантийном талоне).

При обращении в наш Сервисный центр сообщите коды, указанные на паспортной табличке изделия. Информацию о модели можно получить, используя указанный на маркировке энергоэффективности QR-код. На этикетке также указан идентификатор модели, который можно использовать для просмотра портала реестра по адресу <https://eprel.ec.europa.eu>





ĎAKUJEME, ŽE STE SI KÚPILI VÝROBOK WHIRLPOOL.

Ak chcete získať komplexnejšiu pomoc a podporu, zaregistrujte, prosím, svoj spotrebič na: www.whirlpool.eu/register



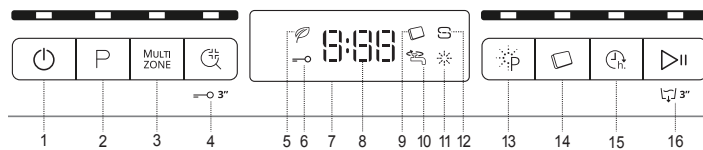
Pred použitím spotrebiča si pozorne prečítajte Bezpečnostné Pokyny.

PRE ZÍSKANIE PODROBNEJŠÍCH INFORMÁCIÍ NASKENUJTE, PROSÍM, QR KÓD NA VASOM SPOTREBIČI.



OVLÁDACÍ PANEL

1. Tlačidlo Zap.-Vyp./Reštart s kontrolkou
2. Tlačidlo voľby programu s kontrolkou
3. Tlačidlo Multizone s kontrolkou
4. Tlačidlo Dezinfekčné Oplachovanie s kontrolkou / Zablokovanie tlačidiel
5. Kontrolka programu Eko
6. Kontrolka zablokovania tlačidiel
7. Displej
8. Číslo programu a ukazovateľ zostávajúceho času
9. Kontrolka Tableta (Tab)
10. Kontrolka Zatvorený vodovodný ventil
11. Kontrolka Doplniť leštidlo
12. Kontrolka Doplniť soľ
13. Tlačidlo Power Clean® s kontrolkou
14. Tlačidlo Tableta (Tab) s kontrolkou
15. Tlačidlo Odloženie štartu s kontrolkou
16. Tlačidlo Štart/Pauza s kontrolou / Vypúšťanie vody



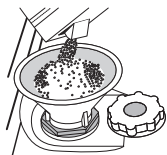
PRVÉ POUŽITIE

PLNENIE ZÁSObNÍKA SOLI

Používanie soli zabráňuje tvorbe vodného kameňa na riadoch a funkčných komponentoch umývačky.

- Je nevyhnutné, aby **ZÁSObNÍK SOLI NEBOL NIKDY PRÁZDNY**.
- Je dôležité nastaviť tvrdosť vody.

Zásobník soli sa nachádza v spodnej časti umývačky a musí byť naplnený, keď na ovládacom paneli svieti **kontrolka DOPLNIŤ SOĽ**.



1. Vyberte spodný kôš a odskrutkujte uzáver zásobníka (proti smeru hodinových ručičiek).
2. **Vykonáva sa len prvýkrát: zásobník soli naplňte vodou.**
3. Nasadte násypku (pozri obrázok) a naplňte zásobník až po okraj (približne 1 kg); je bežné, že trochu vody vytečie.
4. Vyberte násypku a zvyšky soli na otvore utrite.

Dajte, aby bol uzáver pevne zatiahnutý, aby sa počas umývacieho programu nedostal do zásobníka umývací prostriedok (mohlo by to nenapraviteľne poškodiť zmäkčovač vody). **Aby sa zabránilo korózii, vždy keď potrebujete pridať soľ, musíte dokončiť postup pred začiatkom umývacieho cyklu.**

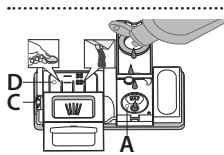
SYSTÉM NA ZMÄKČOVANIE VODY

Zmäkčovač vody automaticky znižuje tvrdosť vody, čím zároveň zabráňuje tvorbe vodného kameňa v ohrievači a prispieva k vyššej efektívnosti umývania.

Tento systém sa automaticky regeneruje pomocou soli, a preto je nutné pravidelne dopĺňať zásobník soli, keď bude prázdny.

Intervaly vykonávania regenerácie závisia od nastavenia tvrdosti vody – regenerácia sa vykonáva raz za 6 Eco cyklov, ak je tvrdosť vody nastavená na 3. Proces regenerácie sa začne počas záverečného oplachovania a skončí sa počas fázy sušenia ešte predtým, než sa skončí celý cyklus.

- Pri regenerácii sa spotrebuje: približne 3,5 litra vody;
- Pridá k cyklu dodatočných 5 minút;
- Spotrebuje sa pri nej 0,005 kWh energie.



PLNENIE DÁVKOVAČA LEŠTIDLA

Leštidlo uľahčuje SUŠENIE riadu. Dávkovač leštiaceho prostriedku **A** treba naplniť, keď na ovládacom paneli svieti **kontrolka DOPLNIŤ LEŠTIDLO**. **NIKDY nelejte leštidlo priamo do vaničky umývačky.**

PLNENIE DÁVKOVAČA UMÝVACIEHO PROSTRIEDKU

Dávkovač umývacieho prostriedku otvorte pomocou otváracieho zariadenia **C**. Umývací prostriedok dávajte iba do suchého dávkovača **D**. Umývací prostriedok na predumývanie dajte priamo do vaničky.

Ak používate umývací prostriedok typu „všetko v jednom“, odporúčame použiť tlačidlo **TABLETA**, pretože upraví program tak, aby sa vždy dosiahli najlepšie výsledky umývania a sušenia.

Ak používate čistiaci prostriedok, ktorý nie je určený na umývačky, môžete tým spôsobiť poruchu alebo poškodenie spotrebiča.

TABUĽKA PROGRAMOV

Program	Opis programov	Fáza sušenia	NaturalDry	Dostupné možnosti ¹⁾	Trvanie umývacieho programu (h:min) ²⁾	Spotreba vody (litre/cykus)	Spotreba energie (kWh/cykus)
1. ECO	Eko 50° - Program Eco je vhodný na umývanie bežne zašpíneneho kuchynského riadu, preto ide o najefektívnejší program na tento účel z hľadiska spotreby energie a vody, ktorý sa používa na stanovenie súladu s legislatívou Ecodesign v rámci EÚ.	✓	✓	MULTI ZONE	3:40	9,0	0,67
2. 6 th sense	6th Sense 50° - 60° - Na normálne znečistený riad so zaschnutými zvyškami jedla. Sníma úroveň znečistenia riadu a podľa toho nastavuje program.	✓	✓	MULTI ZONE	1:20 - 3:00	7,0 - 14,0	0,70 - 1,10
3.	Intenzívne 65° - Tento program sa odporúča pri silne znečistenom riade, vhodný je najmä na umývanie panvíc a kastrolov (nepoužívajte ho na krehký riad).	✓	✓	MULTI ZONE	2:45	17,5	1,60
4.	Rýchle umývanie a sušenie 50° - Bežne zašpínovaný riad, Každodenný cyklus, ktorý zabezpečuje optimálny výsledok umývania a sušenia v kratšom čase.	✓	✓	MULTI ZONE	1:25	11,5	1,10
5.	Krištál 45° - Program na krehké kusy riadu, ktoré sú citlivejšie na vysoké teploty, napríklad poháre a šálky.	✓	✓	MULTI ZONE	1:40	12,0	1,20
6.	Rýchle 30' 50° - Program, ktorý sa používa pri polovičnom naplnení mierne zašpínovaným riadom bez zaschnutých zvyškov jedla. Nemá fázu sušenia.	-	✓	MULTI ZONE	0:30	9,0	0,50
7.	Predumývanie - Na odmočenie riadu, ktorý sa bude umývať neskôr. Pri tomto programe sa nepoužíva umývací prostriedok.	-	-	MULTI ZONE	0:10	4,5	0,01
8.	Samočistenie 65° - Program určený na údržbu umývačky sa musí spúšťať iba v PRÁZDNEJ umývačke s použitím špeciálnych prostriedkov určených na údržbu umývačky.	-	-		0:50	8,0	0,85

Údaje z programu EKO sú namerané v laboratórnych podmienkach podľa európskej normy EN 60436:2020.

Poznámka pre Skúšobné laboratóriá:

O informácie o podmienkach vykonania komparatívnej skúšky EN môžete požiadať na adrese: dw_test_support@europeanappliances.com

Príprava riadu pred umývaním nie je potrebná pri nijakom programe.

*) Nie všetky možnosti možno použiť súčasne s inými.

**) Hodnoty uvedené pri iných programoch ako Eko sú iba orientačné. Skutočný čas sa môže líšiť v závislosti od mnohých faktorov, ako sú teplota a tlak privádzanej vody, teplota vmiestnosti, množstvo umývacieho prostriedku, množstvo a typ vloženého riadu, jeho rozloženie, ďalšie zvolené možnosti akalibrácia senzoru. Kalibrácia senzoru môže predĺžiť trvanie programu až o 20 minút.

MOŽNOSTI A FUNKCIE

Pre získanie podrobnejších informácií naskenujte, prosím, **QR kód** na vašom spotrebiči.

MOŽNOSTI si môžete zvoliť priamo stlačením príslušného tlačidla (pozri **OVLÁDACÍ PANEL**). Ak možnosť nie je kompatibilná so zvoleným programom (pozri **TABUĽKU PROGRAMOV**), 3 razy rýchlo zabliká príslušná LED kontrolka a ozve sa pípanie. Možnosť sa neaktivuje.

MULTI ZONE - Ak je potrebné umyť menej riadu, možno použiť polovičnú náplň, aby sa ušetrila voda, elektrina a umývací prostriedok. V štandardnom nastavení umývačka umýva riad vo všetkých košoch.

DEZINFEKČNÉ OPLACHOVANIE - Túto funkciu môžete použiť na dezinfekciu umytého riadu. Zvýši teplotu záverečného oplachovania a pridá k zvolenému programu antibakteriálne umývanie.

UPOZORNENIE: porcelánové šálky a tanierne môžu byť na konci cyklu veľmi horúce.

ZABLOKOVANIE TLAČIDIEL - Dlhým stlačením (na 3 sekundy) tlačidla **DEZINFEKČNÉ OPLACHOVANIE** sa aktivuje funkcia zablokovania tlačidiel. Zablokovanie tlačidiel deaktivujete opätovným dlhým stlačením.

POWER CLEAN® - Vďaka prídavným výkonným dýzám táto funkcia umožňuje intenzívnejšie a účinnejšie umývanie v spodnom koši v špecifickej oblasti. Táto možnosť sa používa na umývanie hrncov a kastrolov.

TABLETA (Tab) - Ak používate prášok alebo tekutý umývací prostriedok, táto možnosť má byť vypnutá.

ODLOŽENÝ ŠTART - Začiatok programu možno posunúť o 30 minút až 24 hodín.

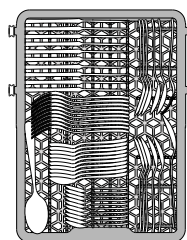
Po spustení programu už funkciu posunutia štartu nemožno nastaviť.

NaturalDry je konvekčný systém sušenia, ktorý automaticky otvorí dverka počas/po fáze sušenia, aby každý deň zaručil výnimočný výsledok sušenia. Dverka sa otvárajú pri teplote, ktorá neohroží váš kuchynský nábytok, preto sa neotvoria, ak je zvolená možnosť **DEZINFEKČNÉ OPLACHOVANIE**.

UKLADANIE RIADU DO KOŠOV

KAPACITA: 10 štandardných súprav

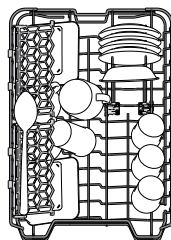
KOŠÍK NA PRÍBOR



Tretí košík je určený na ukladanie príboru. Príbor uložte, ako je uvedené na obrázku.

(príklad naplnenia vrchného košíka na príbory)

VRCHNÝ KÔŠ



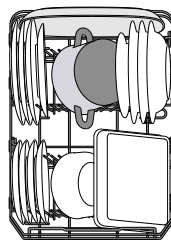
Ukladajte doň krehké a ľahké nádoby: poháre, šálky, tanieriky, nízke šalátové misky. Vrchný kôš má oporu proti prevráteniu, ktorú možno použiť vo vertikálnej polohe pri ukladaní podšálkov a dezertných tanierikov alebo v spodnej polohe na ukladanie misiek a nádob na jedlo.

(príklad naplnenia vrchného koša)

SKLÁPACIE KLAPKY S NASTAVITELNOU POLOHOU



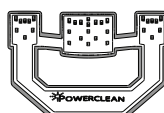
SPODNÝ KÔŠ



Na hrnce, pokrievky, tanierne, šalátové misky, príbor a pod. Veľké tanierne a pokrievky by mali byť uložené po bokoch, aby na ne ostrekovacie ramená nenarážali. Spodný kôš má opory proti prevráteniu, ktoré možno použiť v zvislej polohe pri ukladaní tanierov alebo v horizontálnej polohe (nižšie) pre ľahké uloženie panvíc a šalátových mís.

(príklad naplnenia spodného koša)

FUNKCIA POWER CLEAN®



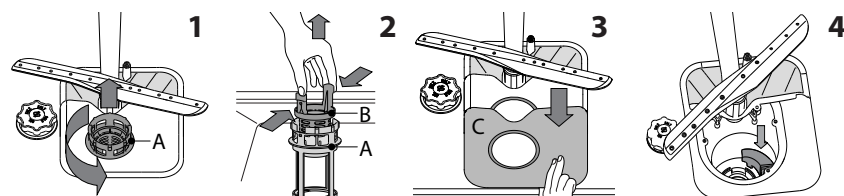
Funkcia Power Clean® využíva špeciálne vodné dýzy v zadnej časti priestoru na intenzívne umývanie veľmi špinavých nádob. Spodný kôš má **oddeľovaciu zónu**, špeciálnu vyťahovaciu oporu v zadnej časti koša, ktorá môže slúžiť na podopretie panvíc alebo plechov na pečenie, aby boli v zvislej polohe a zabrali tak menej miesta.

Po umiestnení hrncov/kastrolov oproti komponentu Power Clean® aktivujte na ovládacom paneli **POWER CLEAN®**.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Viac informácií nájdete v **Príručke Pre Každodenné Použitie** na našom webe.

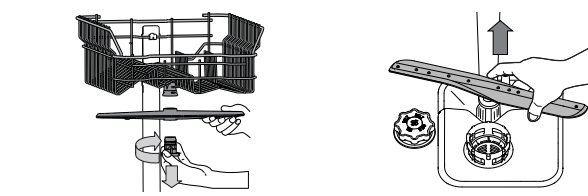
ČISTENIE ZOSTAVY FILTRA



V prípade, že nájdete cudzie telesá (napr. úlomky skla, porcelánu, kostí, ovocné semená a pod.), **opatrne ich vyberte**.

NIKDY NEVYBERAJTE ochranu čerpadla (čierny dielec) (obr. 4).

ČISTENIE OSTREKOVACÍCH RAMIEN



Horné ostrekovacie rameno odstránite pootočením plastového upevňovacieho krúžku v smere pohybu hodinových ručičiek.

Spodné ostrekovacie rameno možno vybrať potiahnutím nahor.

URIEŠENIE PROBLÉMOV

Pre získanie podrobnejších informácií naskenujte, prosím, **QR kód** na vašom spotrebiči.

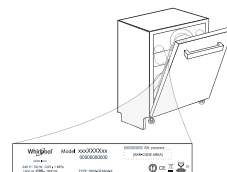
Ak vaša umývačka riadnu nefunguje správne, zistite, či problém nemožno vyriešiť po konzultácii s nasledujúcim zoznamom. V prípade ďalších chýb a problémov sa obráťte na autorizovaný popredajný servis, pričom kontaktné údaje nájdete v záručnej knižke. Náhradné diely budú k dispozícii počas 7 alebo až 10 rokov podľa konkrétnych požiadaviek nariadení.

PROBLÉMY	MOŽNÉ PRÍČINY	RIEŠENIA
Umývačka sa neplní vodou. Zobrazenie na displeji:  a F6 , LED diódy ZAP/VYP. aj ŠTART/Pauza rýchlo blikajú.	V prívode nie je voda alebo je uzavretý ventil.	Presvedčte sa, či je v prívode voda a či tečie voda z kohútika.
	Prívodná hadica je ohnutá.	Presvedčte sa, či prívodná hadica nie je ohnutá (<i>pozri kapitolu INŠTALÁCIA</i>), znovu umývačku naprogramujte a spustite.
	Sítka v prívodnej hadici na vodu je upchaté; je potrebné ho vyčistiť.	Po overení a vyčistení vypnite a zapnite umývačku a reštartujte nový program.
Umývačka riadu predčasne dokončí cyklus. Zobrazenie na displeji: F15 a LED diódy ZAP/VYP. aj ŠTART/Pauza rýchlo blikajú.	Odtoková hadica je umiestnená príliš nízko alebo voda odteká do domáceho odpadového systému.	Skontrolujte, či je koniec odtokovej hadice umiestnený v správnej výške (<i>pozri kapitolu INŠTALÁCIA</i>). Skontrolujte, či voda odteká do domáceho odpadového systému a v prípade potreby nainštalujte ventil na prívod vzduchu.
	V prívode vody je vzduch.	Skontrolujte, či prívod vody neprepúšťa alebo či dovnútra nevniká vzduch z iných dôvodov.
únik pracieho prostriedku.	Závisí na použítom tekutém pracím prostriedku a môže byť zdôraznen v prípade aktivácie funkcie zpoždenia.	Drobné úniky nezpůsobí poruchu stroje a lze jim předejít změnou typu tekutého mycího prostředku nebo použitím tablet.

Firemné zásady, štandardnú dokumentáciu, objednávanie náhradných dielov a ďalšie informácie o produkte nájdete na:

- Použitie QR kódu na produkte.
- Našej webovej stránke **docs.whirlpool.eu/docs** a **parts-selfservice.europeanappliances.com**.
- Prípadne **sa obráťte na náš popredajný servis** (Telefónne číslo nájdete v záručnej knižke). Pri kontaktovaní nášho popredajného servisu uveďte, prosím, kódy z výrobného štítku vášho spotrebiča.

Informácie o modele získate cez QR kód na energetickom štítku. Na štítku tiež nájdete identifikačné číslo modelu, ktoré môžete použiť na vyhľadávanie v registri na portáli <https://eprel.ec.europa.eu>.



400020031241

10/2025 as - Xerox Fabriano

